

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

## BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE

Aosta, 2 maggio 2006



Aoste, le 2 mai 2006

**DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:**

Presidenza della Regione  
Servizio legislativo

Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 Aosta  
Tel. (0165) 273305 - Fax 273869

E-mail: bur@regione.vda.it

Direttore responsabile: Dr.ssa Stefania Fanizzi.

Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

**DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION:**

Présidence de la Région  
Service législatif

Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 Aoste  
Tél. (0165) 273305 - Fax 273869

E-mail: bur@regione.vda.it

Directeur responsable: Mme Stefania Fanizzi.

Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

**AVVISO AGLI ABBONATI**

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2006 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina.

**AVIS AUX ABONNÉS**

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2006 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page.

**SOMMARIO**

INDICE CRONOLOGICO da pag. 2554 a pag. 2557  
INDICE SISTEMATICO da pag. 2557 a pag. 2562

**PARTE PRIMA**

Statuto Speciale e norme attuazione ..... —  
Leggi e regolamenti ..... —  
Testi unici ..... —  
Corte costituzionale ..... —

**PARTE SECONDA**

Testi coordinati ..... —  
Atti del Presidente della Regione ..... 2563  
Atti assessorili ..... —  
Atti del Presidente del Consiglio regionale ..... —  
Atti dei dirigenti ..... —  
Circolari ..... —  
Atti vari (Deliberazioni...) ..... 2572  
Avvisi e comunicati ..... 2593  
Atti emanati da altre amministrazioni ..... 2594

**PARTE TERZA**

Avvisi di concorsi ..... 2659  
Annunzi legali ..... —

**SOMMAIRE**

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 2554 à la page 2557  
INDEX SYSTÉMATIQUE de la page 2557 à la page 2562

**PREMIÈRE PARTIE**

Statut Spécial et dispositions d'application ..... —  
Lois et règlements ..... —  
Textes uniques ..... —  
Cour constitutionnelle ..... —

**DEUXIÈME PARTIE**

Lois et règlements régionaux coordonnés ..... —  
Actes du Président de la Région ..... 2563  
Actes des Assesseurs régionaux ..... —  
Actes du Président du Conseil régional ..... —  
Actes des directeurs ..... —  
Circulaires ..... —  
Actes divers (Délibérations...) ..... 2572  
Avis et communiqués ..... 2593  
Actes émanant des autres administrations ..... 2594

**TROISIÈME PARTIE**

Avis de concours ..... 2659  
Annonces légales ..... —

### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2006 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 11 aprile 2006, n. 188.

Autorizzazione provvisoria al Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER per l'esecuzione dei lavori di cui alla domanda 09.01.2004 intesa ad ottenere la subconcessione d'una variante sostanziale all'antico diritto riconosciuto con D.M. 5811/1937 di derivazione d'acqua dal torrente Dora di La Thuile, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, per produzione di energia elettrica.

pag. 2563

Decreto 12 aprile 2006, n. 189.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2564

Decreto 12 aprile 2006, n. 191.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un piazzale in località Preil, in Comune di ROISAN.

pag. 2566

Decreto 12 aprile 2006, n. 192.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Coutaz, in Comune di NUS.

pag. 2567

Decreto 12 aprile 2006, n. 193.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Plane Dessus, in Comune di NUS.

pag. 2568

### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2006 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 188 du 11 avril 2006,

autorisant, à titre provisoire, la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER à exécuter les travaux visés à la demande datée du 9 janvier 2004 et relative à la sous-concession d'une variante substantielle au droit, reconnu par le DM n° 5811/1937, de dérivation d'eau de la Doire de La Thuile, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, pour la production d'énergie électrique.

page 2563

Arrêté n° 189 du 12 avril 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de protection de la route contre la chute de pierres à Brusoncles, dans la commune de CHÂTILLON.

page 2564

Arrêté n° 191 du 12 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Preil, dans la commune de ROISAN.

page 2566

Arrêté n° 192 du 12 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Coutaz, dans la commune de NUS.

page 2567

Arrêté n° 193 du 12 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Plane-Dessus, dans la commune de NUS.

page 2568

**Arrêté n° 194 du 12 avril 2006,**

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Antonio RENDA, fonctionnaire de la police locale de la Commune de COURMAYEUR.

page 2568

**Decreto 13 aprile 2006, n. 197.**

Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di consolidamento, allargamento e sistemazione del ponte sul torrente Lys alla progressiva Km 16+900 della S.R. n. 44 della valle del Lys nel comune di GABY. pag. 2569

**Decreto 14 aprile 2006, n. 199.**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di servizi igienici in località Pila, in Comune di GRESSAN. pag. 2570

**Decreto 14 aprile 2006, n. 200.**

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di messa in sicurezza della strada Plantayes – Rovarey, in Comune di NUS. pag. 2571

**Decreto 14 aprile 2006, n. 201.**

Acquisizione al demanio regionale dei beni immobili necessari ai lavori di manutenzione idraulica del torrente Grand Creton, nel Comune di AYMAVILLES, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 2572

**ATTI VARI**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 10 marzo 2006, n. 654.**

Approvazione della proposta di istituzione di un nuovo Sito di Importanza Comunitaria nell'alta Valgrisenche, del suo inserimento nella banca dati Natura 2000 della Valle d'Aosta (Direttiva 92/43/CEE – habitat) e della trasmissione della relativa documentazione al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio.

pag. 2572

**Deliberazione 7 aprile 2006, n. 918.**

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2006 di fondi statali assegnati alla Regione nell'anno 2005 e non impegnati concernenti interventi diretti alle attività di prevenzione e di emergenza nel settore della protezione civile – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2586

**Decreto 12 aprile 2006, n. 194**

Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Antonio RENDA, agente di polizia locale di COURMAYEUR.

pag. 2568

**Arrêté n° 197 du 13 avril 2006,**

portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de consolidation, d'élargissement et de réaménagement du pont sur le Lys, au PK 16.900 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, dans la commune de GABY. page 2569

**Arrêté n° 199 du 14 avril 2006,**

portant expropriation en faveur de la Commune de GRESSAN des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de toilettes à Pila, dans la commune de GRESSAN. page 2570

**Arrêté n° 200 du 14 avril 2006,**

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de sécurisation de la route Plantayes – Rovarey, dans la commune de NUS. page 2571

**Arrêté n° 201 du 14 avril 2006,**

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles utilisés pour les travaux de réaménagement hydraulique du Grand-Créton, dans la commune d'AYMAVILLES, sans qu'aucun acte n'ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent. page 2572

**ACTES DIVERS**

**GOVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 654 du 10 mars 2006,**

portant approbation de la proposition d'institution d'un nouveau site d'importance communautaire dans la haute vallée de Valgrisenche, de l'insertion de ce dernier dans la banque de données « Nature 2000 » de la Vallée d'Aoste (directive 92/43/CEE – Habitats), ainsi que de la transmission de la documentation y afférente au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire. page 2572

**Délibération n° 918 du 7 avril 2006,**

portant inscription au budget prévisionnel 2006 des crédits alloués à la Région par l'État en 2005 et non engagés, concernant les actions de prévention et d'urgence dans le domaine de la protection civile, et rectification dudit budget et du budget de gestion. page 2586

**Deliberazione 7 aprile 2006, n. 966.**

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti Misura D1 POR FSE e Legge n. 236/93, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – Settima scadenza. Impegno di spesa. pag. 2587

**Délibération n° 966 du 7 avril 2006,**

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue – Années 2004/2006 – Septième échéance. Engagement de la dépense y afférente. page 2587

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
TERRITORIO, AMBIENTE E  
OPERE PUBBLICHE**

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2593

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2593

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di HÔNE. Deliberazione 30 marzo 2006, n. 14.

Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. (Courtales).

pag. 2594

Comune di ISSIME. Deliberazione 27 marzo 2006, n. 04.

Modifica del dettato dell'articolo 8, «Condizioni per l'edificazione nella zona E» delle norme tecniche di attuazione del Piano regolatore generale comunale vigente. Approvazione variante non sostanziale al Piano regolatore generale comunale ex articolo 16 della L.R. 06.04.1998, n. 11.

pag. 2594

Comune di PONTEY. Deliberazione 29 marzo 2006, n. 15.

Variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. relativa alla modifica dell'art. 17 delle Norme tecniche di attuazione del Piano regolatore comunale – Approvazione.

pag. 2596

Parco Naturale Mont Avic. Deliberazione 13 dicembre 2005, n. 120.

Approvazione bilancio di previsione anno 2006 e bilancio triennale 2006-2008.

pag. 2596

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2593

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2593

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de HÔNE. Délibération n° 14 du 30 mars 2006,

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC (Courtales).

page 2594

Commune d'ISSIME. Délibération n° 04 du 27 mars 2006,

portant modification de l'art. 8 («Conditions per l'edificazione nella zona E») des normes techniques d'application du Plan régulateur général communal en vigueur et approbation d'une variante non substantielle dudit plan, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998.

page 2594

Commune de PONTEY. Délibération n° 15 du 29 mars 2006,

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC relative à la modification de l'art. 17 des normes techniques d'application du Plan régulateur communal.

page 2596

Parc naturel du Mont-Avic. Délibération n° 120 du 13 décembre 2005,

portant approbation du budget prévisionnel 2006 et du budget pluriannuel 2006-2008.

page 2596

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Comunità Montana Mont Rose – Ufficio Segreteria.

Esito di concorso pubblico.

pag. 2659

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Decreto 11 aprile 2006, n. 188.

Autorizzazione provvisoria al Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER per l'esecuzione dei lavori di cui alla domanda 09.01.2004 intesa ad ottenere la subconcessione d'una variante sostanziale all'antico diritto riconosciuto con D.M. 5811/1937 di derivazione d'acqua dal torrente Dora di La Thuile, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, per produzione di energia elettrica. pag. 2563

AMBIENTE

Deliberazione 10 marzo 2006, n. 654.

Approvazione della proposta di istituzione di un nuovo Sito di Importanza Comunitaria nell'alta Valgrisenche, del suo inserimento nella banca dati Natura 2000 della Valle d'Aosta (Direttiva 92/43/CEE – habitat) e della trasmissione della relativa documentazione al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio.

pag. 2572

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2593

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2593

Parco Naturale Mont Avic. Deliberazione 13 dicembre 2005, n. 120.

Approvazione bilancio di previsione anno 2006 e bilancio triennale 2006-2008. pag. 2596

BILANCIO

Deliberazione 7 aprile 2006, n. 918.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2006 di fondi statali assegnati alla Regione

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Communauté de montagne Mont-Rose – Secrétariat.

Résultat de concours externe.

page 2659

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Arrêté n° 188 du 11 avril 2006,

autorisant, à titre provisoire, la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER à exécuter les travaux visés à la demande datée du 9 janvier 2004 et relative à la sous-concession d'une variante substantielle au droit, reconnu par le DM n° 5811/1937, de dérivation d'eau de la Doire de La Thuile, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, pour la production d'énergie électrique. page 2563

ENVIRONNEMENT

Délibération n° 654 du 10 mars 2006,

portant approbation de la proposition d'institution d'un nouveau site d'importance communautaire dans la haute vallée de Valgrisenche, de l'insertion de ce dernier dans la banque de données « Nature 2000 » de la Vallée d'Aoste (directive 92/43/CEE – Habitats), ainsi que de la transmission de la documentation y afférente au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire. page 2572

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2593

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2593

Parc naturel du Mont-Avic. Délibération n° 120 du 13 décembre 2005,

portant approbation du budget prévisionnel 2006 et du budget pluriannuel 2006-2008. page 2596

BUDGET

Délibération n° 918 du 7 avril 2006,

portant inscription au budget prévisionnel 2006 des crédits alloués à la Région par l'État en 2005 et non enga-

nell'anno 2005 e non impegnati concernenti interventi diretti alle attività di prevenzione e di emergenza nel settore della protezione civile – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2586

#### DEMANIO E PATRIMONIO DELLA REGIONE

**Decreto 14 aprile 2006, n. 201.**

Acquisizione al demanio regionale dei beni immobili necessari ai lavori di manutenzione idraulica del torrente Grand Creton, nel Comune di AYMAVILLES, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 2572

#### EDILIZIA

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

pag. 2593

#### ENERGIA

**Decreto 11 aprile 2006, n. 188.**

Autorizzazione provvisoria al Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER per l'esecuzione dei lavori di cui alla domanda 09.01.2004 intesa ad ottenere la subconcessione d'una variante sostanziale all'antico diritto riconosciuto con D.M. 5811/1937 di derivazione d'acqua dal torrente Dora di La Thuile, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, per produzione di energia elettrica. pag. 2563

#### ENTI LOCALI

**Comune di HÔNE. Deliberazione 30 marzo 2006, n. 14.**

Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. (Courtales). pag. 2594

**Comune di ISSIME. Deliberazione 27 marzo 2006, n. 04.**

Modifica del dettato dell'articolo 8, «Condizioni per l'edificazione nella zona E» delle norme tecniche di attuazione del Piano regolatore generale comunale vigente. Approvazione variante non sostanziale al Piano regolatore generale comunale ex articolo 16 della L.R. 06.04.1998, n. 11. pag. 2594

**Comune di PONTEY. Deliberazione 29 marzo 2006, n. 15.**

Variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. relativa alla modifica dell'art. 17 delle Norme tecniche di attuazione del Piano regolatore comunale – Approvazione. pag. 2596

gés, concernant les actions de prévention et d'urgence dans le domaine de la protection civile, et rectification dudit budget et du budget de gestion.

page 2586

#### DOMAINE ET PATRIMOINE DE LA RÉGION

**Arrêté n° 201 du 14 avril 2006,**

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles utilisés pour les travaux de réaménagement hydraulique du Grand-Créton, dans la commune d'AYMAVILLES, sans qu'aucun acte n'ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent. page 2572

#### BÂTIMENT

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

page 2593

#### ÉNERGIE

**Arrêté n° 188 du 11 avril 2006,**

autorisant, à titre provisoire, la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER à exécuter les travaux visés à la demande datée du 9 janvier 2004 et relative à la sous-concession d'une variante substantielle au droit, reconnu par le DM n° 5811/1937, de dérivation d'eau de la Doire de La Thuile, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, pour la production d'énergie électrique. page 2563

#### COLLECTIVITÉS LOCALES

**Commune de HÔNE. Délibération n° 14 du 30 mars 2006,**

portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC (Courtales). page 2594

**Commune d'ISSIME. Délibération n° 04 du 27 mars 2006,**

portant modification de l'art. 8 («Conditions per l'edificazione nella zona E») des normes techniques d'application du Plan régulateur général communal en vigueur et approbation d'une variante non substantielle dudit plan, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998. page 2594

**Commune de PONTEY. Délibération n° 15 du 29 mars 2006,**

portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC relative à la modification de l'art. 17 des normes techniques d'application du Plan régulateur communal. page 2596

## ESPROPRIAZIONI

### Decreto 12 aprile 2006, n. 189.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 2564

### Decreto 12 aprile 2006, n. 191.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un piazzale in località Preil, in Comune di ROISAN.

pag. 2566

### Decreto 12 aprile 2006, n. 192.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Coutaz, in Comune di NUS.

pag. 2567

### Decreto 12 aprile 2006, n. 193.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Plane Dessus, in Comune di NUS.

pag. 2568

### Decreto 14 aprile 2006, n. 199.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di servizi igienici in località Pila, in Comune di GRESSAN.

pag. 2570

### Decreto 14 aprile 2006, n. 200.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di messa in sicurezza della strada Plantayes – Rovarey, in Comune di NUS.

pag. 2571

### Decreto 14 aprile 2006, n. 201.

Acquisizione al demanio regionale dei beni immobili necessari ai lavori di manutenzione idraulica del torrente Grand Creton, nel Comune di AYMAVILLES, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.

pag. 2572

## FINANZE

### Deliberazione 7 aprile 2006, n. 918.

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2006 di fondi statali assegnati alla Regione nell'anno 2005 e non impegnati concernenti interventi diretti alle attività di prevenzione e di emergenza nel settore della protezione civile – Variazione al bilancio di

## EXPROPRIATIONS

### Arrêté n° 189 du 12 avril 2006,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de protection de la route contre la chute de pierres à Brusoncles, dans la commune de CHÂTILLON.

page 2564

### Arrêté n° 191 du 12 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Preil, dans la commune de ROISAN.

page 2566

### Arrêté n° 192 du 12 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Coutaz, dans la commune de NUS.

page 2567

### Arrêté n° 193 du 12 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Plane-Dessus, dans la commune de NUS.

page 2568

### Arrêté n° 199 du 14 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de GRESSAN des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de toilettes à Pila, dans la commune de GRESSAN.

page 2570

### Arrêté n° 200 du 14 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de sécurisation de la route Plantayes – Rovarey, dans la commune de NUS.

page 2571

### Arrêté n° 201 du 14 avril 2006,

portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles utilisés pour les travaux de réaménagement hydraulique du Grand-Créton, dans la commune d'AYMAVILLES, sans qu'aucun acte n'ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.

page 2572

## FINANCES

### Délibération n° 918 du 7 avril 2006,

portant inscription au budget prévisionnel 2006 des crédits alloués à la Région par l'État en 2005 et non engagés, concernant les actions de prévention et d'urgence dans le domaine de la protection civile, et rectification dudit budget et du budget de gestion.

**previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.**  
pag. 2586

page 2586

**FORESTE E TERRITORI MONTANI**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 2593

**FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 2593

**FORMAZIONE PROFESSIONALE**

**Deliberazione 7 aprile 2006, n. 966.**

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti Misura D1 POR FSE e Legge n. 236/93, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – Settima scadenza. Impegno di spesa.**  
pag. 2587

**FORMATION PROFESSIONNELLE**

**Délibération n° 966 du 7 avril 2006,**

**portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue – Années 2004/2006 – Septième échéance. Engagement de la dépense y afférente.**  
page 2587

**OPERE PUBBLICHE**

**Decreto 12 aprile 2006, n. 189.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**  
pag. 2564

**TRAVAUX PUBLICS**

**Arrêté n° 189 du 12 avril 2006,**

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de protection de la route contre la chute de pierres à Brusoncles, dans la commune de CHÂTILLON.**  
page 2564

**Decreto 12 aprile 2006, n. 191.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un piazzale in località Preil, in Comune di ROISAN.**  
pag. 2566

**Arrêté n° 191 du 12 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Preil, dans la commune de ROISAN.**  
page 2566

**Decreto 12 aprile 2006, n. 192.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Coutaz, in Comune di NUS.**  
pag. 2567

**Arrêté n° 192 du 12 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Coutaz, dans la commune de NUS.**  
page 2567

**Decreto 12 aprile 2006, n. 193.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Plane Dessus, in Comune di NUS.**  
pag. 2568

**Arrêté n° 193 du 12 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Plane-Dessus, dans la commune de NUS.**  
page 2568

**Decreto 13 aprile 2006, n. 197.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di consolidamento, allargamento e sistemazione del ponte sul torrente Lys alla progressiva Km 16+900 della S.R. n. 44 della valle del Lys nel comune di GABY.**  
pag. 2569

**Arrêté n° 197 du 13 avril 2006,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de consolidation, d'élargissement et de réaménagement du pont sur le Lys, au PK 16.900 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, dans la commune de GABY.**  
page 2569



**Decreto 14 aprile 2006, n. 199.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di servizi igienici in località Pila, in Comune di GRESSAN.** pag. 2570

**Decreto 14 aprile 2006, n. 200.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di messa in sicurezza della strada Plantayes – Rovarey, in Comune di NUS.** pag. 2571

**PUBBLICA SICUREZZA**

**Arrêté n° 194 du 12 avril 2006,**

**portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Antonio RENDA, fonctionnaire de la police locale de la Commune de COURMAYEUR.** page 2568

**TERRITORIO**

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2593

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2593

**UNIONE EUROPEA**

**Deliberazione 10 marzo 2006, n. 654.**

**Approvazione della proposta di istituzione di un nuovo Sito di Importanza Comunitaria nell'alta Valgrisenche, del suo inserimento nella banca dati Natura 2000 della Valle d'Aosta (Direttiva 92/43/CEE – habitat) e della trasmissione della relativa documentazione al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio.**

pag. 2572

**Deliberazione 7 aprile 2006, n. 966.**

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti Misura D1 POR FSE e Legge n. 236/93, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – Settima scadenza. Impegno di spesa.** pag. 2587

**URBANISTICA**

**Decreto 13 aprile 2006, n. 197.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di**

**Arrêté n° 199 du 14 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de GRESSAN des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de toilettes à Pila, dans la commune de GRESSAN.** page 2570

**Arrêté n° 200 du 14 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de sécurisation de la route Plantayes – Rovarey, dans la commune de NUS.** page 2571

**SÛRETÉ PUBLIQUE**

**Decreto 12 aprile 2006, n. 194**

**Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Antonio RENDA, agente di polizia locale di COURMAYEUR.**

pag. 2568

**TERRITOIRE**

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2593

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2593

**UNION EUROPÉENNE**

**Délibération n° 654 du 10 mars 2006,**

**portant approbation de la proposition d'institution d'un nouveau site d'importance communautaire dans la haute vallée de Valgrisenche, de l'insertion de ce dernier dans la banque de données « Nature 2000 » de la Vallée d'Aoste (directive 92/43/CEE – Habitats), ainsi que de la transmission de la documentation y afférente au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire.** page 2572

**Délibération n° 966 du 7 avril 2006,**

**portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue – Années 2004/2006 – Septième échéance. Engagement de la dépense y afférente.** page 2587

**URBANISME**

**Arrêté n° 197 du 13 avril 2006,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de consolida-**

**consolidamento, allargamento e sistemazione del ponte sul torrente Lys alla progressiva Km 16+900 della S.R. n. 44 della valle del Lys nel comune di GABY.**

pag. 2569

**Comune di HÔNE. Deliberazione 30 marzo 2006, n. 14.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. (Courtales).**

pag. 2594

**Comune di ISSIME. Deliberazione 27 marzo 2006, n. 04.**

**Modifica del dettato dell'articolo 8, «Condizioni per l'edificazione nella zona E» delle norme tecniche di attuazione del Piano regolatore generale comunale vigente. Approvazione variante non sostanziale al Piano regolatore generale comunale ex articolo 16 della L.R. 06.04.1998, n. 11.**

pag. 2594

**Comune di PONTEY. Deliberazione 29 marzo 2006, n. 15.**

**Variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. relativa alla modifica dell'art. 17 delle Norme tecniche di attuazione del Piano regolatore comunale – Approvazione.**

pag. 2596

**tion, d'élargissement et de réaménagement du pont sur le Lys, au PK 16.900 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, dans la commune de GABY.**

page 2569

**Commune de HÔNE. Délibération n° 14 du 30 mars 2006,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC (Courtales).**

page 2594

**Commune d'ISSIME. Délibération n° 04 du 27 mars 2006,**

**portant modification de l'art. 8 («Conditions per l'edificazione nella zona E») des normes techniques d'application du Plan régulateur général communal en vigueur et approbation d'une variante non substantielle dudit plan, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998.**

page 2594

**Commune de PONTEY. Délibération n° 15 du 29 mars 2006,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC relative à la modification de l'art. 17 des normes techniques d'application du Plan régulateur communal.**

page 2596

TESTO UFFICIALE  
TEXTE OFFICIEL

**PARTE SECONDA**

**ATTI DEL PRESIDENTE  
DELLA REGIONE**

**Decreto 11 aprile 2006, n. 188.**

**Autorizzazione provvisoria al Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER per l'esecuzione dei lavori di cui alla domanda 09.01.2004 intesa ad ottenere la subconcessione d'una variante sostanziale all'antico diritto riconosciuto con D.M. 5811/1937 di derivazione d'acqua dal torrente Dora di La Thuile, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, per produzione di energia elettrica.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Il Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER (C.F. 00102900073) è autorizzato, ai sensi dell'art. 13 del T.U. delle disposizioni di legge sulle acque ed impianti idroelettrici, approvato con R.D. 11.12.1933 n. 1775, ad eseguire i lavori di costruzione dell'impianto idroelettrico sul torrente Dora di La Thuile, in comune di PRÉ-SAINT-DIDIER, come da progetto a firma Ing. Alberto ARDITI e ing. Stefano PALLANZA, allegato alla domanda di subconcessione in data 09.01.2004 ed in corso di istruttoria.

Art. 2

La presente autorizzazione provvisoria è concessa a rischio e pericolo del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER; essa non può essere estesa in nessun modo all'esercizio della derivazione ed avrà durata fino a tanto che non sarà stato emesso il decreto di subconcessione definitiva e s'intenderà annullata a tutti gli effetti di legge, qualora la subconcessione, per qualsiasi motivo, venisse ad essere negata. Il Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER resta comunque obbligato ad eseguire le opere, come stabilito nel presente decreto ed a demolire, a propria cura e spese, le opere stesse, in caso di negata subconcessione.

Art. 3

La somma di euro 9.500 (novemilacinquecento), versata

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES DU PRÉSIDENT  
DE LA RÉGION**

**Arrêté n° 188 du 11 avril 2006,**

**autorisant, à titre provisoire, la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER à exécuter les travaux visés à la demande datée du 9 janvier 2004 et relative à la sous-concession d'une variante substantielle au droit, reconnu par le DM n° 5811/1937, de dérivation d'eau de la Doire de La Thuile, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, pour la production d'énergie électrique.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1<sup>er</sup>

Aux termes de l'art. 13 du texte unique des dispositions législatives en matière d'eaux et d'installations hydroélectriques approuvé par le décret du Roi n° 1775 du 11 décembre 1933, la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER (CF 00102900073) est autorisée à exécuter les travaux d'aménagement sur la Doire de La Thuile, dans la commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, de l'installation hydroélectrique figurant au projet des ingénieurs Alberto ARDITI et Stefano PALLANZA annexé à la demande de sous-concession de dérivation d'eau du 9 janvier 2004, en cours d'instruction.

Art. 2

La présente autorisation, accordée aux risques et périls de la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER, n'est en aucun cas valable aux fins de l'exploitation de la dérivation d'eau, produit ses effets jusqu'à la date de l'arrêté de sous-concession définitive et devient caduque de plein droit en cas de refus de ladite sous-concession pour quelque raison que ce soit. En tout état de cause, la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux au sens du présent arrêté et, en cas de refus de la sous-concession, de démolir à ses frais les ouvrages réalisés.

Art. 3

En cas d'octroi de la sous-concession, la somme de

a titolo di cauzione provvisoria, come risulta dalla quietanza n. 4830 in data 17 marzo 2006, a garanzia degli obblighi che il Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER viene ad assumere per effetto della presente autorizzazione provvisoria, verrà restituita, ove nulla osti, allorché verrà costituita la cauzione definitiva in sede di subconcessione definitiva.

Art. 4

Restano a carico del Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER tutte le spese inerenti la presente autorizzazione provvisoria per bolli, registrazione di atti, copie di disegni, ecc.

Art. 5

L'Assessorato del Territorio, Ambiente e Opere Pubbliche e l'Assessorato delle Finanze, Bilancio, Programmazione e Partecipazioni regionali della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 11 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**Decreto 12 aprile 2006, n. 189.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles, in Comune di CHÂTILLON. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) Ai fini della espropriazione dei terreni siti in Comune di CHÂTILLON ricompresi in zona «Ea agricola» del P.R.G.C., necessari per i lavori di protezione dalla caduta massi in Loc. Brusoncles in Comune di CHÂTILLON, l'indennità provvisoria ed il contributo regionale integrativo, determinati rispettivamente ai sensi della legge 22.10.1971, n. 865 e della legge regionale 11.11.1974, n. 44 e successive modificazioni, sono determinati come segue:

1. BELLOLI Lucia  
n. AOSTA il 21.02.1948  
c.f. BLLLUCU48B61A326U  
BELLOLI Aldo  
n. CHÂTILLON il 25.03.1939  
c.f. BLLLDA39C25C294Q  
BELLOLI Luigi  
n. CHÂTILLON il 05.01.1934  
c.f. BLLLGU34A05C294H  
PORCEILLON Martino  
n. CHÂTILLON il 11.11.1951

9 500 (neuf mille cinq cents) euros – versée, comme il appert du reçu n° 4830 du 17 mars 2006, à titre de cautionnement provisoire destiné à garantir l'exécution des obligations que la Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER assume en vertu de la présente autorisation provisoire – est restituée, si rien ne s'y oppose, sur constitution du cautionnement définitif.

Art. 4

La Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER prend en charge tous les frais relatifs à la présente autorisation provisoire (droits de timbre et d'enregistrement, frais de copie des dessins, etc.).

Art. 5

L'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics et l'Assessorat du budget, des finances, de la programmation et des participations régionales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 11 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Arrêté n° 189 du 12 avril 2006,**

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de protection de la route contre la chute de pierres à Brusoncles, dans la commune de CHÂTILLON.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Aux fins de l'expropriation des biens immeubles situés dans la commune de CHÂTILLON, compris dans la zone Ea (agricole) du PRGC et nécessaires aux travaux de protection de la route contre la chute de pierres à Brusoncles, l'indemnité provisoire et la subvention régionale complémentaire sont fixées comme suit, au sens de la loi n° 865 du 22 octobre 1971 et de la loi régionale n° 44 du 11 novembre 1974, modifiée :

- c.f. PRCMTN51S11C294M  
PORCEILLON Marco  
n. AOSTA il 08.03.1977  
c.f. PRCMRC77C08A326P  
Fig. 9 – map. 715 (ex 519/b) di mq. 30 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 10,37  
Contributo regionale integrativo: € 151,86
2. GARD Françoise  
n. CHÂTILLON il 29.06.1959  
c.f. GRDFNC59H69C294B

- Fg. 9 – map. 716 (ex 518/b) di mq. 10 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 3,46  
Contributo regionale integrativo: € 50,62
3. BRUNOD Graziana  
n. AOSTA il 01.09.1946  
c.f. BRNGZN46P41A326V  
Fg. 9 – map. 717 (ex 517/b) di mq. 25 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 8,64  
Contributo regionale integrativo: € 126,55
4. FOLLIN Maria Cesarina  
n. CHÂTILLON il 02.04.1933  
c.f. FLLMCS33D42C294K  
Fg. 9 – map. 718 (ex 450/b) di mq. 8 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 2,77  
Contributo regionale integrativo: € 40,49
5. FRUTAZ Edoardo  
n. CHÂTILLON il 30.01.1947  
c.f. FRTDRD47A30C294A  
Fg. 9 – map. 719 (ex 449/b) di mq. 20 – C – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 245 (ex 42/b) di mq. 66 – S – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 246 (ex 43/b) di mq. 36 – Bc – zona «Ea»  
Indennità: € 53,42  
Contributo regionale integrativo: € 663,80
6. DISTILLI Siro  
n. CHÂTILLON il 17.02.1933  
c.f. DSTSRI33B17C294W  
Fg. 9 – map. 720 (ex 322/b) di mq. 761 – Bc – zona «Ea»  
Indennità: € 213,78  
Contributo regionale integrativo: € 1.843,75
7. FOLLIN Vittorio  
n. AOSTA il 12.10.1959  
c.f. FLLVTR59R12A326K  
Fg. 9 - map. 722 (ex 316/b) di mq. 234 – Bc – zona «Ea»  
Indennità: € 65,73  
Contributo regionale integrativo: € 566,93
8. BRUNOD Alberto  
n. AOSTA il 07.07.1958  
c.f. BRNLRT58L07A326L  
BRUNOD Piergiorgio  
n. AOSTA il 13.06.1954  
c.f. BRNPGR54H13A326U  
CASARINI Valeria  
n. IVREA (TO) il 21.03.1930  
c.f. CSRVLR30C61E379A  
Fg. 9 – map. 723 (ex 180/b) di mq. 348 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 120,30  
Contributo regionale integrativo: € 1.761,63
9. FOLLIN Battista  
n. AOSTA il 15.03.1961  
c.f. FLLBTS61C15A326Q  
FOLLIN Domenico  
n. AOSTA il 08.07.1966  
c.f. FLLDNC66L08A326R
- FOLLIN Franco  
n. AOSTA il 17.11.1967  
c.f. FLLFNC67S17A326B  
FOLLIN Giulio  
n. CHÂTILLON il 18.04.1952  
c.f. FLLGLI52D18C294J  
FOLLIN Agostino  
n. AOSTA il 01.05.1962  
c.f. FLLGTN62E01A326H  
FOLLIN Livio  
n. AOSTA il 26.01.1958  
c.f. FLLLVI58A26A326Q  
FOLLIN Maria  
n. AOSTA il 28.11.1956  
c.f. FLLMRA56S68A326Y  
FOLLIN Vittorio  
n. AOSTA il 12.10.1959  
c.f. FLLVTR59R12A326K  
Fg. 9 – map. 725 (ex 177/b) di mq. 47 – C – zona «Ea»  
Fg. 9 – map. 726 (ex 181/b) di mq. 78 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 43,21  
Contributo regionale integrativo: € 632,77
10. BRUNOD Silvano  
n. CHÂTILLON il 28.07.1922  
c.f. BRNSVN22L28C294F  
Fg. 10 – map. 232 (ex 53/b) di mq. 74 – Si – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 233 (ex 52/b) di mq. 27 – Bc – zona «Ea»  
Indennità: € 111,12  
Contributo regionale integrativo: € 535,65
11. PERSONNETTAZ Lorenzo  
n. CHÂTILLON il 08.11.1941  
c.f. PRSLNZ41S08C294Y  
VAGLIETTI Fulvia  
n. CHÂTILLON il 18.01.1943  
c.f. VGLFLV43A58C294I  
Fg. 10 – map. 234 (ex 49/b) di mq. 65 – Bc – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 235 (ex 49/c) di mq. 328 – Bc – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 242 (ex 213/b) di mq. 152 – Bc – zona «Ea»  
Indennità: € 153,10  
Contributo regionale integrativo: € 1.320,42
12. BRUNOD Ezio  
n. TORGNON il 07.08.1942  
c.f. BRNZEI42M07L217D  
Fg. 10 – map. 238 (ex 55/b) di mq. 14 – Si – zona «Ea»  
Indennità: € 19,58  
Contributo regionale integrativo: € 88,96
13. SUFFREDINI Mauro  
n. CHÂTILLON il 04.08.1946  
c.f. SFRMRA46M04C294N  
MENEGONI Andrea Domenico Ferdinando  
n. CARRARA (MS) il 10.11.1933  
c.f. MNGNRD33S10B832S  
Fg. 10 – map. 239 (ex 48/b) di mq. 253 – C – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 240 (ex 48/c) di mq. 187 – C – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 241 (ex 44/b) di mq. 135 – Bc – zona «Ea»

Fg. 10 – map. 247 (ex 32/b) di mq. 108 – Bc – zona «Ea»  
Fg. 10 – map. 248 (ex 37/b) di mq. 12 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 224,51  
Contributo regionale integrativo: € 2.876,83

14. FRUTAZ Letizia  
n. AOSTA il 09.02.1965  
c.f. FRTLTZ65B49A326H

B) In caso di accettazione e di cessione volontaria dei terreni interessati l'indennità di espropriazione ed il contributo regionale integrativo saranno soggetti alle maggiorazioni previste dalle vigenti leggi in materia.

C) Sono demandati all'ente espropriante gli adempimenti previsti dal comma 1. dell'art. 16 del decreto legislativo 30.12.1992, n. 504.

D) Il sindaco del Comune di CHÂTILLON è incaricato, ai sensi di legge, dell'offerta alle ditte espropriande dell'ammontare dell'indennità provvisorie determinate con il presente decreto, a nome e per conto di questa Presidenza.

Aosta, 12 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**Decreto 12 aprile 2006, n. 191.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di ROISAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di un piazzale in località Preil, in Comune di ROISAN.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) È pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di ROISAN degli immobili qui di seguito descritti, interessati dai lavori di realizzazione di un piazzale in località Preil, in comune di ROISAN, di proprietà delle ditte di seguito indicate:

COMUNE CENSUARIO DI ROISAN

- 1) Fg. 12 – map. 399 (ex 8/b) di mq. 57 – Pc – zona «E» – C. T.  
Intestato a:  
QUAGLINO Gabriella  
Nata a TORINO il 04.01.1948  
c.f. QGLGRL48A44L219G  
Indennità: € 4,43
- 2) Fg. 12 – map. 401 (ex 9/b) di mq. 121 – S – zona «E» –

FRUTAZ Maria Brigida  
n. CHÂTILLON il 25.12.1952  
c.f. FRTMBR52T65C294Q  
FRUTAZ Anna Piera  
n. AOSTA il 18.08.1959  
c.f. FRTNPR59M58A326J  
Fg. 10 – map. 244 (ex 45/b) di mq. 3 – C – zona «Ea»  
Indennità: € 1,03  
Contributo regionale integrativo: € 15,18

B) En cas d'acceptation de l'indemnité proposée et de cession volontaire des biens immeubles en question, l'indemnité d'expropriation et la subvention régionale complémentaire font l'objet des majorations prévues par les lois en vigueur en la matière ;

C) L'expropriant est chargé de remplir les obligations prévues par le premier alinéa de l'art. 16 du décret législatif n° 504 du 30 décembre 1992 ;

D) Le syndic de la Commune de CHÂTILLON est chargé, aux termes de la loi, de notifier aux propriétaires concernés le montant des indemnités provisoires fixées par le présent arrêté, au nom et pour le compte de la Présidence de la Région.

Fait à Aoste, le 12 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Arrêté n° 191 du 12 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de ROISAN des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Preil, dans la commune de ROISAN.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Les biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parc de stationnement à Preil, dans la commune de ROISAN, et figurant ci-après, en regard de leurs propriétaires, sont expropriés en faveur de la Commune de ROISAN :

COMMUNE DE ROISAN

- C. T.  
Intestato a:  
ISABEL Maria  
Nata ad AOSTA il 27.01.1946  
c.f. SBLMRA46A67A326W  
Indennità: € 131,46
- 3) Fg. 12 – map. 403 (ex 308/b) di mq. 113 – Pri – zona «E» – C. T.

Fg. 12 – map. 405 (ex 309/b) di mq. 122 – Pri – zona «E» – C. T.  
Intestato a:  
MARQUIS Irma

B) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Agenzia del Territorio – Servizio Pubblicità Immobiliare e volturato all'Agenzia del Territorio – Servizi Generali e Catastali, nei termini di urgenza a cura e spese dell'ente espropriante.

C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta 12 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**Decreto 12 aprile 2006, n. 192.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Coutaz, in Comune di NUS.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis  
decreta

A) È pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di Nus degli immobili qui di seguito descritti, interessati dai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Coutaz, in comune di NUS, di proprietà delle ditte di seguito indicate:

COMUNE CENSUARIO DI NUS

- 1) Fg. 44 – map. 725 (ex 359/b) di mq. 66 – V – zona «E» – C. T.  
Fg. 44 – map. 727 (ex 522/b) di mq. 273 – V – zona «E» – C. T.  
Intestato a:

B) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Agenzia del Territorio – Servizio Pubblicità Immobiliare e volturato all'Agenzia del Territorio – Servizi Generali e Catastali, nei termini di urgenza a cura e spese dell'ente espropriante.

C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi

Nata a ROISAN il 25.02.1947  
c.f. MRQRMI47B65H497F  
Indennità: € 758,99

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux), avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de l'expropriant.

C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 12 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Arrêté n° 192 du 12 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Coutaz, dans la commune de NUS.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis  
arrête

A) Les biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Coutaz, dans la commune de NUS, et figurant ci-après, en regard de leurs propriétaires, sont expropriés en faveur de la Commune de NUS :

COMMUNE DE NUS

NOZ Giuseppe Marcello  
Nato a NUS il 27.03.1926  
c.f. NZOGPP26C27F987K  
Indennità: € 1.740,21

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux), avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de l'expropriant.

C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux

agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta, 12 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**Decreto 12 aprile 2006, n. 193.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Plane Dessus, in Comune di NUS.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) È pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili qui di seguito descritti, interessati dai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Plane Dessus, in comune di NUS, di proprietà delle ditte di seguito indicate:

COMUNE CENSUARIO DI NUS

- 1) Fg. 43 – map. 770 (ex 652/b) di mq. 176 – V – zona «E» – C. T.  
Fg. 43 – map. 773 (ex 95/b) di mq. 53 – V – zona «E» – C. T.  
Intestati a:  
CRETIER Pia Maria

B) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Agenzia del Territorio – Servizio Pubblicità Immobiliare e volturato all'Agenzia del Territorio – Servizi Generali e Catastali, nei termini di urgenza a cura e spese dell'ente espropriante.

C) Adempite le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta, 12 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**Arrêté n° 194 du 12 avril 2006,**

**portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à M. Antonio RENDA, fonctionnaire de la police locale de la Commune de COURMAYEUR.**

biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 12 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Arrêté n° 193 du 12 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Plane-Dessus, dans la commune de NUS.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Les biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir desservant le réseau d'adduction d'eau à Plane-Dessus, dans la commune de NUS, et figurant ci-après, en regard de leurs propriétaires, sont expropriés en faveur de la Commune de NUS :

COMMUNE DE NUS

- Nata a SAINT-VINCENT il 05.01.1948 (quota 1/2)  
c.f. CRT PMR 48A45 H676J  
MONEY Vittorio  
Nato a NUS il 05.02.1946 (quota 1/2)  
c.f. MNY VTR 46B05 F987E  
Indennità: € 1.175,54

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux), avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de l'expropriant.

C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 12 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Decreto 12 aprile 2006, n. 194**

**Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza del Sig. Antonio RENDA, agente di polizia locale di COURMAYEUR.**



LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION  
DANS L'EXERCICE DES SES  
FONCTIONS PRÉFECTORALES

Omissis

arrête

M. Antonio RENDA perd sa qualité d'agent de la sûreté publique, étant donné qu'il n'est plus fonctionnaire de la police locale de COURMAYEUR à compter du 1<sup>er</sup> avril 2006.

L'arrêté réf. n° 59 du 14 février 2006 est révoqué.

Fait à Aoste, le 12 avril 2006.

Le président,  
dans l'exercice des ses  
fonctions préfectorales  
Luciano CAVERI

**Decreto 13 aprile 2006, n. 197.**

**Approvazione, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 29 della L.R. 11/98, del progetto definitivo dei lavori di consolidamento, allargamento e sistemazione del ponte sul torrente Lys alla progressiva Km 16+900 della S.R. n. 44 della valle del Lys nel comune di GABY.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Vista la legge regionale 6 aprile 1998, n. 11 recante «normativa urbanistica e di pianificazione territoriale della Valle d'Aosta» e successive modificazioni e richiamato l'art. 29 della stessa disciplinante l'intesa per le opere pubbliche di interesse regionale;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 4086 del 3 novembre 2003 con la quale è stato approvato il progetto preliminare relativo ai lavori di consolidamento, allargamento e sistemazione del ponte sul torrente Lys alla progressiva Km 16+900 della S.R. n. 44 della valle del Lys nel comune di GABY;

Considerato che con la deliberazione della Giunta di cui al punto precedente, è stato avviato il procedimento per il raggiungimento dell'intesa con il comune di GABY, ai sensi dell'art. 29 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, in quanto le previsioni progettuali non risultano conformi con le prescrizioni e le previsioni degli strumenti urbanistici del comune stesso;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale di GABY n. 8 del 26 febbraio 2004, con la quale è stato approvato il progetto preliminare dei lavori di consolidamento, allargamento e sistemazione del ponte sul torrente Lys alla progressiva Km 16+900 della S.R. n. 44 della valle del Lys nel comune di GABY, ed è stato espresso parere favorevole all'attuazione della procedura d'intesa ex art. 29 della legge regionale 11/1998;

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
NELL'ESERCIZIO DELLE SUE  
ATTRIBUZIONI PREFETTIZIE

Omissis

decreta

Il Sig. Antonio RENDA perde la qualifica di agente di pubblica sicurezza in quanto non svolge più la funzione di agente di polizia locale di COURMAYEUR a decorrere dal 1° aprile 2006.

Il decreto 14 febbraio 2006, n. 59, è revocato.

Aosta, 12 aprile 2006.

Il Presidente,  
nell'esercizio delle sue  
attribuzioni prefettizie,  
CAVERI

**Arrêté n° 197 du 13 avril 2006,**

**portant approbation, aux termes de l'art. 29 de la LR n° 11/1998, du projet définitif des travaux de consolidation, d'élargissement et de réaménagement du pont sur le Lys, au PK 16.900 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, dans la commune de GABY.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Vu la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, portant dispositions en matière d'urbanisme et de planification territoriale en Vallée d'Aoste, modifiée, et notamment son art. 29, concernant l'entente relative aux travaux publics d'intérêt régional ;

Rappelant la délibération du Gouvernement régional n° 4086 du 3 novembre 2003 portant approbation de l'avant-projet des travaux de consolidation, d'élargissement et de réaménagement du pont sur le Lys, au PK 16.900 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, dans la commune de GABY ;

Considérant que le projet en cause n'est pas en conformité avec les prescriptions et les prévisions des documents d'urbanisme de la Commune de GABY et que, par la délibération du Gouvernement régional susmentionnée, la procédure visant à la conclusion d'une entente entre la Région et ladite Commune a été engagée, aux termes de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 ;

Vu la délibération du Conseil communal de Gaby n° 8 du 26 février 2004 portant approbation de l'avant-projet des travaux de consolidation, d'élargissement et de réaménagement du pont sur le Lys, au PK 16.900 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, dans la commune de GABY, et avis favorable quant à l'engagement de la procédure d'entente visée à l'art. 29 de la loi régionale n° 11/1998 ;

Richiamata, infine, la deliberazione della Giunta regionale n. 4417 del 16 dicembre 2005, con la quale è stato approvato il progetto definitivo dei lavori di cui in oggetto, e con la quale, altresì, si è preso atto della procedura di intesa ex art. 29 della L.R. 11/1998;

decreta

1) Il progetto definitivo dei lavori di consolidamento, allargamento e sistemazione del ponte sul torrente Lys alla progressiva Km 16+900 della S.R. n. 44 della valle del Lys nel comune di GABY, è approvato, ex art. 29 della legge regionale 6 aprile 1998, n. 11, dando atto che il presente decreto costituisce variante degli strumenti urbanistici del comune di GABY nonché dichiarazione di pubblica utilità, di urgenza ed indifferibilità delle opere e sostituisce, ad ogni effetto, la concessione edilizia e appone, nel contempo, il vincolo di inedificabilità preordinato all'esproprio dei terreni interessati.

2) Il presente decreto verrà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Aosta, 13 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**Decreto 14 aprile 2006, n. 199.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GRESSAN di terreni necessari ai lavori di realizzazione di servizi igienici in località Pila, in Comune di GRESSAN.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) È pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di GRESSAN degli immobili qui di seguito descritti, interessati dai lavori di realizzazione di servizi igienici in località Pila, in comune di GRESSAN, di proprietà delle ditte di seguito indicate:

COMUNE CENSUARIO DI GRESSAN

- 1 Fg. 21 - map. 851 (ex 846/b) di m2 134 - Pr - zona «2 (Soleil-Gorraz-Printemps)» - C. T.  
Fg. 21 - map. 855 (ex 848/b) di m2 87 - Pr - zona «2 (Soleil-Gorraz-Printemps)» - C. T.  
Fg. 21 - map. 859 (ex 553/b) di m2 45 - Pr - zona «2

B) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Agenzia del Territorio – Servizio Pubblicità Immobiliare e volturato all'Agenzia del Territorio – Servizi Generali e

Rappelant la délibération n° 4417 du 16 décembre 2005, par laquelle le Gouvernement régional a approuvé le projet définitif desdits travaux et a pris acte de la procédure d'entente visée à l'art. 29 de la LR n° 11/1998 ;

arrête

1) Aux termes de l'art. 29 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, est approuvé le projet définitif des travaux de consolidation, d'élargissement et de réaménagement du pont sur le Lys, au PK 16.900 de la RR n° 44 de la vallée du Lys, dans la commune de GABY. Le présent arrêté remplace de plein droit le permis de construire et vaut variante des documents d'urbanisme de la Commune de GABY, déclaration d'utilité publique d'urgence sanctionnant le caractère inajournable desdits travaux et établissement de la servitude d'inconstructibilité préjudant à l'expropriation des terrains nécessaires ;

2) Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, le 13 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Arrêté n° 199 du 14 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de GRESSAN des biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de toilettes à Pila, dans la commune de GRESSAN.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Les biens immeubles nécessaires aux travaux d'aménagement de toilettes à Pila, dans la commune de GRESSAN, et figurant ci-après, en regard de leurs propriétaires, sont expropriés en faveur de la Commune de GRESSAN :

COMMUNE DE GRESSAN

(Soleil-Gorraz-Printemps)» - C. T.  
Intestato a:  
VIA HOLDING SPA  
p.i. 00553240078  
Indennità: € 7.450,65

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'ins-

Catastali, nei termini di urgenza a cura e spese dell'ente espropriante.

C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta, 14 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**Decreto 14 aprile 2006, n. 200.**

**Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di messa in sicurezza della strada Plantayes – Rovarey, in Comune di NUS.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

A) È pronunciata l'espropriazione a favore del Comune di NUS degli immobili qui di seguito descritti, interessati dai lavori di messa in sicurezza della strada Plantayes – Rovarey, in comune di NUS, di proprietà delle ditte di seguito indicate:

COMUNE CENSUARIO DI NUS

- 1 Fg. 40 – map. 1380 (ex 497/b) di m2 67 – Si – zona «A2» – C. T.  
Fg. 40 – map. 1382 (ex 512/b) di m2 18 – Si – zona «A2» – C. T.  
Intestato a:  
BORROZ Maria Teresa  
Nata a NUS il 01.05.1927 (quota 2/3)

B) Il presente decreto deve essere notificato alle ditte proprietarie nelle forme degli atti processuali civili, registrato presso l'Ufficio del Registro, trascritto presso l'Agenzia del Territorio – Servizio Pubblicità Immobiliare e volturato all'Agenzia del Territorio – Servizi Generali e Catastali, nei termini di urgenza a cura e spese dell'ente espropriante.

C) Adempiute le suddette formalità, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.

Aosta, 14 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

cription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux), avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de l'expropriant.

C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 14 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Arrêté n° 200 du 14 avril 2006,**

**portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des biens immeubles nécessaires aux travaux de sécurisation de la route Plantayes – Rovarey, dans la commune de NUS.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

A) Les biens immeubles nécessaires aux travaux de sécurisation de la route Plantayes – Rovarey, dans la commune de NUS, et figurant ci-après, en regard de leurs propriétaires, sont expropriés en faveur de la Commune de NUS :

COMMUNE DE NUS

- c.f. BRRMTR27E41F9870  
Indennità: € 1,133,33  
CHABLOZ Eugenio Uberto  
Nato a PARIGI il 13.11.1931 (quota 1/3)  
c.f. CHBGBR31S13Z110M  
Indennità: € 566,67

B) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile et transmis à la Recette des impôts en vue de son enregistrement et à l'Agence du territoire en vue de sa transcription (Service de la publicité foncière) et de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété (Services généraux et cadastraux), avec procédure d'urgence, par les soins et aux frais de l'expropriant.

C) À l'issue desdites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles expropriés sont reportés sur les indemnités y afférentes.

Fait à Aoste, le 14 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**Decreto 14 aprile 2006, n. 201.**

**Acquisizione al demanio regionale dei beni immobili necessari ai lavori di manutenzione idraulica del torrente Grand Creton, nel Comune di AYMAVILLES, utilizzati senza valido provvedimento ablativo.**

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis  
decreta

1) sono acquisiti, ai sensi e per gli effetti dell'art. 43 del D.P.R. 8 giugno 2001, n. 327, al demanio regionale gli immobili sottoelencati in forza dell'irreversibile occupazione degli stessi per i lavori di manutenzione idraulica del torrente Gran Creton in Comune di AYMAVILLES ed è disposto come segue il risarcimento del danno a favore degli aventi diritto:

- 1) F. 58 – n. 33 – sup. espr. mq. 486 – C.T.  
BORNEY Anna Maria  
nata ad AOSTA il 27.02.1951  
Residente in AOSTA, Via Volontari del Sangue, 4  
C.F. BRN NMR 51B67 A326Q– Prop. per 1/1  
Indennizzo: € 1.730,50
- 2) F. 58 – n. 35 – sup. espr. mq. 1486 – C.T.

2) Il presente atto sarà notificato a cura del Servizio Espropriazioni ed Usi civici a tutti i proprietari nelle forme degli atti processuali civili e depositato, senza indugio, per la trascrizione presso la competente Conservatoria dei Registri Immobiliari e presso la competente Agenzia del Territorio per la voltura catastale.

Aosta, 14 aprile 2006.

Il Presidente  
CAVERI

**ATTI VARI**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 10 marzo 2006, n. 654.**

**Approvazione della proposta di istituzione di un nuovo Sito di Importanza Comunitaria nell'alta Valgrisenche, del suo inserimento nella banca dati Natura 2000 della Valle d'Aosta (Direttiva 92/43/CEE – habitat) e della trasmissione della relativa documentazione al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio.**

**Arrêté n° 201 du 14 avril 2006,**

**portant acquisition, pour incorporation au domaine public de la Région, des biens immeubles utilisés pour les travaux de réaménagement hydraulique du Grand-Créton, dans la commune d'AYMAVILLES, sans qu'aucun acte n'ait été pris en vue du transfert du droit de propriété y afférent.**

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis  
arrête

1) Aux termes de l'art. 43 du DPR n° 327 du 8 juin 2001, les biens immeubles indiqués ci-après sont acquis et incorporés au domaine public de la Région, étant donné qu'ils ont été occupés de manière irréversible lors des travaux de réaménagement hydraulique du Grand-Créton, dans la commune d'AYMAVILLES. Par ailleurs, le dédommagement des ayants droit est fixé comme suit :

- F. 58 – n. 48 – sup. espr. mq. 329 – C.T.  
GONTIER Elio Antonio  
nato a VILLENEUVE (AO) il 23.08.1938  
Residente in AYMAVILLES (AO), Fraz. Saint Maurice, 5  
C.F. GNT LTN 38M23 L981G– Prop. per 1/1  
Indennizzo: € 6.462,66

2) Le présent arrêté est notifié aux propriétaires concernés par le Service des expropriations et des droits d'usage, dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, et déposé, sans délai, au Service de la publicité foncière en vue de sa transcription et à l'Agence du territoire aux fins de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété.

Fait à Aoste, le 14 avril 2006.

Le président,  
Luciano CAVERI

**ACTES DIVERS**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 654 du 10 mars 2006,**

**portant approbation de la proposition d'institution d'un nouveau site d'importance communautaire dans la haute vallée de Valgrisenche, de l'insertion de ce dernier dans la banque de données « Nature 2000 » de la Vallée d'Aoste (directive 92/43/CEE – Habitats), ainsi que de la transmission de la documentation y afférente au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire.**

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di approvare la proposta di istituzione del nuovo Sito di Importanza Comunitaria, denominato pSIC IT1205010 – Ambienti d'alta quota della Valgrisenche, il suo inserimento nella banca dati Natura 2000 della Valle d'Aosta (Direttiva 92/43/CEE – habitat) e le relative schede identificative e cartografia come parte integrante della presente deliberazione;

2) di approvare il nuovo elenco dei Siti costituenti la rete Natura 2000 in Valle d'Aosta, allegato A), alla presente deliberazione;

3) di trasmettere la documentazione al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio;

4) di approvare anche per il proposto Sito di Importanza Comunitaria pSIC IT1205010 – Ambienti d'alta quota della Valgrisenche, l'applicazione dei criteri per la valutazione di incidenza così come definiti dalla deliberazione della Giunta regionale n. 2204 del 28 giugno 2004;

5) di disporre la pubblicazione, per estratto, della presente deliberazione sul Bollettino ufficiale della Regione.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Sont approuvées la proposition d'institution du nouveau site d'importance communautaire dénommé pSIC IT1205010 – Milieux de haute montagne dans la vallée de Valgrisenche, l'insertion de celui-ci dans la banque de données « Nature 2000 » de la Vallée d'Aoste (directive 92/43/CEE – Habitats), ainsi que les fiches d'identification et la cartographie y afférentes, qui font partie intégrante de la présente délibération ;

2. Est approuvée la nouvelle liste des sites relevant du réseau « Nature 2000 » en Vallée d'Aoste, figurant à l'annexe A de la présente délibération ;

3. La documentation susdite est transmise au Ministère de l'environnement et de la protection du territoire ;

4. Les critères pour l'évaluation des incidences, définis par la délibération du Gouvernement régional n° 2204 du 28 juin 2004, sont appliqués à la proposition relative au site d'importance communautaire pSIC IT1205010 – Milieux de haute montagne dans la vallée de Valgrisenche ;

5. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

## BANCA DATI NATURA 2000

### Allegato A) ELENCO SITI

Codice	SITO	Tipo sito	Area (ha)	Comuni
IT1201000	Parco Nazionale del Gran Paradiso	SIC/ZPS	37155 (71125 con Piemonte)	Cogne, Valsavarenche, Aymavilles, Rhemes-N-Dame, Rhemes-St-George, Introd, Villeneuve (Ceresole Reale, Locana, Noasca, Ronco Canavese, Ribordone, Valprato Soana)
IT1201010	Ambienti calcarei d'alta quota della Valle di Rhêmes	SIC	1593	Rhemes-Notre-Dame
IT1202000	Parco naturale Mont Avic	SIC/ZPS	5751	Champdepraz
IT1203010	Zona umida di Morgex	SIC	30	Morgex, La Salle
IT1203020	Lago di Lolair	SIC	28	Arvier
IT1203030	Formazioni steppiche della Cote de Gargantua	SIC	19	Gressan
IT1203040	Stagno di Loson	SIC	4,5	Verrayes
IT1203050	Lago di Villa	SIC	27	Challand-St-Victor
IT1203060	Stagno di Holay	SIC	3	Pont-St-Martin
IT1204010	Ambienti glaciali del Monte Bianco	SIC	12557	Courmayeur
IT1204030	Val Ferret	ZPS	9093	Courmayeur
IT1204032	Talweg della Val Ferret	SIC	120	Courmayeur
IT1204220	Ambienti glaciali del gruppo del Monte Rosa	SIC/ZPS	8645	Valtournenche, Ayas, Gressoney-La-Trinité
IT1205000	Ambienti d'alta quota delle combe Thuilette e Sozin	SIC	356	La Thuile
IT1205020	Ambienti d'alta quota del Colle del Gran San Bernardo	SIC	750	Saint-Rhemy en Bosses
IT1205030	Pont d'Ael	SIC	183	Aymavilles
IT1205034	Castello e miniere abbandonate di Aymavilles	SIC	1,6	Aymavilles
IT1205050	Ambienti xerici di Mont Torretta - Bellon	SIC	49	Saint-Pierre, Sarre
IT1205061	Stazione di Astragalus alopecurus di Cogne	SIC	36	Cogne
IT1205064	Vallone del Grauson	SIC	489	Cogne
IT1205065	Vallone dell'Urtier	SIC	1506	Cogne
IT1205070	Zona umida di Les Iles di Saint-Marcel	SIC/ZPS	35	Saint-Marcel, Brissogne, Quart, Nus
IT1205081	Ambienti calcarei d'alta quota attorno al Lago Tsan	SIC	453	Torgnon, Nus
IT1205082	Stagno di Lo Ditor	SIC	22	Torgnon
IT1205090	Ambienti xerici di Grand Brison - Cly	SIC	97	Chatillon, Saint-Denis, Verrayes
IT1205100	Ambienti d'alta quota del Vallone della Legna	SIC	1102	Champorcher
IT1205110	Stazione di Peonia officinalis	SIC	33	Arnad, Perloz
IT1203070	Mont Mars	pSIC	380	Fontainemore
IT1205010	Ambienti d'alta quota della Valgrisenche	pSIC	336	Valgrisenche

Codice sito: IT1205010

NATURA 2000 Data Form

---

## NATURA 2000

### FORMULARIO STANDARD

PER ZONE DI PROTEZIONE SPECIALE (ZPS)

PER ZONE PROPONIBILI PER UNA IDENTIFICAZIONE COME SITI  
D'IMPORTANZA COMUNITARIA (SIC)

E

PER ZONE SPECIALI DI CONSERVAZIONE (ZSC)

---

### 1. IDENTIFICAZIONE DEL SITO

<i>1.1. TYPE</i>	<i>1.2. CODE SITE</i>	<i>1.3. DATE DE COMPILATION</i>	<i>1.4. UPDATE</i>
B	IT1205010	200512	200601

*1.5. RAPPORTI CON ALTRI SITI NATURA 2000*

*1.6. RESPONSABILE(S):*

Ministero dell'Ambiente-Servizio Conservazione della Natura, via Capitan Bavastro  
174 00147 Roma

*1.7. NOME SITO:*

Ambienti d'alta quota della Valgrisenche

*1.8. CLASSIFICAZIONE SITI E DATE DI DESIGNAZIONE / CLASSIFICAZIONE*

*DATA PROPOSTA SITO COME SIC:*

200601

*DATA CONFERMA COME SIC:*

*DATA CLASSIFICAZIONE SITO COME ZPS:*

*DATA DESIGNAZIONE SITO COME ZSC:*

## 2. LOCALIZZAZIONE SITO

### 2.1. LOCALIZZAZIONE CENTRO SITO

LONGITUDINE

E 7 0 50

W/E (Greenwich)

LATITUDINE

45 32 29

### 2.2. AREA (ha):

336,00

### 2.3. LUNGHEZZA SITO (Km):

### 2.4. ALTITUDINE (m):

MINIMA

2850

MAXIMA

2000

MEDIA

2400

### 2.5. REGIONE AMMINISTRATIVA:

CODICE NUTS

NOME REGIONE

% COPERTURA

IT12

VALLE D'AOSTA

100

### 2.6. REGIONE BIOGEOGRAFICA:

Alpine



Atlantic



Boreal



Continental



Macaronesia



Mediterranean





### 3. INFORMAZIONI ECOLOGICHE

#### 3.1. Tipi di HABITAT presenti nel sito e relativa valutazione del sito:

##### TIPI DI HABITAT ALLEGATO I:

CODICE	% COPERTA	RAPPRESENTATIVITA	SUPERFICIE RELATIVA	GRADO DI CONSERVAZIONE	VALUTAZIONE GLOBALE
8120	40	A	C	A	A
8210	12	A	C	A	A
6170	12	A	C	A	A
8240	6	B	C	A	A
7240	5	A	C	A	A
3220	5	A	C	A	A
6430	4	A	C	A	A
6150	4	A	C	A	A
6230	2	B	C	A	A
4080	2	A	C	A	A
8220	0,4	A	C	A	A
7220	0,3	A	C	A	A
4060	0,3	A	C	A	A
7230	0,2	B	C	A	A

### **3.2. SPECIE**

**di cui all'Articolo 4 della Direttiva 79/409/CEE**

**e**

**elencate nell'Allegato II della Direttiva 92/43/CEE**

**e**

**relativa valutazione del sito in relazione alle stesse**

#### **3.2.a. Uccelli abituali elencati nell'Allegato I della Direttiva 79/409/CEE**

CODICE	NOME	POPOLAZIONE			VALUTAZIONE		
		Stanziale	Migratoria	Popolazione	Conservazione	Isolamento	Globale
			Riprod Svern	Stazion			
A091	Aquila chrysaetos	P			D		
A408	Lagopus mutus helveticus	P			D		

#### **3.2.b. Uccelli abituali non elencati nell'Allegato I della Direttiva 79/409/CEE**

CODICE	NOME	POPOLAZIONE			VALUTAZIONE		
		Stanziale	Migratoria	Popolazione	Conservazione	Isolamento	Globale

Riprod Svern Stazion

A358 Montifringilla nivalis P D

**3.2.c. MAMMIFERI elencati nell'Allegato II della Direttiva 92/43/CEE**

**3.2.d. ANFIBI e RETTILI elencati nell'Allegato II della Direttiva 92/43/CEE**

**3.2.e. PESCI elencati nell'Allegato II della Direttiva 92/43/CEE**

**3.2.f. INVERTEBRATI elencati nell'Allegato II della Direttiva 92/43/CEE**

**3.2.g. PIANTE elencate nell'Allegato II della Direttiva 92/43/CEE**

### 3.3. Altre specie importanti di Flora e fauna

GRUPPO	NOME SCIENTIFICO	POPOLAZIONE	MOTIVAZIONE
M	<i>Marmota marmota</i>	P	D
M	<i>Rupicapra rupicapra</i>	P	D
P	<i>Aquilegia alpina</i> L.	R	C
P	<i>Artemisia genepi</i> Weber	C	B
P	<i>Callianthemum coriandrifolium</i> Rchb.	R	D
P	<i>Campanula cenisia</i> L.	C	B
P	<i>Carex atrofusca</i> Schkuhr	C	A
P	<i>Carex bicolor</i> All.	C	D
P	<i>Chamorchis alpina</i> (L.) Rich.	R	C
P	<i>Coeloglossum viride</i> (L.) Hartm.	C	C
P	<i>Coincya richeri</i> (Vill.) Greuter & B	C	A
P	<i>Corallorhiza trifida</i> Chatel.	V	C
P	<i>Dracocephalum ruyschiana</i> L.	V	A
P	<i>Gentiana orbicularis</i> Schur	R	D
P	<i>Gentiana schleicheri</i> (Vacc.) Kunz	R	A
P	<i>Hedysarum hedysaroides</i> (L.) Schinz	R	D
P	<i>Murbeckiella pinnatifida</i> (Lam.) Rot	C	C
P	<i>Nigritella rhellicani</i> Teppner & Kle	C	C
P	<i>Pedicularis foliosa</i> L.	R	D
P	<i>Pedicularis recutita</i> L.	R	B
P	<i>Pedicularis rosea</i> subsp. Allioni (R	C	B
P	<i>Phyteuma globularifolium</i> subsp. ped	C	D
P	<i>Primula latifolia</i> Lapeyr.	V	D
P	<i>Saussurea alpina</i> (L.) DC.	C	D
P	<i>Stemmacantha rhapontica</i> subsp. Lama	R	B

(B = Uccelli, M = Mammiferi, A = Anfibi, R = Rettili, F = Pesci, I = Invertebrati, P = Piante)

## 4. DESCRIZIONE SITO

### 4.1. CARATTERISTICHE GENERALI SITO:

Habitat classes	% cover
Inland water bodies (Standing water, Running water)	1
Bogs, Marshes, Water fringed vegetation, Fens	11
Heath, Scrub, Maquis and Garrigue, Phygrana	6
Alpine and sub-Alpine grassland	24
Inland rocks, Scree, Sands, Permanent Snow and ice glace permanente	58
<b>Total habitat cover</b>	<b>100 %</b>

### Altre caratteristiche sito:

Il sito si estende su un'area che ha conservato quasi intatta la sua naturalità grazie ad un impatto antropico che è sempre stato limitato ed è posto al centro di un'area emblematica per la ricchezza e la vastità della fenomenologia glaciale.

### 4.2. QUALITÀ E IMPORTANZA:

Si tratta di uno dei rarissimi siti italiani dove l'Habitat prioritario "Formazioni pioniere alpine di *Caricion bicoloris-atrofuscae*" (Cod. 7240) si presenta con entrambe le specie guida, ossia *Carex bicolor* e *Carex atrofusca*. In particolare, quest'ultima specie (indicata nel Libro Rosso nazionale come Gravemente Minacciata) in Italia è nota solo per due località: in Valle di Lanzo e in questo sito della Valgrisenche.

Il sito presenta inoltre una rara concentrazione di specie di altissimo significato biogeografico per rarità e importanza corologica, molte delle quali indicate nel Libro Rosso Nazionale.

### 4.3. VULNERABILITÀ:

Il sito ha subito fenomeni di erosione in occasione degli eventi alluvionali del 2000. L'esistenza dell'habitat prioritario 7240 e delle relative specie è legata alla persistenza delle attuali condizioni idrogeologiche della località. Interventi sul bilancio idrico della località potrebbero compromettere l'habitat.

### 4.4. DESIGNAZIONE DEL SITO

### 4.5. PROPRIETÀ:

Public %: ; Private %: ;

### 4.6. DOCUMENTAZIONE:

Beyer, 1891. Beiträge zur Flora der Thäler Grisanche und Rhêmes in den grajischen

Alpen. R. Gaertners, Berlin. 30 p.

Rosset P., 1987. Segnalazioni floristiche valdostane: 28. *Rhynchosinapis richeri* (Vill.) Heyw. (= *Coincya richeri*). 30. *Pedicularis foliosa* L. In: Bovio M. (a cura di) - Segnalazioni floristiche valdostane. Rev. Valdôtaine Hist. Nat., 41: 137-138.

Bovio M., Maffei S. & Poggio L., 1999. Segnalazioni floristiche valdostane: 196. *Callianthemum coriandrifolium* Rchb. 202. *Carex atrofusca* Schkuhr. In: Bovio M. (a cura di) - Segnalazioni floristiche valdostane. Rev. Valdôtaine Hist. Nat., 53: 151-153.

Bovio M., 1995. Segnalazioni floristiche valdostane: 150. *Hedysarum hedysaroides* (L.) Schinz & Thell. subsp. *hedysaroides*. In: Bovio M. (a cura di) - Segnalazioni floristiche valdostane. Rev. Valdôtaine Hist. Nat., 49: 119.

## 5. STATO DI PROTEZIONE DEL SITO E RELAZIONE CON CORINE

### 5.1. TIPO DI PROTEZIONE A LIVELLO Nazionale e Regionale:

CODICE	% COPERTA
--------	-----------

IT13	
------	--

### 5.2. RELAZIONE CON ALTRI SITI:

**designati a livello Nazionale o Regionale:**

**designati a livello Internazionale:**

### 5.3. RELAZIONE CON SITI "BIOTOPHI CORINE":

## 6.FENOMENI E ATTIVITA' NEL SITO E NELL'AREA CIRCOSTANTE

### 6.1. FENOMENI E ATTIVITA' GENERALI E PROPORZIONE DELLA SUPERFICIE DEL SITO INFLUENZATA

#### FENOMENI E ATTIVITA' NEL SITO

CODICE	INTENSITA'	% DEL SITO	INFLUENZA
250	B		-
140	C		0
501	C		0
626	B		0
900	B		-
942	B		0
943	B		-
203	C		-

#### FENOMENI E ATTIVITA' NELL'AREA CIRCOSTANTE IL SITO

CODICE	INTENSITA'	% DEL SITO	INFLUENZA
140	C		0
141	B		0
409	C		0
501	B		0
624	B		0
626	B		0
900	B		-
942	B		-
943	B		-
203	C		-

### 6.2.GESTIONE DEL SITO

#### ORGANISMO RESPONSABILE DELLA GESTIONE DEL SITO

#### GESTIONE DEL SITO E PIANI



## 7. MAPPA DEL SITO

### *Mappa*

<i>NUMERO MAPPA NAZIONALE</i>	<i>SCALA</i>	<i>PROIEZIONE</i>	<i>DIGITISED FORM AVAILABLE (*)</i>
-----------------------------------	--------------	-------------------	-------------------------------------

41 IV NO	1:25000	Gauss-Boaga	si
----------	---------	-------------	----

*(\*) Confini del sito sono disponibili in formato digitale? (fornire le referenze)*

*Fotografie aree allegate:*

## 8. DIAPOSITIVE

**Deliberazione 7 aprile 2006, n. 918.**

**Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione per l'anno 2006 di fondi statali assegnati alla Regione nell'anno 2005 e non impegnati concernenti interventi diretti alle attività di prevenzione e di emergenza nel settore della protezione civile – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1) di attribuire alla competenza del bilancio di previsione per l'anno in corso i fondi statali assegnati alla Regione nell'anno 2005 e non impegnati entro il termine dell'esercizio finanziario stesso;

2) di approvare le seguenti variazioni allo stato di previsione della spesa del bilancio della Regione per l'anno 2006:

*in aumento*

Cap. 40905 «Spese sui fondi assegnati dallo Stato e dal Fondo Sociale Europeo oggetto di cofinanziamento regionale per l'attuazione di interventi di formazione professionale e politica del lavoro PON azioni di sistema Obiettivo 3 FSE»

Competenza € 79.500,00;

3) di dare atto che il disequilibrio del bilancio di previsione per l'anno in corso sarà sanato con la legge di assestamento, mediante la destinazione di pari importo dell'avanzo di amministrazione, di cui all'art. 43 della legge regionale 27 dicembre 1989, n. 90;

4) di modificare l'allegato alla deliberazione della Giunta regionale n. 4606 in data 30 dicembre 2005 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2006/2008 con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati e di disposizioni applicative, approvando le seguenti variazioni per l'anno 2006:

*in aumento*

Struttura dirigenziale «Direzione Protezione civile»

Obiettivo gestionale 032004 «Pianificazione di emergenza e attività di prevenzione»

Cap. 40905

**Délibération n° 918 du 7 avril 2006,**

**portant inscription au budget prévisionnel 2006 des crédits alloués à la Région par l'État en 2005 et non engagés, concernant les actions de prévention et d'urgence dans le domaine de la protection civile, et rectification dudit budget et du budget de gestion.**

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1) Les crédits alloués à la Région en 2005 par l'État et non engagés avant la fin de l'exercice budgétaire y afférent sont inscrits au budget prévisionnel 2006 ;

2) Est approuvée la rectification de la partie *dépenses* du budget prévisionnel 2006 de la Région mentionnée ci-après :

*Augmentation*

Chap. 40905 « Dépenses à valoir sur les fonds attribués par l'État et sur le Fonds social européen et cofinancées par la Région en vue de la réalisation d'actions de formation professionnelle et de politique de l'emploi – PON Actions de système – Objectif 3 FSE »

Exercice budgétaire 79 500,00 €

3) Le déséquilibre du budget prévisionnel de l'année en cours sera corrigé par une part correspondante de l'excédent budgétaire visé à la loi portant rajustement du budget, aux termes de l'art. 43 de la loi régionale n° 90 du 27 décembre 1989 ;

4) L'annexe de la délibération du Gouvernement régional n° 4606 du 30 décembre 2005 portant adoption du budget de gestion au titre de la période 2006/2008, attribution aux structures de direction des crédits et des objectifs de gestion y afférents et approbation des dispositions d'application, est modifiée comme suit, au titre de 2006 :

*Augmentation*

Structure de direction « Direction de la protection civile »

Objectif de gestion 032004 « Planification d'urgence et actions de prévention »

Chap. 40905

Rich. 12447	(nuova istituzione) «Avvio di attività di divulgazione e formazione sulle tematiche di protezione civile»	€ 25.000,00;
Rich. 13701	(nuova istituzione) «Organizzazione incontro annuale dei volontari di protezione civile»	€ 6.500,00;
Rich. 13703	(nuova istituzione) «Addestramento personale volontario»	€ 48.000,00.

5) di disporre, ai sensi dell'art. 42, comma 5, della legge regionale 27 dicembre 1989, n. 90, come sostituito dall'art. 5 della legge regionale 7 aprile 1992, n. 16, che il presente atto sia pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione.

#### Deliberazione 7 aprile 2006, n. 966.

**Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti Misura D1 POR FSE e Legge n. 236/93, volto a promuovere interventi per la formazione continua. Anni 2004/2006 – Settima scadenza. Impegno di spesa.**

#### LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di approvare l'esito della valutazione delle proposte progettuali, pervenute in attuazione dell'Invito aperto a presentare i progetti Misura D1 POR FSE e Legge 236/93, volto a promuovere interventi per la formazione continua, Invito n. 2/2004 settima scadenza, come esposto negli allegati nn. 1, 2, 3, 4 della presente deliberazione di cui costituiscono parte integrante, per una spesa complessiva di Euro 290.771,97 (duecentonovantamilasettecentosettantuno/97);

2. di impegnare per ciascuno degli interventi elencati nell'allegato n. 4, la corrispondente spesa pubblica, per beneficiario indicato nella colonna «soggetto proponente», per importo indicato alla colonna «finanziamento pubblico» e per annualità, a valere sul capitolo n. 30230 «Contributi sui fondi assegnati dallo Stato e dal Fondo Sociale Europeo oggetto di cofinanziamento regionale per l'attuazione di interventi di formazione professionale e politica del lavoro – Obiettivo 3 POR FSE 2000/2006» n. richiesta 9707 del bilancio di previsione della Regione, per l'anno 2006, – Fondo di Euro 900.000,00 prenotato con D.G.R. n. 1849/2004;

3. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Détail 12447	(nouveau détail) « Démarrage d'actions de vulgarisation et de formation en matière de protection civile »	25 000,00 €
Détail 13701	(nouveau détail) « Organisation du rendez-vous annuel des bénévoles de la protection civile »	6 500,00 €
Détail 13703	(nouveau détail) « Entraînement des personnels volontaires »	48 000,00 €

5) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région, au sens du cinquième alinéa de l'art. 42 de la loi régionale n° 90 du 27 décembre 1989, tel qu'il résulte de l'art. 5 de la loi régionale n° 16 du 7 avril 1992.

#### Délibération n° 966 du 7 avril 2006,

**portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue – Années 2004/2006 – Septième échéance. Engagement de la dépense y afférente.**

#### LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Est approuvé le résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets dans le cadre de la mesure D1 du POR FSE et de la loi n° 236/1993 visant à la promotion des actions pour la formation continue (septième échéance – appel à projets n° 2/2004), comme il appert des annexes n° 1, 2, 3 et 4 faisant partie intégrante de la présente délibération ; la dépense globale y afférente se chiffre à 290 771,97 euros (deux cent quatre-vingt-dix mille sept cent soixante-onze euros et quatre-vingt-dix-sept centimes) ;

2. Est approuvée, pour chaque projet indiqué à l'annexe n° 4 de la présente délibération, la dépense correspondante visée à la colonne « Finanziamento pubblico » de ladite annexe en faveur des bénéficiaires précisés à la colonne « Soggetto proponente », à engager au titre de chacune des années concernées au chapitre 30230 « Subventions à valoir sur les fonds attribués par l'État et sur le Fonds social européen et cofinancées par la Région en vue de la réalisation d'actions de formation professionnelle et de politique de l'emploi – objectif 3 POR FSE 2000-2006 », détail 9707, du budget prévisionnel 2006 de la Région (fonds de 900 000,00 euros réservé par la DGR n° 1849/2004) ;

3. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région.

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE

OBIETTIVO 3

ANNO 2006

Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 1 - Progetti non ammissibili formalmente							
Nr	Bando	Misura	Codice progetto	Proponente	Attuatore	Titolo progetto	Motivazione
1	2/2004	D1	42D101121	PERFORMA		HEXILAN: ALTA FORMAZIONE VERSO L'INNOVAZIONE	La commissione rileva che la richiesta di ammissione a valutazione e finanziamento non è stata presentata nelle modalità previste dall'invito oggetto della presente valutazione; è stata rilevata una incompatibilità in quanto il proponente non avrebbe potuto presentare la richiesta per una singola azienda, come previsto dall'art. 5 "Soggetti ammessi alla presentazione dei progetti" punto 3, ma avrebbe dovuto configurare il rapporto come un rapporto fra proponente ed attuatore (vedi Art. 6 "Soggetti proponenti, attuatori e partner"). Alla luce di quanto evidenziato, la richiesta risulta non ammessa alla successiva fase di valutazione.

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE

OBIETTIVO 3

ANNO 2006

**Allegato 2 - Progetti non valutabili**

Nr Bando	Misura	Codice progetto	Proponente	Attuatore	Titolo progetto	Motivazione
1	2/2004 D1	42D101123	centro della sicurezza di Marcello Leonardo		RENDIAMO PIU' SICURI I TUOI SPAZI	<p>Al sensi dell'art. 2 dell'invito 2/2004 tutti i progetti aventi durata superiore alle 100 ore devono prevedere un modulo formativo, espressamente denominato "Società dell'informazione" in tema di conoscenza, sviluppo e diffusione delle nuove tecnologie. Il progetto presentato non presenta tale modulo ed è pertanto escluso dalla valutazione tecnica.</p> <p>Ai sensi dell'art. 37 delle Direttive regionali le attività pratiche rivolte ad utenza occupata non possono avere durata superiore al 50% della durata del corso. Il progetto non risulta ammissibile sotto il profilo tecnico-formale.</p>
2	2/2004 D1	42D101113	Menside S.R.L.		FORMAZIONE MEMSIDE	<p>Il progetto non risulta ammissibile alla valutazione tecnico-formale in quanto, in base alle lettere di adesione considerate formalmente idonee, non raggiunge il numero minimo di destinatari previsto dall'art. 25 comma 2 per la formazione d'aula rivolta ad occupati.</p>
3	2/2004 D1	42D102120	Rhiamon S.C.a.r.l.		Opere pubbliche. Competenze disciplinari per la gestione tecnico-economica dei lavori pubblici. Seconda Edizione	

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE

OBIETTIVO 3

ANNO 2006

Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

<b>Allegato 3 - Proposte idonee</b>										
Nr	Bando	Misura	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Attuatore	Titolo progetto	Punti	Esito	Note
1	2/2004	D1	42D101	42D10116PRO	ATOS ORIGIN ITALIA SPA		Soluzioni gestionali IT (ITIL) e bilancio IAS	500	Finanziabile	Il progetto non rispetta il parametro costo triale indicato nella scheda intervento 42D101. Il progetto approvato indica il valore massimo ammissibile in base al corretto parametro costo triale. Si richiede di presentare la riformulazione del preventivo, dettagliato per singoli corsi, prima dell'avvio delle attività. La riformulazione del preventivo dovrà essere consegnata presso l'Agenzia Regionale del Lavoro, Dott.ssa Francesca Marconi.
2	2/2004	D1	42D101	42D10110ADL	CENTRO SERVIZI - CGIL VALLE D'AOSTA S.R.L.		NORME E METODOLOGIE PER LA GESTIONE DELLE PRATICHE FISCALI	520	Finanziabile	
3	2/2004	D1	42D102	42D10214TAP	CNOS/FAP Regione Valle d'Aosta - Don Bosco		Ingegneria naturalistica	580	Finanziabile	
4	2/2004	D1	42D102	42D10215ADL	CNOS/FAP Regione Valle d'Aosta - Don Bosco		AGGIORNAMENTO PROFESSIONALE: ALLPLAN 2005	560	Finanziabile	
5	2/2004	D1	42D101	42D10112PRO	COOPERATIVA SOCIALE SAN GRATO		LA COMUNICAZIONE IN AMBITO DI UNA COMUNITA' PER TOSSICODIPENDENTI	500	Finanziabile	La delega esposta a progetto e conferita al Consorzio CFIQ non è autorizzata in quanto le attività non risultano adeguatamente dettagliate e la referenza del soggetto referente non sono esplicitate (oltre non sono rispettati i massimali imposti dalle Direttive regionali (cfr. Art. 53 comma 1 lettera b)). La delega riformulata dovrà essere sottoposta ad approvazione da parte dell'Ufficio regionale competente per la gestione del progetto (Assessorato Attività Produttive). Il costo orario delle voci Tutors e Personale amministrativo è stato ridotto secondo il massimale previsto dalle Direttive regionali.
6	2/2004	D1	42D101	42D101122PRO	CO.IN.CA. COMMERCIO INDUSTRIA CAFFE' - SOCIETA' PER AZIONI IN FORMA ABBREVIATA CO.IN.CA. S.P.A.		COINCA: AGGIORNAMENTO TECNICO E OPERATIVO ORIENTATO ALLO SVILUPPO	500	Finanziabile	La delega esposta a progetto e conferita a Morgan & Ashley Formazione non è autorizzata in quanto volume orario e costo orario delle attività non risultano adeguatamente dettagliate. La delega riformulata dovrà essere sottoposta ad approvazione da parte dell'Ufficio regionale competente per la gestione del progetto (Assessorato Attività Produttive). Il numero di ore previste per la voce Tutors del corso "Corso di formazione di Inglese" è stato ridotto secondo il massimale previsto dalle Direttive regionali.
7	2/2004	D1	42D101	42D101124PRO	LAVANDERIA INDUSTRIALE SRL		Lavanderia Industriale: Aggiornamento Tecnico Normativo	500	Finanziabile	La delega esposta a progetto e conferita a Morgan & Ashley Formazione non è autorizzata in quanto volume orario e costo orario delle attività non risultano adeguatamente dettagliate. La delega riformulata dovrà essere sottoposta ad approvazione da parte dell'Ufficio regionale competente per la gestione del progetto (Assessorato Attività Produttive). Ai sensi dell'art. 37, comma 2 delle Direttive regionali per le attività in affiancamento all'interno del ciclo di produzione non è ammesso il riconoscimento del costo del lavoro relativo ai partecipanti.

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE

OBIETTIVO 3

ANNO 2006

Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F.S.E.

Allegato 3 - Proposte idonee										
Nr.	Bando	Misura	Scheda intervento	Codice progetto	Proponente	Attuatore	Titolo progetto	Punti	Esito	Note
8	2/2004	D1	42D101	42D10118TUR	Progetto Formazione - Projef Formation		OPERATORI DI SERVIZI DI ACCOGLIENZA MUSEALE 2006	540	Finanziabile	Al sensi dell'art. 25 comma 1 delle Direttive Regionali l'attuazione del corso "Accoglienza museale", rivolto ad un numero di destinatari superiore al limite massimo imposto dalle Direttive stesse, è subordinata alla verifica del rispetto del rapporto minimo di superficie netta delle aule formative, per partecipante. Si richiede pertanto, prima dell'avvio delle attività corsuali, la presentazione all'Agenzia regionale del Lavoro, Dott.ssa Francesca Marconi, della copia della planimetria dell'aula presso la quale si svolgerà il corso, con l'indicazione del mq a disposizione. Il progetto approvato espone il valore massimo ammissibile del costo del lavoro, ai sensi del Regolamento 68/2001.
9	2/2004	D1	42D102	42D102119TAP	Rhiamon S.C.a r.l.		L'ARCHITETTURA DELL'ENERGIA	540	Finanziabile	La spesa complessiva ammessa è espressa dal prodotto tra il volume complessivo delle attività, rapportato ad un numero di destinatari pari a sette, e il parametro costo/ora allievo previsto dalla scheda intervento 42D102. Incrementato del costo del lavoro (pari al 50% della spesa complessiva ammessa). Si richiede di riformulazione il preventivo prima dell'avvio delle attività presentando all'Agenzia regionale del Lavoro, Dott.ssa Francesca Marconi, il dettaglio dei piani finanziari per singolo corso e riplotaggio.
10	2/2004	D1	42D102	42D102117SAN	Trail Di Union		Riqualificazione ADEST con qualifica in OSS	620	Finanziabile	
11	2/2004	D1	42D101	42D10111PRO	VALGRISA S.R.L.		Corso modellistico	500	Finanziabile	

PROGRAMMA OPERATIVO REGIONALE

OBIETTIVO 3

ANNO 2006

Programma Regionale attività da ammettere al cofinanziamento F. S.E.

Allegato 4 - Progetti idonei, finanziabili per misura

Nr	Bando	Misura	Assessorato	Codice Progetto	Proponente	Attuatore	Titolo progetto	Spesa richiesta	Spesa ammessa	Finanziamento Pubblico	Finanziamento pubblico		Cofinanziamento Privato		Caploper Richiest
											Anno 2006	%	Euro	%	
1	2/2004	D1	Agenzia del Lavoro	42D10110A0L	CENTRO SERVIZI - CGL VALLE D'AOSTA S.R.L.		32.041,70	32.041,70	22.429,19	22.429,19	70	9.612,51	30	30230	9707
2	2/2004	D1	Agenzia del Lavoro	42D102115A0L	CNOSIFAP Regione Valle d'Aosta - Don Bosco		44.820,11	44.820,11	24.120,12	24.120,12	53,8154	20.699,99	46,1846	30230	9707
3	2/2004	D1	Assessorato delle Attività Produttive e Politiche del Lavoro	42D101111PRO	VALGRISA S.R.L.		14.320,00	14.320,00	10.000,00	10.000,00	69,8324	4.320,00	30,1676	30230	9707
4	2/2004	D1	Assessorato delle Attività Produttive e Politiche del Lavoro	42D101112PRO	COOPERATIVA SOCIALE SAN GRATO		22.250,00	21.250,00	14.875,00	14.875,00	70	6.375,00	30	30230	9707
5	2/2004	D1	Assessorato delle Attività Produttive e Politiche del Lavoro	42D101116PRO	ATOS ORIGIN ITALIA SPA		60.440,46	54.726,96	30.100,93	30.100,93	55	24.628,03	45	30230	9707
6	2/2004	D1	Assessorato delle Attività Produttive e Politiche del Lavoro	42D101122PRO	CO IN CA. COMMERCIO INDUSTRIA CAFFÈ - SOCIETA' PER AZIONI IN FORMA ABBREVIATA CO IN CA. S.P.A.		20.945,00	19.985,00	13.905,00	13.905,00	67,9757	6.460,00	32,4243	30230	9707
7	2/2004	D1	Assessorato delle Attività Produttive e Politiche del Lavoro	42D101124PRO	LAVANDERIA INDUSTRIALE SRL		13.100,00	11.060,00	7.742,00	7.742,00	70	3.918,00	30	30230	9707
8	2/2004	D1	Sanità salute e politiche sociali	42D102117SAN	Trait D'Union		70.800,80	70.800,80	49.560,56	49.560,56	70	21.240,24	30	30230	9707
9	2/2004	D1	Territorio ambiente e opere pubbliche	42D102114TAP	CNOSIFAP Regione Valle d'Aosta - Don Bosco		112.408,31	112.408,31	58.318,33	58.318,33	51,8808	54.098,98	48,1192	30230	9707
10	2/2004	D1	Territorio ambiente e opere pubbliche	42D102119TAP	Rhannon S.C. a r.l.		68.771,35	30.710,68	15.365,34	15.365,34	50	15.365,34	50	30230	9707
11	2/2004	D1	Turismo sport commercio e trasporti	42D101118TUR	Progetto Formazione - Progeti Formation		72.545,51	63.950,71	44.785,50	44.785,50	70	19.185,21	30	30230	9707

531.543,26 476.076,27 290.771,97 290.771,97 185.304,30



## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

#### **Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).**

L'Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche – Servizio valutazione impatto ambientale – informa che il C.M.F. «Ru d'Arlaz», in qualità di proponente, ha provveduto a depositare lo studio di impatto ambientale relativo alla costruzione della strada interpodereale «Boquet-Creste», con bonifica terreni in loc. Ciseran, nel Comune di MONTJOVET.

Ai sensi del comma 3 dell'art. 18 della legge regionale n. 14/1999, chiunque può prendere visione del sopraccitato studio di impatto ambientale e presentare, entro il termine di 30 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione e/o dalla data di affissione all'Albo Pretorio del Comune territorialmente interessato, proprie osservazioni scritte al Servizio valutazione impatto ambientale, Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche, ove la documentazione è depositata.

Il Capo Servizio  
BAGNOD

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

---

#### **Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).**

L'Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche – Servizio valutazione impatto ambientale – informa che la Società V.I.M. s.r.l. di QUART, in qualità di proponente, ha provveduto a depositare lo studio di impatto ambientale relativo alla realizzazione di un nuovo edificio industriale, zona Da, nel Comune di SAINT-MARCEL.

Ai sensi del comma 4 dell'art. 12 della legge regionale n. 14/1999, chiunque può prendere visione del sopraccitato studio di impatto ambientale e presentare, entro il termine di 60 giorni dalla data della presente pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione e/o dalla data di affissione all'Albo Pretorio del Comune territorialmente interessato, proprie osservazioni scritte al Servizio valutazione impatto ambientale, Assessorato territorio, ambiente e opere pubbliche, ove la documentazione è depositata.

Il Capo Servizio  
BAGNOD

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

#### **Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).**

L'assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Service d'évaluation d'impact sur l'environnement – informe que le C.M.F. «Ru d'Arlaz», en sa qualité de proposant, a déposé une étude d'impact concernant la réalisation du chemin rural «Boquet-Creste», et réaménagement des terrains à Ciseran, dans la commune de MONTJOVET.

Aux termes du 3<sup>e</sup> alinéa de l'art. 18 de la loi régionale n° 14/1999, toute personne est en droit de prendre vision de l'étude d'impact précitée et de présenter, dans les 30 jours à dater de la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région et/ou au tableau de la commune intéressée, ses propres observations écrites au Service d'évaluation d'impact sur l'environnement de l'assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics, où la documentation est déposée.

Le chef de service,  
Paolo BAGNOD

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

---

#### **Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).**

L'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics – Service d'évaluation d'impact sur l'environnement – informe que la V.I.M. s.r.l. de QUART, en sa qualité de proposant, a déposé une étude d'impact concernant le projet de construction d'un nouvel établissement industriel, dans la zone Da, dans la commune de SAINT-MARCEL.

Aux termes du 4<sup>e</sup> alinéa de l'art. 12 de la loi régionale n° 14/1999, toute personne est en droit de prendre vision de l'étude d'impact précitée et de présenter, dans les 60 jours à dater de la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région et/ou au tableau de la commune intéressée, ses propres observations écrites au Service d'évaluation d'impact sur l'environnement de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics, où la documentation est déposée.

Le chef de service,  
Paolo BAGNOD

N.D.R. : Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**ATTI EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di HÔNE. Deliberazione 30 marzo 2006, n. 14.**

**Approvazione variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C. (Courtales).**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

di approvare ai sensi dell'art. 16, comma 1, della L.R. 6 aprile 1998 n. 11, la variante non sostanziale n. 5 al P.R.G.C., predisposta dal tecnico incaricato architetto BÉCHAZ Sergio dello Studio Progeur come di seguito specificato. Diverse classificazioni in funzione del valore degli immobili, ai sensi del capitolo 3, paragrafo 5 dell'allegato A della delibera di Giunta Regionale n. 418 del 15.02.1999, in particolare:

- l'individuazione di quattro edifici classificati Documento e di dieci edifici classificati di Pregio storico, culturale, architettonico, ambientale, a fronte dei quattordici edifici classificati di valore ambientale nel P.R.G.C.;
- l'individuazione di nove bassi fabbricati in contrasto con l'ambiente, mentre la classificazione in vigore non definisce nessun manufatto come basso fabbricato;
- un notevole incremento degli edifici classificati in contrasto con l'ambiente, con una conseguente diminuzione degli edifici classificati non in contrasto.

Il presente provvedimento verrà pubblicato sul B.U.R. e trasmesso alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

**Comune di ISSIME. Deliberazione 27 marzo 2006, n. 04.**

**Modifica del dettato dell'articolo 8, «Condizioni per l'edificazione nella zona E» delle norme tecniche di attuazione del Piano regolatore generale comunale vigente. Approvazione variante non sostanziale al Piano regolatore generale comunale ex articolo 16 della L.R. 06.04.1998, n. 11.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

1. Accogliere le osservazioni formulate dalla Direzione

**ACTES ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de HÔNE. Délibération n° 14 du 30 mars 2006,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 5 du PRGC (Courtales).**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

Aux termes du premier alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998, est approuvée la variante non substantielle n° 5 du PRGC, rédigée par l'architecte Sergio BÉCHAZ du Studio Progeur, qui prévoit plusieurs classements en fonction de la valeur des immeubles, au sens du paragraphe 5 du chapitre 3 de l'annexe A de la délibération du Gouvernement régional n° 418 du 15 février 1999, à savoir :

- le classement des quatorze bâtiments classés comme bâtiments d'intérêt environnemental dans le PRGC en tant que documents (quatre) et bâtiments d'intérêt historique, culturel, architectural et environnemental (dix) ;
- le classement de neuf immeubles peu élevés en tant qu'immeubles en contraste avec l'environnement, alors que le classement en vigueur ne faisait état d'aucun immeuble peu élevé ;
- une augmentation importante des immeubles en contraste avec l'environnement et, par conséquent, une diminution des immeubles non en contraste.

Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région et transmis à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.

**Commune d'ISSIME. Délibération n° 04 du 27 mars 2006,**

**portant modification de l'art. 8 («Conditions per l'edificazione nella zona E») des normes techniques d'application du Plan régulateur général communal en vigueur et approbation d'une variante non substantielle dudit plan, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11 du 6 avril 1998.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. Les observations formulées par la Direction de l'ur-

Urbanistica dell'Assessorato Territorio e Ambiente con nota n. 3250/UR del 10.02.2006.

2. Approvare, per tutte le motivazioni in premessa citate che qui si intendono espressamente richiamate e approvate, la variante non sostanziale allo strumento urbanistico vigente del Comune di ISSIME, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 16 comma 1 della legge regionale 06.04.1998, n. 11, come meglio in premessa indicato, di modifica della norma tecnica di attuazione del Piano regolatore vigente del Comune di ISSIME dell'articolo 8 come segue:

banisme de l'Assessorat du territoire, de l'environnement et des ouvrages publics dans sa lettre du 10 février 2006, réf. n° 3250/UR, sont accueillies ;

2. Pour toutes les raisons indiquées au préambule et considérées, en l'occurrence, comme explicitement rappelées et approuvées, la variante non substantielle du document d'urbanisme en vigueur dans la Commune d'ISSIME, relative à la modification de l'art. 8 des normes techniques d'application du document susdit, est approuvée comme suit, aux termes du premier alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 :

«ARTICOLO 8 – CONDIZIONI PER L'EDIFICAZIONE NELLA ZONA "E".

Omissis

Sui fabbricati esistenti e sui quelli a destinazione abitativa esistente alla data del 12 luglio 1996, sono ammessi i seguenti interventi:

a) MANUTENZIONE ORDINARIA:

omissis;

b) MANUTENZIONE STRAORDINARIA:

omissis;

c) RESTAURO E RISANAMENTO CONSERVATIVO:

omissis;

d) RISTRUTTURAZIONE EDILIZIA:

omissis

Sugli edifici esistenti a destinazione commerciale, industriale o artigianale in contrasto con la destinazione di zona sono ammessi interventi oltre che di manutenzione anche di adeguamento funzionale, nonché di consolidamento, risanamento igienico, restauro conservativo, senza mutamento della destinazione d'uso, salvo quanto consentito dall'articolo 9 punto 4 del Regolamento edilizio. Sugli edifici esistenti alla data del 12.07.1996 ed in contrasto con la destinazione di zona sono anche ammessi interventi di ristrutturazione edilizia semplice sempre che non si incrementino per gli edifici commerciali e assimilabili la volumetria e per quelli produttivi la superficie coperta».

3. Dare atto, ex articolo 14 comma 6 della legge regionale 06.04.1998, n. 11, che la variante in argomento è coerente con le scelte di P.T.P., e in particolare con le norme per parti di territorio e le norme per settori.

4. Pubblicare, al fine di rendere efficace la variante di cui al precedente punto 3, la presente deliberazione sul Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 16 comma 3 della L.R. 11/1998.

5. Trasmettere la presente, unitamente a tutti gli atti relativi alla struttura regionale competente in materia di urbanistica, ai sensi dell'articolo 16 comma 3 della L.R. 11/1998.

3. Aux termes du sixième alinéa de l'art. 14 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante en cause n'est pas en contraste avec les prescriptions du PTP et notamment avec celles concernant les différentes parties de territoire et les secteurs ;

4. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998, l'effectivité de la variante visée au point 3 ci-dessus est subordonnée à la publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région ;

5. La présente délibération, assortie des actes relatifs à la variante, est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.

**Comune di PONTEY. Deliberazione 29 marzo 2006, n. 15.**

**Variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. relativa alla modifica dell'art. 17 delle Norme tecniche di attuazione del Piano regolatore comunale – Approvazione.**

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

di approvare la Variante non sostanziale n. 13 al P.R.G.C. relativa alla modifica dell'art. 17 delle Norme Tecniche di Attuazione del Piano Regolatore Comunale già adottata con deliberazione del Consiglio Comunale n. 56 del 30.12.2005;

di dare atto che la citata variante non sostanziale al P.R.G.C. determinata dall'approvazione di cui al punto precedente è coerente con il P.T.P., ai sensi della L.R. 11/98 art. 14 comma 6;

di prendere atto che, durante il periodo di deposito pari a 45 giorni della variante non sostanziale al PRG adottata, non sono pervenute osservazioni in merito da parte di Enti e privati;

di disporre, ai sensi dell'art. 16, comma 3, della legge regionale 06.04.1998, n. 11, la pubblicazione del presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale Regionale;

di disporre, ai sensi dell'art. 16, comma 3, della legge regionale 06.04.1998, n. 11, la successiva trasmissione di copia del presente provvedimento con gli atti della variante alla struttura regionale competente in materia di urbanistica.

**Parco Naturale Mont Avic. Deliberazione 13 dicembre 2005, n. 120.**

**Approvazione bilancio di previsione anno 2006 e bilancio triennale 2006-2008.**

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Omissis

delibera

Di approvare l'allegato bilancio di previsione 2006 e l'allegato bilancio di previsione triennale 2006-2008 nelle seguenti risultanze finali:

**Commune de PONTEY. Délibération n° 15 du 29 mars 2006,**

**portant approbation de la variante non substantielle n° 13 du PRGC relative à la modification de l'art. 17 des normes techniques d'application du Plan régulateur communal.**

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

La variante non substantielle n° 13 du PRGC, relative à la modification de l'art. 17 des normes techniques d'application du Plan régulateur communal, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 56 du 30 décembre 2005, est approuvée ;

La variante non substantielle en cause n'est pas en contraste avec les prescriptions du PTP, au sens du sixième alinéa de l'art. 14 de la LR n° 11/1998 ;

Aucune observation n'a été déposée ni par des organismes ni par des particuliers au sujet de la variante en cause dans les 45 jours de libre consultation de celle-ci ;

La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 ;

Une copie de la présente délibération, assortie des actes de la variante, est transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, au sens du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 ;

**Parc naturel du Mont-Avic. Délibération n° 120 du 13 décembre 2005,**

**portant approbation du budget prévisionnel 2006 et du budget pluriannuel 2006-2008.**

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Omissis

délibère

Le budget prévisionnel 2006 et le budget pluriannuel 2006-2008, dont les résultats se résument comme suit, sont approuvés, tels qu'ils figurent à l'annexe de la présente délibération :

<b>ENTRATA</b>	<b>COMPETENZA 2006</b>	<b>COMPETENZA 2007</b>	<b>COMPETENZA 2008</b>
Titolo I° - Entrate tributarie			
Titolo II° - Trasferimenti correnti	1.261.865,99	1.200.000,00	1.200.000,00
Titolo III° - Entrate extratributarie	2.435,00	3.070,00	3.191,00
Titolo IV° - Alienazione beni patrimoniali	0,52	0,52	0,52
Titolo V° - Prestiti	186.000,00	186.000,00	
Titolo VI° - Partite di giro	191.564,37	242.568,37	247.389,37
<b>TOTALE</b>	<b>1.641.865,88</b>	<b>1.631.638,89</b>	<b>1.450.580,89</b>

<b>USCITA</b>	<b>COMPETENZA 2006</b>	<b>COMPETENZA 2007</b>	<b>COMPETENZA 2008</b>
Titolo I° - Spese correnti	1.170.822,02	1.165.502,00	1.182.854,00
Titolo II° - Spese in c/capitale	93.479,49	37.568,52	20.337,52
Titolo III° - Rimborso prestiti	186.000,00	186.000,00	
Titolo V° - Partite di giro	191.564,37	242.568,37	247.389,37
<b>TOTALE</b>	<b>1.641.865,88</b>	<b>1.631.638,89</b>	<b>1.450.580,89</b>

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

ELENCO ACCERTAMENTI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

Data 17/01/2006 Pag. 1

CAP. ART.	ANNO PROGR.	DATA PROVVEDIMENTO ACCERTAMENTO	OGGETTO	IMPORTO INIZIALE	PRESCRITTO INESIC. INSUSS.	IMPORTO ATTUALE	SOPRA REVERSALI	RESIDUO
2001	20	2001 6	26/07/2001 46 CA E Contributo regionale per ristrutturazione e recupero fabbricati a cura di proprietà Teksid	998.017,61	0,00	998.017,61	233.821,52	764.196,09
<b>TOTALI CAPITOLO 2001 CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI</b>								
2002	20	2002 7	4/12/2002 93 CA E Contributo per progetto HABITALP	998.017,61	0,00	998.017,61	233.821,52	764.196,09
<b>TOTALI CAPITOLO 2002 CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI</b>								
2003	20	2003 10	15/01/2003 3 CA E Contributo da Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti per III Interreg "Habitat"	11.000,00	0,00	11.000,00	0,00	11.000,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI</b>								
2004	20	2004 2	24/03/2004 31 CA E Contributo regionale per l'attuazione di un sistema di certificazione ambientale e Emas	19.019,20	0,00	19.019,20	0,00	19.019,20
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI</b>								
2004	20	2004 7	30/04/2004 45 CA E Contributo Programma Leader Plus - Regione VDA e Comuni di Champorcher e Champdepraz	100.000,00	0,00	100.000,00	29.966,34	70.033,66
2004	20	2004 8	20/09/2004 41 CA E Contributo per Progetto "Coopeva Vanha - Interreg III A 2000-2006 Alcotra -"	214.914,60	0,00	214.914,60	42.966,00	171.928,60
2004	20	2004 9	25/11/2004 109 CA E Contributo progetto Interreg IIIIS Alpencom	100.000,00	0,00	100.000,00	0,00	100.000,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI</b>								
2004	20	2004 11	9/12/2004 127 CA E Contributo regionale per ristrutturazione immobili Teksid anno 2004	157.029,00	0,00	157.029,00	0,00	157.029,00
2004	20	2004 12	9/12/2004 128 CA E Contributo regionale per ristrutturazione immobili Teksid anno 2004 -	92.371,00	0,00	92.371,00	0,00	92.371,00
2004	20	2004 13	9/12/2004 125 CA E Contributo Interreg Habitatp	20.000,00	0,00	20.000,00	0,00	20.000,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI</b>								
2003	30	2003 8	31/12/2003 30 CA E Proventi commerciali da ristrutturazione	96,00	0,00	96,00	0,00	96,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 PROVENTI DA SERVIZI COMMERCIALI</b>								
2004	30	2004 15	15/11/2004 3 CA E Proventi commerciali da vendita	0,00	0,00	0,00	36,04	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 PROVENTI DA SERVIZI COMMERCIALI</b>								
2004	40	2004 1	14/12/2004 2 CA E Proventi commerciali da vendita	0,00	0,00	0,00	50,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 RUCAVI IMMOBILIARI</b>								
2005	40	2005 2	20/06/2005 76 CA E Rucavi da vendita in località Gran Lac - Pesinet	115,00	0,00	115,00	115,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 RUCAVI IMMOBILIARI</b>								

Data 17/01/2006 Pag. 2

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC		ELENCO ACCERTAMENTI A RESIDUO ESERCIZIO 2005									
CAP. ART.	ANNO PROGR.	DATA PROVVEDIMENTO ACCERTAMENTO	DESCRIZIONE	IMPORTO INIZIALE	PRESCRITTO INESIS. INSUSS.	IMPORTO ATTUALE	SOMMA REVERSALI	RESIDUO			
2005 40	2005 3	2/06/2005 54 P E	Localitate Passol: Pra Ourisie - Trebbe Pian Tsate -La Nouva Obert Bruna - Credit: OBERT BRUNA	246,00	0,00	240,00	240,00	0,00			
<b>TOTALI CAPITULO 2005 40 RICAVI IMMOBILIARI:</b>											
2005 70	2005 1	3/02/2005 12 P E	Rimborso spese per acquisto volumi Le Aree Protette Alpine - Un Mondo Fantastico - Debit: COMUNE CHAMPEPRAZ	431,44	0,00	431,44	431,44	0,00			
2005 70	2005 5	14/07/2005 85 CA E	Rimborso per assorbimento spese di ristrutturazione Luigi Dario	2.000,00	0,00	2.000,00	2.000,00	0,00			
<b>TOTALI CAPITULO 2005 70 PROVENTI E RIMBORSI DIVERSI:</b>											
2004 80	2004 10	9/12/2004 133 CA E	Alienazione vettura Daihatsu	2.578,81	0,00	2.578,81	2.578,81	0,00			
<b>TOTALI CAPITULO 2004 80 ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI:</b>											
2004 110	2004 14	22/12/2004 110 AL E	Trasferimento fondo economato	1.549,37	0,00	1.549,37	0,00	1.549,37			
<b>TOTALI CAPITULO 2004 110 FONDO ECONOMATO</b>											
2000 130	1996 2	18/12/1996 130 E		258,23	0,00	258,23	0,00	258,23			
2000 130	1999 12	24/06/1999 68 CA E	CAUZIONE AL COMUNE DI CHAMPEPRAZ PER AFFITTO LOCALI UFFICI IN LOC. FABBRICA	697,22	0,00	697,22	0,00	697,22			
<b>TOTALI CAPITULO 2000 130 DEPOSITI CAUZIONALI</b>											
2002 130	2002 9	2/08/2002 62 CA E	Restituzione cauzione da parte del Comune di Champdepraz	335,31	0,00	335,31	0,00	335,31			
<b>TOTALI CAPITULO 2002 130 DEPOSITI CAUZIONALI</b>											
2005 130	2005 4	2/06/2005 54 P E	Cauzione Obert Bruna per Pra Ourisie Debit: OBERT BRUNA	130,00	0,00	130,00	130,00	0,00			
<b>TOTALI CAPITULO 2005 130 DEPOSITI CAUZIONALI</b>											
<b>TOTALI FINALI</b>				1.727.306,18	0,00	1.727.392,22	312.355,15	1.415.037,07			

Data 16/01/2006 Pag. 1

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	SOGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 10	2005 168 D	9/11/2005	P E	3.800,00	0,00	3.800,00	0,00	3.800,00
2005 10	2005 173 D	13/12/2005	CA E	9.942,54	9.942,54	0,00	9.942,54	0,00
2005 10	2005 202 D	23/12/2005	P E	9.100,00	0,00	9.100,00	0,00	9.100,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 10</b>				<b>22.842,54</b>	<b>9.942,54</b>	<b>12.900,00</b>	<b>9.942,54</b>	<b>12.900,00</b>
2004 30	2004 63 D	24/06/2004	CA E	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 30</b>				<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
2005 30	2005 28 D	4/04/2005	P E	6,78	6,78	0,00	6,78	0,00
Liquidazione spese di economato periodo 17/12/04 - 04/04/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO								
2005 30	2005 34 D	4/04/2005	P E	45,00	45,00	0,00	45,00	0,00
Spese di rappresentanza - Sistema di gestione ambientale Cred. : HOTEL RISTORANTE NIGRA SAS								
2005 30	2005 119 D	27/07/2005	P E	152,00	152,00	0,00	152,00	0,00
Spese di rappresentanza Progetto Vines Cred. : RIFUGIO BARBUSTEL LAC BLANC								
2005 30	2005 125 D	27/07/2005	P E	320,24	320,24	0,00	320,24	0,00
Applicazione di Emas in ambiti territoriali omogenei Cred. : Ing. CLAUDIO COMOLIO								
2005 30	2005 131 D	22/09/2005	P E	6,46	6,46	0,00	6,46	0,00
Liquidazione spese economato periodo 06/07/05 -16/09/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO								
2005 30	2005 170 D	9/11/2005	P E	500,00	0,00	500,00	0,00	500,00
Impegno di spesa per commissione concorso D								
2005 30	2005 175 D	15/12/2005	P E	49,60	49,60	0,00	49,60	0,00
Liquidazione spese economato periodo 18/10/05 - 15/12/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO								
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 30</b>				<b>1.080,08</b>	<b>580,08</b>	<b>500,00</b>	<b>580,08</b>	<b>500,00</b>
2004 40	2004 128 D	21/12/2004	SO E	4.015,97	4.015,97	0,00	4.015,97	0,00
Salario di risultato dirigente anno 2004								
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 40</b>				<b>4.015,97</b>	<b>4.015,97</b>	<b>0,00</b>	<b>4.015,97</b>	<b>0,00</b>
2005 40	2005 183 D	19/12/2005	SO E	5.127,59	0,00	5.127,59	0,00	5.127,59
Salario risultato dirigente Bocca M.								
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 40</b>				<b>5.127,59</b>	<b>0,00</b>	<b>5.127,59</b>	<b>0,00</b>	<b>5.127,59</b>
2004 41	2004 129 D	21/12/2004	SO E	3.848,44	3.848,44	0,00	3.848,44	0,00
Contributi INPS per operai agricoli a tempo determinato - Premio di produzione anno 2004								
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 41</b>				<b>3.848,44</b>	<b>3.848,44</b>	<b>0,00</b>	<b>3.848,44</b>	<b>0,00</b>
2005 41	2005 42 D	23/03/2005	CA E	124.000,00	119.548,84	4.451,16	119.548,84	4.451,16
Spese relative alla assunzione operai agricoli a tempo determinato - aprile - novembre 2005								
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 41</b>				<b>124.000,00</b>	<b>119.548,84</b>	<b>4.451,16</b>	<b>119.548,84</b>	<b>4.451,16</b>



Data 16/01/2006 Pag. 2

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 45	2005 169 D	9/11/2005 63	P E Impegno quota irap per commissione concorso D	264,89	0,00	264,89	0,00	264,89
2005 45	2005 198 D	15/12/2005 97	P E Quota irap relativa a indennità guardaparco	4.250,00	0,00	4.250,00	0,00	4.250,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 45 QUOTA IRAP</b>				<b>4.514,89</b>	<b>0,00</b>	<b>4.514,89</b>	<b>0,00</b>	<b>4.514,89</b>
2003 50	2003 124 D	31/12/2003 50	SO E Trasferimento fondi per salario risultato livelli funzionali anno 2003	11.106,64	11.106,64	0,00	11.106,64	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 50 FONDO UNICO AZIENDALE</b>				<b>11.106,64</b>	<b>11.106,64</b>	<b>0,00</b>	<b>11.106,64</b>	<b>0,00</b>
2004 50	2004 130 D	21/12/2004 50	SO E Salario risultato anno 2004	11.405,79	11.405,79	0,00	11.405,79	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 50 FONDO UNICO AZIENDALE</b>				<b>11.405,79</b>	<b>11.405,79</b>	<b>0,00</b>	<b>11.405,79</b>	<b>0,00</b>
2005 50	2005 184 D	19/12/2005 50	SO E Salario risultato dipendenti anno 2005	15.430,97	0,00	15.430,97	0,00	15.430,97
2005 50	2005 197 D	15/12/2005 97	P E Indennità pensionabili per i guardaparco Impegno fondi	50.000,00	0,00	50.000,00	0,00	50.000,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 50 FONDO UNICO AZIENDALE</b>				<b>65.430,97</b>	<b>0,00</b>	<b>65.430,97</b>	<b>0,00</b>	<b>65.430,97</b>
2002 60	2002 119 D	4/12/2002 95	CA E Impegno per progetto Habitatp	419,80	26,00	393,80	26,00	393,80
<b>TOTALI CAPITOLO 2002 60 SPESE PER MISSIONI AL PERSONALE</b>				<b>419,80</b>	<b>26,00</b>	<b>393,80</b>	<b>26,00</b>	<b>393,80</b>
2005 60	2005 29 D	4/04/2005 30	P E Liquidazione note spese economato periodo 17/12/04 - 04/04/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	38,10	38,10	0,00	38,10	0,00
2005 60	2005 74 D	9/05/2005 45	P E Impegno di spesa per partecipazione al salone PARKLIFE Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	320,00	320,00	0,00	320,00	0,00
2005 60	2005 75 D	19/05/2005 47	P E Liquidazione spese economato periodo 05/04/05 - 16/05/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	93,22	93,22	0,00	93,22	0,00
2005 60	2005 102 D	5/07/2005 61	P E Liquidazione spese economato periodo 24/05/05 - 05/07/05 Rimborso spese Foghino F. - trasferita a Roma "Park Life" Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	157,50	157,50	0,00	157,50	0,00
2005 60	2005 120 D	27/07/2005 74	P E Spese missioni per Dr. Bocca e Finesso per progetto Vinces Cred. : RIFUGIO BARBUSTEL LAC BLANC	76,00	76,00	0,00	76,00	0,00
2005 60	2005 132 D	1/09/2005 81	P E Partecipazione a convenz. vat:	497,05	497,05	0,00	497,05	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 60 SPESE PER MISSIONI AL PERSONALE</b>				<b>1.181,87</b>	<b>1.181,87</b>	<b>0,00</b>	<b>1.181,87</b>	<b>0,00</b>
2005 61	2005 15 D	3/01/2005 9	P E Acquisto vestiario e attrezzature per il personale dell'Ente parco	26.000,00	24.248,76	1.751,24	24.248,76	1.751,24
2005 61	2005 201 D	23/12/2005 100	P E Acquisto attrezzature per personale di vigilanza Cred. : PAGLIUOH! SPORT SRL	1.965,76	0,00	1.965,76	0,00	1.965,76

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
<b>TOTALI CAPITOLATO 2005</b>								
2004	63	2004 23 D	21/01/2004 12 CA E	Impegno di spesa per formazione EMAS	27.965,76	24.248,76	3.717,00	3.717,00
					480,00	0,00	0,00	480,00
<b>TOTALI CAPITOLATO 2004</b>								
2005	63	2005 26 D	18/02/2005 17 P E	Quota di partecipazione Dr. Bocca al XIII Convegno Italiano di Ornitologia Cred.: Gruppo Piemontese Studi Ornitologici	480,00	0,00	0,00	480,00
2005	63	2005 39 D	9/03/2005 28 P E	Corso per uso pistola	1.104,52	1.104,52	0,00	0,00
2005	63	2005 49 D	18/02/2005 17 P E	PARTECIPAZIONE AL CONVEGNO X* GROUSE SYMPOSIUM	844,00	0,00	844,00	0,00
2005	63	2005 146 D	1/09/2005 81 P E	Impegno di spesa per partecipazione a convegni e corsi	637,97	0,00	637,97	0,00
2005	63	2005 167 D	17/10/2005 92 P E	Integrazione di spesa per corso pistola Cred.: TIRO A SEGNO NAZIONALE	137,54	0,00	137,54	0,00
2005	63	2005 176 D	15/12/2005 96 P E	Liquidazione spese economate periodo 18/10/05 - 15/12/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	50,00	0,00	50,00	0,00
2005	63	2005 185 D	1/12/2005 94 P E	Corso di aggiornamento su caratteristiche del manto nevoso e tecniche sciistiche	990,00	0,00	990,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLATO 2005</b>								
2004	64	2004 17 D	2/01/2004 9 P E	Imputazione fondi per servizio mensa	3.829,07	2.839,07	2.839,07	990,00
<b>TOTALI CAPITOLATO 2004</b>								
2005	64	2005 19 D	3/01/2005 11 P E	Imputazione fondi per servizio mensa	80,00	0,00	80,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLATO 2005</b>								
2005	70	2005 16 D	3/01/2005 10 P E	Coperture assicurative Cred.: UNIPOL Assicurazioni	1.300,00	1.230,00	70,00	70,00
2005	70	2005 17 D	3/01/2005 10 P E	Coperture assicurative Cred.: LA FONDIARIA ASSICURAZIONI	1.300,00	1.230,00	70,00	70,00
2005	70	2005 56 D	3/05/2005 41 P E	Assicurazione per nuovo automezzo Land Rover Defender Targato ZA 4WR VE Cred.: MASSA e BURRIER SNC - FONDIARIA SAI	326,64	326,64	0,00	0,00
2005	70	2005 91 D	20/06/2005 65 CA E	Integrazione polizza RC Ente - regolazione premio Cred.: UNIPOL Assicurazioni	353,54	353,54	0,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLATO 2005</b>								
2003	80	2003 65 D	5/06/2003 45 P E	Incarico per traduzioni in lingua francese e inglese	18.299,52	18.299,52	0,00	0,00
					665,20	211,20	454,00	454,00

Data 16/01/2006 Pag. 4

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 SPESE PER GLI UFFICI ENTE PARCO</b>								
2004	80	2/01/2004	P E Impegno di spesa per acquisti, manutenzione e riparazione di mobili, strumenti, attrezzature, macchine di ufficio	331,70	331,70	0,00	331,70	0,00
2004	80	24/06/2004	CA F Impegno di spesa per progetto LEADER PLUS	7.500,00	0,00	7.500,00	0,00	7.500,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 SPESE PER GLI UFFICI ENTE PARCO</b>								
2005	80	3/01/2005	1 P E Contratto di assistenza programmi informatici Sintecoop Cred.: SINTECOOP SPA	1.062,80	1.062,80	0,00	1.062,80	0,00
2005	80	3/01/2005	9 P E Spese di illuminazione, acqua, riscaldamento e telefono	6.500,00	6.428,32	71,68	6.428,32	71,68
2005	80	3/01/2005	9 P E Acquisti, manutenzione e riparazione di mobili, utensili, strumenti, attrezzature, macchine ed attrezz. d'ufficio	2.550,53	2.484,00	66,53	2.484,00	66,53
2005	80	3/01/2005	9 P E Spese di ufficio, cancelleria, spese ellografiche e di copisteria, spese postali, fornitura materiali ottici e vari	6.000,00	5.910,12	89,88	5.910,12	89,88
2005	80	3/02/2005	12 P E Spese di spedizione per volumi delle Aree Protette Alpine	81,74	81,74	0,00	81,74	0,00
2005	80	19/05/2005	47 P E Liquidazione note economato periodo 05/04/05 - 16/05/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	67,75	67,75	0,00	67,75	0,00
2005	80	5/07/2005	61 P E Liquidazione spese economato periodo 24/05/05 - 05/07/05 Buono Ordine n° 32 - Eredi Bertetti - Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	2,83	2,83	0,00	2,83	0,00
2005	80	22/09/2005	85 P E Liquidazione spese economato periodo 06/07/05 - 16/09/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	65,00	65,00	0,00	65,00	0,00
2005	80	17/10/2005	90 P E Liquidazione spese economato periodo 19/09/05 - 17/10/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	171,34	171,34	0,00	171,34	0,00
2005	80	17/10/2005	91 P E Integrazione spese di illuminazione, acqua, riscaldamento e telefoniche	4.000,00	1.533,83	2.466,17	1.533,83	2.466,17
2005	80	17/10/2005	91 P E Integrazione spese di cancelleria, spese ellografiche e di copisteria, spese postali, fornitura materiali ottici e vari	1.500,00	296,35	1.203,65	296,35	1.203,65
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 SPESE PER GLI UFFICI ENTE PARCO</b>								
2004	90	2/01/2004	7 P E Impegno di spesa per rinnovo abbonamenti a periodici e quotidiani	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2004	90	15/12/2004	62 P E Acquisto libri vari	474,44	474,44	0,00	474,44	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 SPESE ACQUISTO PUBBL. E ABBON. VARI</b>								
2005	90	3/01/2005	9 P E Rinnovo abbonamenti a periodici e quotidiani	1.003,65	1.003,65	0,00	1.003,65	0,00

Data 16/01/2006 Pag. 5

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA: PROVVEDIMENTI IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 90	2005 30 D	4/04/2005 30 P E	Liquidazione spese economato periodo 17/12/04 - 04/04/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	221,72	221,72	0,00	221,72	0,00
2005 90	2005 128 D	22/09/2005 85 P E	Liquidazione spese economato periodo 06/07/05 - 16/09/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	9,90	9,90	0,00	9,90	0,00
2005 90	2005 148 D	4/04/2005 30 P E	Liquidazione spese economato periodo 17/12/04 - 04/04/05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2005 90	2005 150 D	17/10/2005 90 P E	Liquidazione spese economato periodo 19/09/05 - 17/10/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	38,00	38,00	0,00	38,00	0,00
2005 90	2005 177 D	15/12/2005 96 P E	Liquidazione spese economato periodo 18/10/05 - 15/12/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	345,03	345,03	0,00	345,03	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 90 SPESE ACQUISTO PUBBL. E ABBON. VARI</b>				<b>1.618,30</b>	<b>1.618,30</b>	<b>0,00</b>	<b>1.618,30</b>	<b>0,00</b>
2005 100	2005 1 D	3/01/2005 1 P E	Pagamento canone concessione frequenza radio Cred. : TESORERIA PROVINCIALE DELLO	2.911,79	2.911,79	0,00	2.911,79	0,00
2005 100	2005 104 D	5/07/2005 61 P E	Liquidazione spese economato periodo 24/05/05 - 05/07/05 tassa pubblicità - Comune di Champdepraz - Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	34,08	34,08	0,00	34,08	0,00
2005 100	2005 129 D	22/09/2005 85 P E	Liquidazione spese economato periodo 06/07/05 - 16/09/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	72,68	72,68	0,00	72,68	0,00
2005 100	2005 151 D	17/10/2005 90 P E	Liquidazione spese economato periodo 19/09/05 - 17/10/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	77,46	77,46	0,00	77,46	0,00
2005 100	2005 159 D	27/10/2005 104 CA E	Spese di registrazione rinnovo contratto uffici sede di proprietà del Comune	258,46	258,46	0,00	258,46	0,00
2005 100	2005 178 D	15/12/2005 96 P E	Liquidazione spese economato periodo 18/10/05 - 15/12/05 Cred. : DHERIN DOLORES - ECONOMO	44,73	44,73	0,00	44,73	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 100 IMPOSTE E TASSE</b>				<b>3.399,20</b>	<b>3.399,20</b>	<b>0,00</b>	<b>3.399,20</b>	<b>0,00</b>
2005 110	2005 8 D	3/01/2005 8 P E	Adesione alla Federazione Italiana dei Parchi e delle Riserve Naturali e all'Associazione Qualità Ambiente	2.500,00	2.500,00	0,00	2.500,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 110 ADESIONI AD ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA</b>				<b>2.500,00</b>	<b>2.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.500,00</b>	<b>0,00</b>
2002 130	2002 121 D	4/12/2002 95 CA E	Impegno per progetto Habitap	1.500,00	0,00	1.015,20	0,00	1.375,20
2002 130	2005 200 D	23/12/2005 99 P E	Acquisto dvd servizio Rai IMPEGNO DI RIF. :2002 121 Progetto Interreg IIB "Habitap"	124,80	0,00	124,80	0,00	124,80
<b>TOTALI CAPITOLO 2002 130 SPESE PER LA PROMOZIONE DEL PARCO</b>				<b>1.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.500,00</b>
2003 130	2003 91 D	21/07/2003 67 CA E	Impegno di spesa per realizzazione grafica nuovo opuscolo del Parco Cred. : SEGESIO GRIVON SAS	744,00	744,00	0,00	744,00	0,00

Data 16/01/2006 Pag. 6

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 130 SPESE PER LA PROMOZIONE DEL PARCO</b>								
2004 130	2004 65 D	24/06/2004 67	CA E Impegno di spesa per progetto LEADER PLUS	744,00	744,00	0,00	744,00	0,00
2004 130	2004 93 D	28/10/2004 102	CA E Stampa atti del Workshop "Biodiversità vegetale in ambienti ofiolitici" Cred. : OBATORIO S.F.SALES	11.702,00	6.756,00	4.946,00	6.756,00	4.946,00
2004 130	2004 105 D	25/11/2004 114	CA E Opuscolo illustrato del Parco: impegno per traduzioni in lingua inglese e tedesca	1.466,40	1.349,40	117,00	1.349,40	117,00
2004 130	2004 106 D	25/11/2004 119	CA E Inserzione opuscolo CAI	360,00	360,00	0,00	360,00	0,00
2004 130	2004 116 D	3/12/2004 59	P E Aggiornamenti annuali della dichiarazione ambientale Impegno progetto grafico Cred. : SEGHESIO GRIVON SAS	2.280,00	759,60	1.520,40	759,60	1.520,40
2004 130	2004 118 D	9/12/2004 134	CA E Stampa della dichiarazione ambientale aggiornamento anno 2004 Cred. : MUSUMECI spa	1.578,00	1.578,00	0,00	1.578,00	0,00
2004 130	2004 119 D	9/12/2004 135	CA E Opuscolo illustrato e depliant del parco: stampa versione lingua tedesca e inglese Cred. : MUSUMECI spa	2.964,00	2.964,00	0,00	2.964,00	0,00
2004 130	2005 50 D	27/04/2005 49	CA E Conferimento incarico per la produzione di una cartina topografica del Parco	19.926,40	0,00	19.926,40	0,00	19.926,40
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 130 SPESE PER LA PROMOZIONE DEL PARCO</b>								
2005 130	2005 20 D	3/02/2005 13	P E Trofeo di sci alpinismo "Rifugio Miserin"	150,00	150,00	0,00	150,00	0,00
2005 130	2005 35 D	3/02/2005 12	P E Acquisto volumi "Le Aree Protette Alpine. Un mondo fantastico"	1.040,00	1.040,00	0,00	1.040,00	0,00
2005 130	2005 40 D	23/03/2005 29	P E Opuscolo informativo dell'Aist "La Porta della Vallée"	168,00	168,00	0,00	168,00	0,00
2005 130	2005 51 D	27/04/2005 50	CA E Ristampa depliant e opuscolo in lingua italiana e francese Cred. : MUSUMECI spa	5.049,60	5.049,60	0,00	5.049,60	0,00
2005 130	2005 55 D	27/04/2005 53	CA E Impegno fondi progetto Leader Plus	3.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2005 130	2005 72 D	27/04/2005 59	CA E Incarico di consulenza per la promozione delle attività del Parco - Dr. Minuzzo	3.916,40	1.566,72	2.350,08	1.566,72	2.350,08
2005 130	2005 73 D	27/04/2005 59	CA E Incarico progettazione grafica del decalogo di comportamento da proporre ai visitatori - Seghesio & Grivon Cred. : SEGHESIO GRIVON SAS	1.420,00	1.420,00	0,00	1.420,00	0,00
2005 130	2005 88 D	25/05/2005 50	P E Presentazione volume "Aree protette alpine - Un mondo fantastico"	198,00	198,00	0,00	198,00	0,00

Data 16/01/2006 Pag 7

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC  
ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPEGNO ATTUALE	SOMMA IMPEGNI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 130	2005 97 D	20/06/2005 56	P E Concorso fotografico indetto dalla biblioteca di Champsepraz	500,00	500,00	0,00	500,00	0,00
2005 130	2005 98 D	20/06/2005 57	P E Inserzione elenchi telefonici Cred.: SEAT SPA	547,20	547,20	0,00	547,20	0,00
2005 130	2005 100 D	5/07/2005 59	P E Rinnovo adesione al sito internet "Parks in Italy" Cred.: COMUNICAZIONE di M. Piraccini	600,00	600,00	0,00	600,00	0,00
2005 130	2005 106 D	14/07/2005 93	CA E Adesione a "Puliamo il Mondo 23/24/25 Settembre 2005"	302,50	302,50	0,00	302,50	0,00
2005 130	2005 113 D	21/07/2005 66	P E IV memorial Gabriele Marquis	150,00	150,00	0,00	150,00	0,00
2005 130	2005 116 D	27/07/2005 71	P E Stampa decalogo Cred.: GRAFICHE VALLE D'AOSTA	432,00	432,00	0,00	432,00	0,00
2005 130	2005 117 D	14/07/2005 90	CA E Impegno di spesa per letture svolte presso il Centro Visitatori di Covarey Cred.: REPLICANTE Teatro	396,00	396,00	0,00	396,00	0,00
2005 130	2005 118 D	27/07/2005 90	P E Acquisto volumi Cred.: CAI Valle d'Aosta	511,00	511,00	0,00	511,00	0,00
2005 130	2005 139 D	21/07/2005 67	P E Acquisto materiale vario per realizzazione malles didactique Progetto Leader Plus	1.353,95	1.353,95	0,00	1.353,95	0,00
2005 130	2005 140 D	1/09/2005 80	P E Stampe e plasticazioni relative al Progetto Leader Plus Cred.: GRAFICHE VALLE D'AOSTA	4.108,50	4.108,50	0,00	4.108,50	0,00
2005 130	2005 141 D	22/09/2005 87	P E Acquisto CD Rom per realizzazione malles didactiques Progetto LEADER PLUS Cred.: MT COMPUTERS snc	127,50	127,50	0,00	127,50	0,00
2005 130	2005 142 D	22/09/2005 87	P E Stampa opuscolo relativo al progetto Leader Plus Cred.: GRAFICHE VALLE D'AOSTA	1.128,50	1.128,50	0,00	1.128,50	0,00
2005 130	2005 143 D	22/09/2005 87	P E Realizzazione filmato relativo alle malles didactiques - IMPEGNO DI RIF.:2005 55 Progetto Leader Plus Cred.: MOEBIUS FILMS di Marcello Vai	3.500,00	3.500,00	0,00	3.500,00	0,00
2005 130	2005 144 D	22/09/2005 87	P E Integrazione impegno per realizzazione filmato per progetto Leader Plus Cred.: MOEBIUS FILMS di Marcello Vai	100,00	100,00	0,00	100,00	0,00
2005 130	2005 189 D	13/12/2005 129	CA E Stampa della dichiarazione ambientale, aggiornamento 2005 Cred.: MISIMETCI spa	1.554,00	0,00	1.554,00	0,00	1.554,00
2005 130	2005 195 D	13/12/2005 136	CA E Adesione al Consorzio Turistico "La Porte de la Vallée"	250,00	0,00	250,00	0,00	250,00
2005 130	2005 196 D	13/12/2005 137	CA E Acquisto spazio pubblicitario opuscolo CAI	360,00	0,00	360,00	0,00	360,00
TOTALI CAPITOLO 2005 130 SPESE PER LA PROMOZIONE DEL PARCO				28.363,55	23.849,47	4.514,08	23.849,47	4.514,08

Data 16/01/2006 Pag. 8

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

SANTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAF. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	CA	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2004 150	2004 46 D	24/03/2004	37 CA E	Consulenze per attività didattiche - Occhipinti -	2.775,92	2.775,92	0,00	2.775,92	0,00
2004 150	2004 51 D	3/06/2004	57 CA E	Consulenza in materia di sicurezza sul lavoro	600,00	0,00	600,00	0,00	600,00
2004 150	2004 66 D	24/06/2004	67 CA E	Impegno di spesa per progetto LEADER PLUS	14.830,08	7.656,48	7.173,60	7.656,48	7.173,60
2004 150	2004 126 D	9/12/2004	137 CA E	Consulenza per attività di comunicazione Minuzzo	734,40	734,40	0,00	734,40	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 150 CONSULENZE LEGALI, FISCALI E AMMINISTRATIVE</b>					<b>18.940,40</b>	<b>11.166,80</b>	<b>7.773,60</b>	<b>11.166,80</b>	<b>7.773,60</b>
2005 150	2005 5 D	3/01/2005	5 P E	Rinnovo incarico per consulenze legali Cred. : AVV. SANTILLI GIORGIO	1.000,00	1.000,00	0,00	1.000,00	0,00
2005 150	2005 18 D	26/01/2005	9 CA E	Impegno di spesa per visita medica nuovi guardaparco Cred. : CENTRO DI MEDICINA DELLO SPORT	496,29	496,29	0,00	496,29	0,00
2005 150	2005 21 D	3/02/2005	14 P E	Consulenze fiscali e amministrative - Dr. Dalbard M. Cred. : DALBARD MARIO	1.747,20	1.747,20	0,00	1.747,20	0,00
2005 150	2005 25 D	9/03/2005	27 P E	Rinnovo incarico medico competente	300,00	300,00	0,00	300,00	0,00
2005 150	2005 43 D	23/03/2005	34 CA E	Consulenza allo Studio Pivato, Girardi e Associati di Aosta Cred. : Studio PIVATO GIRARDI & ASSOCI	2.452,03	2.452,03	0,00	2.452,03	0,00
2005 150	2005 81 D	3/05/2005	42 P E	Incarico Geom. Baldi Francesco per perizia del fabbricato da acquistare in loc. Petit Mont Blanc - Champorcher -	3.408,82	3.408,82	0,00	3.408,82	0,00
2005 150	2005 95 D	20/06/2005	74 CA E	Progetto Habitatip : Incarico per gestione amministrativa	4.500,00	2.400,00	2.100,00	2.400,00	2.100,00
2005 150	2005 112 D	13/07/2005	65 P E	Incarico per adeguamento autorizzazione ministeriale frequenze radio - ditta BFG	360,00	0,00	360,00	0,00	360,00
2005 150	2005 122 D	27/07/2005	72 P E	Consulenza traffico telefonico Maitarsosa Magro Cred. : MAR-ARUSA MAGRO	360,00	360,00	0,00	360,00	0,00
2005 150	2005 138 D	27/07/2005	76 P E	Traduzione testi per progetto Vines Cred. : INTKALP Ass. Professionale	2.448,00	2.448,00	0,00	2.448,00	2.448,00
2005 150	2005 172 D	13/12/2005	116 CA E	Integrazione consulenze legali Cred. : AVV. SANTILLI GIORGIO	591,20	591,20	0,00	591,20	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 150 CONSULENZE LEGALI, FISCALI E AMMINISTRATIVE</b>					<b>17.663,54</b>	<b>12.755,54</b>	<b>4.908,00</b>	<b>12.755,54</b>	<b>4.908,00</b>
2005 160	2005 3 D	3/01/2005	3 P E	Affitto proprietà Teksid Cred. : REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA	51,65	51,65	0,00	51,65	0,00
2005 160	2005 4 D	3/01/2005	4 P E	Impegno di spesa per locazione uffici in Loc. Fabbrica Cred. : COMUNE CHAMPEPRAZ	2.065,08	2.065,08	0,00	2.065,08	0,00
2005 160	2005 6 D	3/01/2005	6 P E	Locazione alloggio e autorimessa in loc. Petit Mont Blanc di Champorcher Cred. : SAVIN Fanny Laura	4.000,00	4.000,00	0,00	4.000,00	0,00

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

INTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 160	2005 7 D	3/01/2005	7 P E Affitto terreni in località Para Crec. : BINEI VALGO	61,97	61,97	0,00	61,97	0,00
2005 160	2005 154 D	14/07/2005	85 CA E Locazione alloggio in loc. Fabbrica n° 160 Luisi Dario	2.000,00	2.000,00	0,00	2.000,00	0,00
2005 160	2005 158 D	27/10/2005	104 CA E Rinnovo contratto uffici sede di proprietà del Comune Crec. : COMUNE CHAMPEPRAZ	2.353,20	2.353,20	0,00	2.353,20	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 160 LOCAZIONI IMMOBILI</b>				<b>10.531,90</b>	<b>10.531,90</b>	<b>0,00</b>	<b>10.531,90</b>	<b>0,00</b>
2004 165	2004 131 D	20/09/2004	87 CA E Impegno di spesa per Interreg III A - Coeova Vahsa	257.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2004 165	2004 139 D	1/12/2004	57 P E Affidamento incarico a studio grafico Seghesio & Grivon IMPEGNO DI RIF. :2004 131	4.200,00	0,00	4.200,00	0,00	4.200,00
2004 165	2005 22 D	10/02/2005	15 P E Conferimento incarico di consulenza relativo a geologia e climatologia Cred. : SEGHESSIO GRIVON SAS	4.847,04	4.847,04	0,00	4.847,04	0,00
2004 165	2005 23 D	18/02/2005	16 P E Incarico di consulenza relativo all'analisi delle risorse pastorali del Parco IMPEGNO DI RIF. :2004 131	23.880,00	0,00	23.880,00	0,00	23.880,00
2004 165	2005 37 D	18/02/2005	18 P E Subimpegno per ricerche relative a parametri di qualità dell'aria e delle acque IMPEGNO DI RIF. :2004 131	25.000,00	12.500,00	12.500,00	12.500,00	12.500,00
2004 165	2005 38 D	9/03/2005	22 P E Dr. Stellin Ricerche relative agli aspetti idrobiologici IMPEGNO DI RIF. :2004 131	8.716,44	5.271,94	3.444,50	5.271,94	3.444,50
2004 165	2005 57 D	18/02/2005	16 P E Incarico di consulenza relativo all'analisi delle risorse pastorali del Parco - Institut Regional Agricole - IMPEGNO DI RIF. :2004 131	23.880,00	7.000,00	16.880,00	7.000,00	16.880,00
2004 165	2005 58 D	18/02/2005	19 P E Incarico di consulenza - Dr. Morra di Cella - Dr. Cremonese IMPEGNO DI RIF. :2004 131	27.000,00	20.000,00	7.000,00	20.000,00	7.000,00
2004 165	2005 59 D	18/02/2005	20 P E Incarico di consulenza relativo alla caratterizzazione del suolo nel Parco - Dr. Nen IMPEGNO DI RIF. :2004 131	14.950,00	7.450,00	7.500,00	7.450,00	7.500,00
2004 165	2005 60 D	9/03/2005	23 P E Incarico di consulenza relativo alla flora vascolare e lichenica del Parco - Dr. Bovio - IMPEGNO DI RIF. :2004 131	15.000,00	7.500,00	7.500,00	7.500,00	7.500,00
2004 165	2005 61 D	9/03/2005	23 P E Incarico di consulenza lichenica del Parco - Università degli Studi di Torino - Dr. Favero Longo - Dr.ssa Isociono - IMPEGNO DI RIF. :2004 131	54.000,00	27.000,28	26.999,72	27.000,28	26.999,72
2004 165	2005 64 D	9/03/2005	22 P E Acquisto attrezzature funzionali alla ricerca del Dr. Stellin - IMPEGNO DI RIF. :2004 131	890,00	0,00	890,00	0,00	890,00
2004 165	2005 65 D	9/03/2005	22 P E Incarico di consulenza per lo studio su Molluschi, Insetti, Ortoterzi, Odonati e Coleotteri -Studio Agrica di Torino IMPEGNO DI RIF. :2004 131	43.500,00	23.500,00	20.000,00	23.500,00	20.000,00
2004 165	2005 66 D	9/03/2005	22 P E Incarico di consulenza per lo studio di Insetti Coleotteri coprofagi - Università di Torino - IMPEGNO DI RIF. :2004 131	12.036,52	7.800,00	4.236,52	7.800,00	4.236,52



Data 16/01/2006 Pag. 10

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA: PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI:	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
<b>TOTALI CAPITULO 2004 165 Spese progetto Interreg IIIA AL CONTRA - Progetto n° 121 - Cogeva Vahsa -</b>								
2005 165	2005 52 D	27/04/2005 52 CA E	Impegno fondi	257.900,00	122.869,26	135.030,74	122.869,26	135.030,74
2005 165	2005 67 D	9/03/2005 22 P E	Incarico di consulenza per lo studio di Insetti Coleotteri IMPEGNO DI RIF.:2005 52 coprofeagi - Università di Torino - Dip. Biologia	161.700,00	0,00	3.628,14	0,00	3.628,14
2005 165	2005 68 D	9/03/2005 22 P E	Incarico di consulenza per lo studio di Insetti Coleotteri IMPEGNO DI RIF.:2005 52 silofagi - Museo civico di Storia Naturale di Carmagnola	5.363,48	5.000,00	363,48	5.000,00	363,48
2005 165	2005 69 D	9/03/2005 22 P E	Incarico di consulenza per lo studio di Insetti Lepidotteri IMPEGNO DI RIF.:2005 52 Dr. Baldiszone - Dr. Pensati	8.700,00	0,00	8.700,00	0,00	8.700,00
2005 165	2005 70 D	9/03/2005 24 P E	Incarico per revisione sito Internet Cred.: V.D.A. Sistemi s.a.s.	20.400,00	8.999,56	11.400,44	8.999,56	11.400,44
2005 165	2005 77 D	19/05/2005 47 P E	Liquidazione note economato periodo 05/04/05 - 16/05/05 IMPEGNO DI RIF.:2005 52 rimborsi spese per trasferte Dr. Bocca M. Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	312,74	312,74	0,00	312,74	0,00
2005 165	2005 80 D	26/04/2005 39 P E	Incarico Società Pamplonouse (F). progettazione IMPEGNO DI RIF.:2005 52 portee d'entree - Cogeva Vahsa	10.000,00	0,00	2.000,00	0,00	2.000,00
2005 165	2005 82 D	3/05/2005 43 P E	Conferimento incarico di consulenza per ricerche briologiche IMPEGNO DI RIF.:2005 52 Dipartimento di Biologia Vegetale - Università di Torino -	4.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00
2005 165	2005 92 D	25/05/2005 51 P E	Incarico Dr. Cortese consulenza su aspetti socio-economici IMPEGNO DI RIF.:2005 52 e gestione amministrativa	37.820,00	14.720,00	23.100,00	14.720,00	23.100,00
2005 165	2005 105 D	5/07/2005 61 P E	Liquidazione spese economato periodo 24/05/05 - 05/07/05 IMPEGNO DI RIF.:2005 52 Trasferta Dr. Bocca a Princy (F) - Interreg Cogeva Vahsa Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	145,44	145,44	0,00	145,44	0,00
2005 165	2005 110 D	12/07/2005 63 P E	Conferimento incarico per realizzazione e posa portee IMPEGNO DI RIF.:2005 52 d'entree - Ditta Pic Bois di Saint Geron (F)	52.216,00	51.976,00	240,00	51.976,00	240,00
2005 165	2005 121 D	27/07/2005 70 P E	Progetto Interreg IIIA Cogeva Vahsa: realizzazione IMPEGNO DI RIF.:2005 52 di un ulteriore "Porte d'entree" - Pic Bois -	10.104,00	0,00	10.104,00	0,00	10.104,00
2005 165	2005 174 D	13/12/2005 95 P E	Spese pranzo riunione del 14/12/05 IMPEGNO DI RIF.:2005 52	850,00	850,00	0,00	850,00	0,00
2005 165	2005 179 D	15/12/2005 96 P E	RISTORANTE Lo Ski Man Gontier IMPEGNO DI RIF.:2005 52	20,20	20,20	0,00	20,20	0,00
2005 165	2005 199 D	23/12/2005 98 P E	Acquisto strumentazione per ricerche idrobiologiche IMPEGNO DI RIF.:2005 52 Progetto Interreg IIIA "Cogeva Vahsa"	1.180,00	0,00	1.180,00	0,00	1.180,00
<b>TOTALI CAPITULO 2005 165 Spese progetto Interreg IIIA AL CONTRA - Progetto n° 121 - Cogeva Vahsa -</b>								
				161.700,00	92.023,94	69.676,06	92.023,94	69.676,06

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT. AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPEGNO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPEGNI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPEGNI MANDATI	RESIDUO
2004 170	2004 9 D	2/01/2004	7 P E Impegno di spesa per spese di riscaldamento, illuminazione, telefoniche e acqua	208,66	208,66	0,00	208,66	0,00
2004 170	2004 42 D	24/03/2004	35 CA E Affidamento incarico alla Cooperativa Habitat (Cred. : COOPERATIVA HABITAT	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00
2004 170	2004 115 D	28/10/2004	53 P E Integrazione incarico servizi informativi (Cred. : COOPERATIVA HABITAT	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 170 GESTIONE MUSEO E CENTRI VISITA</b>				<b>2.008,66</b>	<b>2.008,66</b>	<b>0,00</b>	<b>2.008,66</b>	<b>0,00</b>
2005 170	2005 10 D	3/01/2005	9 P E Spese di illuminazione, acqua, riscaldamento e telefono	10.000,00	9.783,80	216,20	9.783,80	216,20
2005 170	2005 44 D	23/03/2005	35 CA E Affidamento gestione servizio presso Centro Visitatori di Covarey (Cred. : COOPERATIVA HABITAT	18.467,88	14.774,25	3.693,63	14.774,25	3.693,63
2005 170	2005 87 D	3/05/2005	44 P E Acquisto addobbi floreali per Centro Visitatori	283,79	283,79	0,00	283,79	0,00
2005 170	2005 89 D	23/06/2005	53 P E Acquisto immagini naturalistiche di fauna alpina	622,78	622,78	0,00	622,78	0,00
2005 170	2005 111 D	12/07/2005	64 P E Acquisto cestini portarifiuti per centro visitatori (Cred. : COUT ENZO - SEGERIA	282,24	282,24	0,00	282,24	0,00
2005 170	2005 166 D	17/10/2005	91 P E Integrazione spese di illuminazione, acqua, riscaldamento e telefono del centro visitatori di Covarey	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 170 GESTIONE MUSEO E CENTRI VISITA</b>				<b>29.656,69</b>	<b>25.746,86</b>	<b>3.909,83</b>	<b>25.746,86</b>	<b>3.909,83</b>
2004 175	2004 52 D	3/06/2004	61 CA E Manutenzione ordinaria centrale termica e impianto di riscaldamento del Centro visitatori di Covarey (Cred. : ECOGAS ENERGIA Srl	1.440,00	1.440,00	0,00	1.440,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 175 MANUTENZIONI IMPIANTI E ASSIST. IMPIANTI VARI</b>				<b>1.440,00</b>	<b>1.440,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.440,00</b>	<b>0,00</b>
2005 175	2005 33 D	9/03/2005	25 P E Servizio di manutenzione della centrale termica e dell'impianto di riscaldamento di Covarey anno 2005 (Cred. : ECOGAS ENERGIA Srl	2.880,00	2.880,00	0,00	2.880,00	0,00
2005 175	2005 41 D	18/04/2005	34 P E Lavori di assistenza e manutenzione impianti elettrici ed elettronici degli stabili dell'Ente - Contratto Franco (Cred. : CONTRATTO FRANCO	1.080,00	1.080,00	0,00	1.080,00	0,00
2005 175	2005 62 D	18/04/2005	36 P E Manutenzione insegna del Parco (Cred. : INSEGNE TROPICANO	114,00	114,00	0,00	114,00	0,00
2005 175	2005 71 D	27/04/2005	55 CA E Adeguamento uffici in Località Fabbrica: approvazione progetto e affidamento direzione lavori	30.494,88	0,00	0,00	0,00	0,00
2005 175	2005 79 D	22/04/2005	37 P E Assistenza tecnica per apparecchiature informatiche (Cred. : Dr. Marco Baguin	720,00	720,00	0,00	720,00	0,00

Data 16/01/2006 Pag. 12

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

SINTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATI PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE (IMPEGNO)	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	RESPONSABILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 175	2005 86 D	3/05/2005 40 P E	Incarico per fornitura Inverter Cred.: CONTRATTO FRANCO	360,00	360,00	0,00	360,00	0,00
2005 175	2005 109 D	5/07/2005 62 P E	Mantenimento straordinario stazione ripetitrice dell'impianto radio rice-trasmittente - ditta BPG	336,00	336,00	0,00	336,00	0,00
2005 175	2005 114 D	21/07/2005 68 P E	Riparazione bacheche punto informativo	1.800,00	0,00	1.800,00	0,00	1.800,00
2005 175	2005 137 D	1/09/2005 78 P E	Lavori elettrici funzionali al progetto Vines Cred.: CONTRATTO FRANCO	456,00	456,00	0,00	456,00	0,00
2005 175	2005 156 D	22/09/2005 88 P E	Esecuzione di interventi di falegnameria Cred.: J.P. BROGLIA e FIGLI S.n.c.	720,00	720,00	0,00	720,00	0,00
2005 175	2005 157 D	22/09/2005 89 P E	Riparazione impianto idraulico presso "Casa dell'Inglese" di Pra Oursie Cred.: IDROSERVICE	555,90	555,90	0,00	555,90	0,00
2005 175	2005 171 D	27/10/2005 105 CA E	Affidamento lavori per l'ampliamento uffici in località IMPEGNO DI RIF.:2005 71 Fabbrica di Champdepraz	30.494,88	0,00	30.494,88	0,00	30.494,88
2005 175	2005 180 D	15/12/2005 96 P E	Liquidazione spese economato periodo 18/10/05 - 15/12/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	60,00	60,00	0,00	60,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 175 MANUTENZIONI IMH. E ASSIST. IMPIANTI VARI</b>				<b>39.576,78</b>	<b>7.281,90</b>	<b>32.294,88</b>	<b>7.281,90</b>	<b>32.294,88</b>
2002 185	2002 127 D	4/12/2002 94 CA E	Impegno per mantenimento certificazione ENAS	2.772,00	2.772,00	0,00	2.772,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2002 185 Spese mantenimento certificazione Enas</b>				<b>2.772,00</b>	<b>2.772,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2.772,00</b>	<b>0,00</b>
2004 185	2004 24 D	21/01/2004 12 CA E	Impegno di spesa mantenimento Enas	9.600,00	9.600,00	0,00	9.600,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 185 Spese mantenimento certificazione Enas</b>				<b>9.600,00</b>	<b>9.600,00</b>	<b>0,00</b>	<b>9.600,00</b>	<b>0,00</b>
2004 190	2004 84 D	30/08/2004 46 P E	Integrazione impegno servizio in economia	200,60	200,00	0,00	200,00	0,00
2004 190	2004 109 D	25/11/2004 109 CA E	Integrazione impegno servizi in economia	52,45	52,45	0,00	52,45	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 190 SPESE PER AUTOMEZZI</b>				<b>252,45</b>	<b>252,45</b>	<b>0,00</b>	<b>252,45</b>	<b>0,00</b>
2005 190	2005 12 D	3/01/2005 9 P E	Manutenzioni e riparazioni, acquisto carburante, ricambi di consumo agli automezzi dell'Ente Parco	5.481,09	5.002,78	478,30	5.002,78	478,30
2005 190	2005 31 D	4/04/2005 30 P E	Liquidazione spese economato periodo 17/12/04 - 04/04/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	10,00	10,00	0,00	10,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 190 SPESE PER AUTOMEZZI</b>				<b>5.491,09</b>	<b>5.012,78</b>	<b>478,30</b>	<b>5.012,78</b>	<b>478,30</b>
2004 195	2004 103 D	25/11/2004 111 CA E	Impegno di spesa per progetto Interreg IIB Alpengom	100.000,00	13,10	78.012,73	13,10	78.012,73
2004 195	2005 24 D	23/02/2005 23 CA E	Incarico di consulenza ai Dr. Giulio Caresio di Torino IMPEGNO DI RIF.:2004 103	4.000,00	4.000,00	0,00	4.000,00	0,00

Data 16/01/2006 Pag. 13

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2004 195	2005 46 D	23/03/2005 37	CA E Spese per organizzazione incontro a Torino IMPEGNO DI RIF.:2004 103 28/29 aprile 2005	750,00	0,00	750,00	0,00	750,00
2004 195	2005 63 D	26/04/2005 38	P E Riunione a Torino - Organizzazione Coffee - Break IMPEGNO DI RIF.:2004 103 Società Citoz.	62,61	62,61	0,00	62,61	0,00
2004 195	2005 78 D	19/05/2005 47	P E Liquidazione note economato periodo 05/04/05 - 16/05/05 IMPEGNO DI RIF.:2004 103 Rimborsi spese per trasferte Dr. Bocca M. Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	34,60	34,60	0,00	34,60	0,00
2004 195	2005 147 D	1/09/2005 81	P E Impegno di spesa per trasferta Dr. Bocca a Kaprun IMPEGNO DI RIF.:2004 103	414,16	414,16	0,00	414,16	0,00
2004 195	2005 155 D	14/07/2005 92	CA E Impegno di spesa per consulenza del progetto - Dr. Carestio e IMPEGNO DI RIF.:2004 103 D.ssa Platania	4.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00	2.000,00
2004 195	2005 181 D	15/12/2005 96	P E Liquidazione spese economato periodo 18/10/05 - 15/12/05 IMPEGNO DI RIF.:2004 103 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	10,80	10,80	0,00	10,80	0,00
2004 195	2005 193 D	13/12/2005 134	CA E Incarico di consulenza Dr. Carestio - IMPEGNO DI RIF.:2004 103 Progetto Interreg IIB Alpengom	6.351,00	0,00	6.351,00	0,00	6.351,00
2004 195	2005 194 D	13/12/2005 134	CA E Incarico di consulenza D.ssa Platania IMPEGNO DI RIF.:2004 103 Progetto Interreg IIB Spazio Alpino Alpengom	6.351,00	0,00	6.351,00	0,00	6.351,00
			<b>TOTALI CAPITOLO 204 195 Spese progetto Interreg IIB Alpengom</b>	<b>100.000,00</b>	<b>6.535,27</b>	<b>93.464,73</b>	<b>6.535,27</b>	<b>93.464,73</b>
2005 210	2005 14 D	3/01/2005 5	P E Acquisto materiali: per cantieri, generi alimentari, di combustibile e materiale vario per foresterie	998,22	998,22	0,00	998,22	0,00
2005 210	2005 54 D	27/04/2005 53	CA E Impegno fondi progetto Lesadi Plus	2.000,00	702,66	1.297,34	702,66	1.297,34
2005 210	2005 99 D	20/06/2005 58	P E Integrazione servizi in economia	1.793,37	1.793,37	0,00	1.793,37	0,00
2005 210	2005 123 D	27/07/2005 77	P E Acquisto materiali per ricerche	260,28	260,28	0,00	260,28	0,00
2005 210	2005 130 D	22/09/2005 85	P E Liquidazione spese economato periodo 06/07/05 - 16/09/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	116,50	116,50	0,00	116,50	0,00
2005 210	2005 152 D	17/10/2005 90	P E Liquidazione spese economato periodo 19/09/05 -17/10/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	8,28	8,28	0,00	8,28	0,00
2005 210	2005 182 D	15/12/2005 96	P E Liquidazione spese economato periodo 18/10/05 - 15/12/05 Cred.: DHERIN DOLORES - ECONOMO	12,99	12,99	0,00	12,99	0,00
			<b>TOTALI CAPITOLO 205 210 SPESE PER CANTIERI E TERRITORIO PARCO</b>	<b>5.189,64</b>	<b>3.892,30</b>	<b>1.297,34</b>	<b>3.892,30</b>	<b>1.297,34</b>
2004 227	2004 43 D	24/03/2004 35	CA E Affidamento incarico alla Coop. Habitat Cred.: COOPERATIVA HABITAT	1.800,00	1.800,00	0,00	1.800,00	0,00
			<b>TOTALI CAPITOLO 204 227 INTERVENTI PER IL PARCO</b>	<b>1.800,00</b>	<b>1.800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.800,00</b>	<b>0,00</b>

Data 16/01/2006 Pag. 14

ELANCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATAI PROVVEDIMENTO IMPEGNO	DATI INTERVENTI PER IL PARCO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 227	2005 45 D	23/03/2005 35	CA E	Affidamento servizio informativo sui sentieri: Cred. : COOPERATIVA HABITAT	37.875,10	30.300,08	7.575,02	30.300,08	7.575,02
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 227 INTERVENTI PER IL PARCO</b>									
2001 230	2001 113 D	31/12/2001 230	SO E	Trasferimento fondi per ricerche III Interreg	7.922,53	0,00	2.970,09	0,00	2.970,09
2001 230	2004 71 D	3/06/2004 60	CA E	Parco Nazionale dello Stelvio - rimborso spese - IMPEGNO DI RIF. :2001 113 Progetto Habitatp	562,44	562,44	0,00	562,44	0,00
2001 230	2004 72 D	3/06/2004 60	CA E	Progetto Habitatp - Ditta Ingenieurgenuschaft Vernesurg IMPEGNO DI RIF. :2001 113 acquisizione foto aeree all'infratasso	4.390,00	4.371,40	18,60	4.371,90	18,60
<b>TOTALI CAPITOLO 2001 230 INCARICHI PER RICERCHE</b>									
2002 230	2002 122 D	4/12/2002 95	CA E	Impegno per progetto Habitatp	3.044,33	905,88	67,15	905,88	67,15
2002 230	2002 129 D	4/12/2002 230	AL E	Trasferimento fondi per ricerche Champorcher	1.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2002 230	2003 67 D	29/01/2003 17	P E	Affidamento incarico Dr. Morra di Cella per IMPEGNO DI RIF. :2002 122 progetto Habitatp	2.071,30	1.050,00	1.021,30	1.050,00	1.021,30
2002 230	2003 117 D	4/12/2003 93	CA E	Ricerche nell'ambito della copertura del suolo e alle IMPEGNO DI RIF. :2002 129 tipologie forestali nel Comune di Champorcher	1.000,00	0,00	1.000,00	0,00	1.000,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2002 230 INCARICHI PER RICERCHE</b>									
2003 230	2003 128 D	31/12/2003 230	SO E	Trasferimento fondi per progetto Habitatp	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 230 INCARICHI PER RICERCHE</b>									
2004 230	2004 48 D	30/04/2004 44	CA E	Incarico Dr. Cremonese completamente ricerca sulla copertura del suolo	7.100,00	7.100,00	0,00	7.100,00	0,00
2004 230	2004 132 D	9/12/2004 125	CA E	Impegno di spesa per progetto Habitatp	20.000,00	0,00	13.338,09	0,00	13.338,09
2004 230	2004 133 D	21/12/2004 230	SO E	Trasferimento fondi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2004 230	2005 94 D	20/06/2005 73	CA E	Incarico per coordinatore regionale RP 6-8-10 IMPEGNO DI RIF. :2004 132 Umberto Morra di Cella Cred. : DOTT. UMBERTO MORRA DI CELLA	5.000,00	2.000,00	3.000,00	2.000,00	3.000,00
2004 230	2005 101 D	5/07/2005 60	P E	Rimborso dei costi sostenuti per attività comuni IMPEGNO DI RIF. :2004 132 Habitatp	1.182,08	1.182,08	0,00	1.182,08	0,00
2004 230	2005 133 D	22/09/2005 86	P E	2° RIMBORSO DEI COSTI SOSTENUTI PER ATTIVITA COMUNI IMPEGNO DI RIF. :2004 132 PROGETTO INERREG IIB SPAZIO ALPINO HABITAP	479,27	479,27	0,00	479,27	0,00
2004 230	2005 135 D	22/09/2005 84	P E	Progetto Habitatp: rettifica importo dovuto al Parco Nazionale IMPEGNO DI RIF. :2004 132 dello Stelvio	0,56	0,56	0,00	0,56	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 230 INCARICHI PER RICERCHE</b>									
					27.100,00	10.761,91	16.338,09	10.761,91	16.338,09

Data 16/01/2006 Pag. 15

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATI PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2005 230	2005 153 D	14/07/2005 91 CA E	Università di Milano Bicocca- Dip. di Scienze dell'Ambiente e del territorio - ricerche in campo pedologico e botanico	7.000,00	0,00	7.000,00	0,00	7.000,00
2005 230	2005 190 D	13/12/2005 131 CA E	Incarico Politecnico di Torino - Ricerca riguardante l'uso di fonti energetiche rinnovabili e la tutela risorsa acqua	18.000,00	0,00	18.000,00	0,00	18.000,00
2005 230	2005 191 D	13/12/2005 133 CA E	Incarico Dr Fantoni A. - D.ssa De Angelis S. - Studio di materiale araneologico	2.500,00	0,00	2.500,00	0,00	2.500,00
2005 230	2005 192 D	13/12/2005 134 CA E	Incarico Dipart. Biologia Vegetale dell'Università di Torino Ricerca in campo botanico	12.995,74	0,00	12.995,74	0,00	12.995,74
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 INCARICHI PER RICERCHE</b>				<b>40.495,74</b>	<b>0,00</b>	<b>40.495,74</b>	<b>0,00</b>	<b>40.495,74</b>
2000 245	1999 45 D	18/03/1999 25 CA E	INCARICO A GEOM. GIAI PER ACCATASTAMENTO Cred. : GIAI, GEOM. ROBERTO	1.549,37	0,00	1.549,37	0,00	1.549,37
<b>TOTALI CAPITOLO 2000 REALIZZAZIONE BIVACCO/FORESTIERA G. LAC</b>				<b>1.549,37</b>	<b>0,00</b>	<b>1.549,37</b>	<b>0,00</b>	<b>1.549,37</b>
2000 255	1999 46 D	18/03/1999 25 CA E	INCARICO A GEOM. GIAI PER ACCATASTAMENTO	3.615,20	0,00	3.615,20	0,00	3.615,20
<b>TOTALI CAPITOLO 2000 255 RISTRUTTURAZIONE CASA DELL'INGLESE</b>				<b>3.615,20</b>	<b>0,00</b>	<b>3.615,20</b>	<b>0,00</b>	<b>3.615,20</b>
2004 260	2004 134 D	21/12/2004 260 SO E	Trasferimento fondi per acquisto immobili nel Comune di Champorcher	202.455,54	0,00	202.455,54	0,00	202.455,54
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 260 ACQUISTO IMMOBILI</b>				<b>202.455,54</b>	<b>0,00</b>	<b>202.455,54</b>	<b>0,00</b>	<b>202.455,54</b>
2005 260	2005 203 D	31/12/2005 260 SO E	Trasferimento fondi per acquisto immobile in Champorcher	203.544,46	0,00	203.544,46	0,00	203.544,46
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 260 ACQUISTO IMMOBILI</b>				<b>203.544,46</b>	<b>0,00</b>	<b>203.544,46</b>	<b>0,00</b>	<b>203.544,46</b>
2001 265	2001 114 D	31/12/2001 265 SO E	Trasferimento fondi vincolati per ristrutturazioni immobili proprietà Teksid	935.973,20	200,00	94,03	200,00	94,03
2001 265	2002 97 D	26/09/2002 72 CA E	Affidamento incarico di assistenza alla stazione appaltante IMPEGNO DI RIF. :2001 114 per Pra Oursie	455,37	0,00	455,37	0,00	455,37
2001 265	2002 98 D	26/09/2002 72 CA E	Affidamento incarico di assistenza alla stazione appaltante IMPEGNO DI RIF. :2001 114 per Pian Tzate	460,44	0,00	460,44	0,00	460,44
2001 265	2003 22 D	15/01/2003 7 CA E	Integrazione parcella progettazione Preliminare per Pian Tzate IMPEGNO DI RIF. :2001 114 Tzate	268,35	0,00	268,35	0,00	268,35
2001 265	2003 50 D	27/03/2003 36 CA E	Incarico distribuire lavori di ristrutturazione fabbricati IMPEGNO DI RIF. :2001 114 Pian Tzate - Inc. Audit	31.882,21	21.600,00	31.882,21	21.600,00	31.882,21
2001 265	2003 51 D	27/03/2003 37 CA E	Affidamento direzione lavori di ristrutturazione Pra Oursie IMPEGNO DI RIF. :2001 114	51.485,28	0,00	51.485,28	0,00	51.485,28
2001 265	2003 52 D	17/04/2003 31 CA E	Approvazione bando di gara - Lavori di ristrutturazione IMPEGNO DI RIF. :2001 114 alpeggio Pra Oursie	424.921,59	0,00	424.921,59	0,00	424.921,59

Data 16/01/2006 Pag. 16

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATI PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2001 265	2003 55 D	1/04/2003 32 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Approvazione bando di gara - Alpeggio Pian Tsaté	377.921,00	286.497,20	91.423,80	286.497,20	91.423,80
2001 265	2004 94 D	28/10/2004 99 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Incarico di assistenza alla stazione appaltante: ristrutturazione fabbricato rurale in Pian Tsaté Cred.: STUDIO LEGALE LOUVIN	3.000,00	2.937,60	62,40	2.937,60	62,40
2001 265	2004 95 D	28/10/2004 100 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Incarico di assistenza alla stazione appaltante: ristrutturazione di fabbricati in Pra Oursie Cred.: AVV. HEBERT D'HERIN	3.000,00	0,00	3.000,00	0,00	3.000,00
2001 265	2004 120 D	25/11/2004 115 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Fabbricati Pian Tsaté - Impegno per collaudatore amministrativo - Ing. Mattei	1.373,24	1.373,23	0,01	1.373,23	0,01
2001 265	2004 121 D	25/11/2004 116 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Affidamento incarico per adeguamento elaborati progettuali per espletamento nuovo appalto - Pian Tsaté Cred.: PROJETS Srl	2.400,00	2.400,00	0,00	2.400,00	0,00
2001 265	2004 122 D	25/11/2004 117 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Fabbricati Pra Oursie: incarico collaudatore amministrativo Ing. Mattei	1.373,24	1.373,23	0,01	1.373,23	0,01
2001 265	2004 123 D	25/11/2004 118 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Incarico per adeguamento elaborati progettuali per nuovo appalto - Pra Oursie Cred.: DR.AGR. Roberto GAUDIO	2.448,00	0,00	2.448,00	0,00	2.448,00
2001 265	2005 160 D	27/10/2005 107 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Ristrutturazione Pian Tsaté: integrazione incarico direzione lavori Cred.: PROJETS Srl	6.192,05	0,00	6.192,05	0,00	6.192,05
2001 265	2005 161 D	27/10/2005 108 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2001 114	Ristrutturazione fabbricati Pra Oursie: integrazione incarico direzione lavori Cred.: DR.AGR. Roberto GAUDIO	6.898,40	0,00	6.898,40	0,00	6.898,40
<b>TOTALI CAPITOLO 2001 265 RECUPERO E RISTRUT. IMMOBILI TEKSID</b>				<b>935.973,20</b>	<b>316.381,26</b>	<b>619.591,94</b>	<b>316.381,26</b>	<b>619.591,94</b>
2004 265	2004 135 D	9/12/2004 127 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2004	Ristrutturazione fabbricati Pian Tsaté - Impegno quota anno 2004	157.029,00	0,00	157.029,00	0,00	157.029,00
2004 265	2004 136 D	9/12/2004 128 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2004	Ristrutturazione fabbricati Pra Oursie - Impegno quota anno 2004	92.371,00	0,00	92.371,00	0,00	92.371,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 265 RECUPERO E RISTRUT. IMMOBILI TEKSID</b>				<b>249.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>249.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>249.400,00</b>
2005 265	2005 47 D	9/04/2005 43 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2005	Impegno spesa appalto per il completamento dei lavori alpeggio Pra Oursie	117.828,99	0,00	117.828,99	0,00	117.828,99
2005 265	2005 48 D	9/04/2005 44 CA E IMPEGNO DI RIF.: 2005	Impegno spesa appalto per completamento lavori per alpeggio Pian Tsaté	177.570,30	0,00	177.570,30	0,00	177.570,30
2005 265	2005 204 D	31/12/2005 265 SO E IMPEGNO DI RIF.: 2005	Trasferimento fondi per ristrutturazione immobili TEKSID	4.600,71	0,00	4.600,71	0,00	4.600,71
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 265 RECUPERO E RISTRUT. IMMOBILI TEKSID</b>				<b>300.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>300.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>300.000,00</b>

Data 16/01/2006 Pag. 17

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITA' LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANDATI	RESIDUO
2001 270	2001 107 D	12/12/2001	CA E Acquisti immagini telerilevate	1.645,90	0,00	513,10	0,00	513,10
2001 270	2001 115 D	31/12/2001	SO E Trasferimento fondi per acquisto mobili per Pra Oursie	18.498,28	0,00	0,00	0,00	0,00
2001 270	2004 73 D	29/06/2004	P E Fornitura riprese aeree all'infirassio	1.132,80	0,00	1.132,80	0,00	1.132,80
2001 270	2004 78 D	29/07/2004	CA E Conferimento incarico a Broglia G. di Arnad per restauro	18.498,28	18.498,28	0,00	18.498,28	0,00
			IMPEGNO DI RIF. :2001 115. arredi della "Casa dell'Inglese" di Pra Oursie					
			<b>TOTALI CAPITOLO 2001 270 ACQUISTO MOBILI E ATTREZ. UFFICI E FORESTERIE</b>	<b>20.144,18</b>	<b>18.498,28</b>	<b>1.645,90</b>	<b>18.498,28</b>	<b>1.645,90</b>
2002 270	2002 130 D	31/12/2002	11 E Trasferimento fondi per acquisto software, hardware e mobili per uffici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			<b>TOTALI CAPITOLO 2002 270 ACQUISTO MOBILI E ATTREZ. UFFICI E FORESTERIE</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
2004 270	2004 79 D	29/07/2004	CA E Affidamento incarico a Broglia G. di Arnad per recupero arredi "Casa dell'Inglese" di Pra Oursie	14.501,72	14.501,72	0,00	14.501,72	0,00
2004 270	2004 117 D	9/12/2004	CA E Acquisto di apparecchiature informatiche (Cred. : ZIA SRL	15.246,00	15.246,00	0,00	15.246,00	0,00
2004 270	2004 125 D	10/12/2004	P E Adattamento impianto elettrico per programma Vinces	1.200,00	1.200,00	0,00	1.200,00	0,00
2004 270	2004 137 D	21/12/2004	SO E Trasferimento fondi per acquisto mobili	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			<b>TOTALI CAPITOLO 2004 270 ACQUISTO MOBILI E ATTREZ. UFFICI E FORESTERIE</b>	<b>30.947,72</b>	<b>30.947,72</b>	<b>0,00</b>	<b>30.947,72</b>	<b>0,00</b>
2005 270	2005 32 D	9/03/2005	P E Acquisto orologio timbratore per Champorcher (Cred. : MILLONE Snc	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00
2005 270	2005 93 D	13/06/2005	P E Lavori di falegnameria presso Centro visitatori di Covarey (Cred. : J.P. BROGLIA e FIGLI S.n.c.	984,00	984,00	0,00	984,00	0,00
2005 270	2005 115 D	21/07/2005	P E Acquisto schede wireless per computer (Cred. : ZIA SRL	336,00	336,00	0,00	336,00	0,00
2005 270	2005 162 D	27/10/2005	CA E Acquisto fax (Cred. : ZIA SRL	468,00	468,00	0,00	468,00	0,00
2005 270	2005 186 D	13/12/2005	CA E Acquisto arredi nuovi uffici in loc. Fabbrica (Cred. : TECNO s.a.s. di Poletti & C.	40.423,20	0,00	40.423,20	0,00	40.423,20
			<b>TOTALI CAPITOLO 2005 270 ACQUISTO MOBILI E ATTREZ. UFFICI E FORESTERIE</b>	<b>43.111,20</b>	<b>2.688,00</b>	<b>40.423,20</b>	<b>2.688,00</b>	<b>40.423,20</b>
2003 280	2003 99 D	28/08/2003	P E Acquisto immagini fotografiche	180,00	180,00	0,00	180,00	0,00
2003 280	2003 129 D	31/12/2003	SO E Trasferimento fondi per pannelli informativi	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00



Data 16/01/2006 Pag. 18

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATA PROVVISORIA IMPEGNO	OGGETTO	IMPEGNO ATTUALE IMP/IMP	FORMA IMPORTI EFFETTIVAZIONE	DIFFERIBILITÀ (RIFORMAZIONE)	FORMA IMPORTI MANUTEN.	RESIDUO
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 280 ACQUISTO STRUMENTI E ATTREZ. PROMOZIONALI</b>								
2004	280	68 D   24/06/2004	67 CA E Impegno di spesa per progetto LEADER PLUS	180,00	180,00	0,00	180,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 280 ACQUISTO STRUMENTI E ATTREZ. PROMOZIONALI</b>								
2005	280	53 D   27/04/2005	53 CA E Impegno fondi per progetto Leader Plus	11.010,00	11.010,00	0,00	11.010,00	0,00
2005	280	84 D   25/05/2005	49 P E Acquisto strumentazione per guardaparco	4.500,00	4.500,00	0,00	4.500,00	0,00
2005	280	85 D   25/05/2005	48 P E Acquisto radio ricestrasmettenti Cred. : B.P.G. ELETRONICA	9.987,60	9.987,60	0,00	9.987,60	0,00
2005	280	96 D   20/06/2005	55 P E Acquisto orologi multifunzione Suunto Cred. : Moramarco Ottici snc	2.880,83	2.880,83	0,00	2.880,83	0,00
2005	280	107 D   20/06/2005	53 P E Acquisto di immagini fotografiche per mostre temporanee Cred. : COOPERATIVA HABITAT	1.536,00	1.536,00	0,00	1.536,00	0,00
2005	280	134 D   22/09/2005	84 P E STAMPA POSTER CONVEGNI Cred. : GRAFICHE VALLE D'AOSTA	1.848,00	1.848,00	0,00	1.848,00	0,00
2005	280	136 D   1/09/2005	79 P E Acquisto portantine	216,00	0,00	216,00	0,00	216,00
2005	280	145 D   22/09/2005	83 P E Acquisto armi per guardaparco	340,00	340,00	0,00	340,00	0,00
2005	280	163 D   27/10/2005	110 CA E Acquisto strumentazione: Binocolo, carnicchiole, adattore fotografico, occhiali watto 20 x 40 Cred. : OSTINELLI & C. Spa	2.342,76	0,00	2.342,76	0,00	2.342,76
2005	280	187 D   13/12/2005	127 CA E Acquisto n. 3 telefoni satellitari	4.097,38	3.414,48	882,90	3.414,48	682,90
2005	280	188 D   13/12/2005	128 CA E Acquisto apparecchi riproduttori sonori per ricerche zoologiche	3.429,30	0,00	3.429,30	0,00	3.429,30
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 280 ACQUISTO STRUMENTI E ATTREZ. PROMOZIONALI</b>								
2003	290	131 D   31/12/2003	290 SO E Trasferimento fondi per acquisto nuovo automezzo	32.983,87	24.506,91	8.476,96	24.506,91	8.476,96
<b>TOTALI CAPITOLO 2003 290 ACQUISTO AUTOMEZZI</b>								
2004	290	124 D   9/12/2004	133 CA E Impegno di spesa per acquisto automezzo Terios	24.578,81	24.578,81	0,00	24.578,81	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 290 ACQUISTO AUTOMEZZI</b>								
2004	300	138 D   21/12/2004	300 SO E Contributi INPS a carico operai agricoli relativi anno 2004	15.000,00	15.000,00	0,00	15.000,00	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2004 300 RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI</b>								
2005	300	206 D   31/12/2005	300 SO E Contributi INPS e Fopativa operaia agricoli anno 2005	2.757,30	2.757,30	0,00	2.757,30	0,00
<b>TOTALI CAPITOLO 2005 300 RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI</b>								
2005	300	206 D   31/12/2005	300 SO E Contributi INPS e Fopativa operaia agricoli anno 2005	4.463,91	0,00	4.463,91	0,00	4.463,91

Data 16/01/2006 Pag. 19

ELENCO IMPEGNI A RESIDUO ESERCIZIO 2005

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC	CAP. ART.	ANNO PROGRESSIVO	DATI PROVVEDIMENTO IMPEGNO	OGGETTO	IMPEGNO	IMPORTO ATTUALE IMPEGNO	SOMMA IMPORTI LIQUIDAZIONI	DISPONIBILITÀ LIQUIDAZIONI	SOMMA IMPORTI MANUSCRITTI	RESIDUO
		300	RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI		4.463,91	4.463,91	0,00	4.463,91	0,00	4.463,91
			TOTALI FINALI		3.281.643,71	1.085.207,06	2.196.436,65	1.085.207,06	2.196.436,65	

Data 17/01/2006 Pag. 1

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2006 - 2008			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
0.00.0001	Risorsa : 1 AVANZO DI AMMINISTRAZIONE APPLICATO						
	Avanzo di amministrazione	0,00	122.883,94	0,00	0,00	0,00	
	di cui :						
	AVANZO DI AMMINISTRAZIONE	0,00	122.883,94	0,00	0,00	0,00	
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2006 - 2008

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	3	4	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			8
				2006	2007	2008	
1	2						
2	TITOLO II TRASFERIMENTI CORRENTI						
2 00	Categoria 0						
2.00.0000	Risorsa : 0						
10	CONTRIBUTO REGIONALE L.R. 16 10/08/2004	0,00	1.200.000,00	1.200.000,00	1.200.000,00	1.200.000,00	
20	CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI	1.412.100,94	468.462,00	61.865,99	0,00	0,00	
	Totale Risorsa ...	1.412.100,94	1.668.462,00	1.261.865,99	1.200.000,00	1.200.000,00	
	Totale Categoria :	1.412.100,94	1.668.462,00	1.261.865,99	1.200.000,00	1.200.000,00	
	Riassunto Titolo II TRASFERIMENTI CORRENTI						
	Totale Titolo ... : 2	1.412.100,94	1.668.462,00	1.261.865,99	1.200.000,00	1.200.000,00	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2006 - 2004			Annotazioni
				2006	2007	2004	
1	2	3	4	5	6	7	8
3	TITOLO III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE						
3 00	Categoria 0						
3.00.0000	Risorsa : 0						
30	PROVENTI DA SERVIZI COMMERCIALI	96,00	650,00	500,00	510,00	580,00	
40	RICAVI IMMOBILIARI	0,00	355,00	405,00	1.000,00	1.020,00	
50	INTERESSI ATTIVI	0,00	7,05	0,00	0,00	0,00	
70	PROVENTI E RIMBORSI DIVERSI	0,00	41.500,00	1.530,00	1.560,00	1.591,00	
	Totale Risorsa ...	96,00	42.512,05	2.435,00	3.070,00	3.191,00	
	Totale Categoria :	96,00	42.512,05	2.435,00	3.070,00	3.191,00	
	Riassunto Titolo III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE						
	Totale Titolo ...: 3	96,00	42.512,05	2.435,00	3.070,00	3.191,00	

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2006 - 2008			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
4	TITOLO IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI						
4 00	Categoria 0						
4.00.0000	Risorsa : 0						
80	ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI	0,00	0,52	0,52	0,52	0,52	
	<b>Totale Risorsa ...:</b>	<b>0,00</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	
	<b>Totale Categoria :</b>	<b>0,00</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	
	Riassunto Titolo IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI						
	<b>Totale Titolo ....: 4</b>	<b>0,00</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	<b>0,52</b>	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC  
BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2006 - 2008			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
5	TITOLO V PRESTITI						
5 00	Categoria 0						
5.00.0000	Risorsa : 0						
85	ANTICIPAZIONE DI TESORERIA	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Totale Risorsa ...	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Totale Categoria :	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Riassunto Titolo V PRESTITI						
	Totale Titolo .... 5	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC  
BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	3	4	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2006 - 2008			8
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	
	Accertamenti ultimo esercizio chiuso		Previsioni definitive esercizio in corso				Annotazioni
6	TITOLO VI PARTITE DI GIRO						
6 00							
90	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI	0,00	59.000,00	56.591,00	61.387,00	62.615,00	
100	RITENUTE IRPEF	0,00	163.000,00	123.000,00	169.000,00	172.380,00	
110	FONDO ECONOMATO	1.549,37	1.549,37	1.549,37	1.549,37	1.549,37	
120	RITENUTE SINDACALI	0,00	1.500,00	1.560,00	1.591,00	1.623,00	
130	DEPOSITI CAUZIONALI	1.290,76	130,00	0,00	0,00	0,00	
140	FONDO SPESE PER RITENUTE CESSAZIONE SERVIZIO	0,00	8.520,04	8.864,00	9.041,00	9.222,00	
	Totale .....	2.840,13	233.699,41	191.564,37	242.568,37	247.389,37	
	Totale Titolo ....	2.840,13	233.699,41	191.564,37	242.568,37	247.389,37	



ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC  
BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Accertamenti ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE 2006 - 2006			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
	<b>R I E P I L O G O D E I T I T O L I</b>						
	Titolo II TRASFERIMENTI CORRENTI	1.412.100,94	1.668.462,00	1.261.865,99	1.200.000,00	1.200.000,00	
	Titolo III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE	96,00	42.512,05	2.435,00	3.070,00	3.191,00	
	Titolo IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI	0,00	0,52	0,52	0,52	0,52	
	Titolo V PRESTITI	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Titolo VI PARTITE DI GIRO	2.840,13	233.699,41	191.564,37	242.564,37	247.389,37	
	<b>Totale</b>	<b>1.415.037,07</b>	<b>2.037.636,22</b>	<b>1.641.865,88</b>	<b>1.631.638,89</b>	<b>1.450.580,89</b>	
	Avanzo di amministrazione	0,00	122.883,94	0,00	0,00	0,00	
	<b>TOTALE GENERALE DELL' ENTRATA</b>	<b>1.415.037,07</b>	<b>2.160.520,16</b>	<b>1.641.865,88</b>	<b>1.631.638,89</b>	<b>1.450.580,89</b>	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Data 17/01/2006 Pag. 1

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
1	TITOLO I SPESE CORRENTI						
01	Organi Istituzionali Servizio 01 00						
1.01.00.00							
10	INDENNITA' PRESIDENTE, AMMINISTRATORI E COMMISSARI	12.900,00	73.031,00	75.384,00	69.384,00	70.772,00	
20	RIMBORSI PRESIDENTI, AMMINISTRATORI E COMMISSARI	0,00	305,00	1.711,00	317,00	323,00	
30	SPESE DI RAPPRESENTANZA	500,00	1.488,80	1.020,00	1.040,00	1.060,00	
	<b>Totale Intervento :</b>	<b>13.400,00</b>	<b>74.824,80</b>	<b>78.115,00</b>	<b>70.741,00</b>	<b>72.155,00</b>	
	<b>Totale Servizio ...:</b>	<b>13.400,00</b>	<b>74.824,80</b>	<b>78.115,00</b>	<b>70.741,00</b>	<b>72.155,00</b>	
	<b>Totale Funzione ...: 1</b>	<b>13.400,00</b>	<b>74.824,80</b>	<b>78.115,00</b>	<b>70.741,00</b>	<b>72.155,00</b>	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Data 17/01/2006 Pag. 2

Codice e Numero	Capitolo / Articolo	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE				Annotazioni
				2006	2007	2008		
1	2	3	4	5	6	7	8	
	02 Personale							
	Servizio 02 00							
1.02.00.00								
40	STIPENDI AL PERSONALE (ONERI COMPRESI)	5.127,59	421.000,00	503.792,00	507.648,00	520.339,00		
41	ASSUNZIONE PERSONALE STAGIONALE	4.451,16	124.000,00	134.640,00	137.333,00	140.000,00		
45	QUOTA IRAP	4.514,89	52.000,00	57.514,00	58.000,00	59.160,00		
50	FONDO UNICO AZIENDALE	65.430,97	88.558,00	126.830,00	120.683,00	123.096,00		
60	SPESE PER MISSIONI AL PERSONALE	393,80	7.000,00	7.000,00	7.000,00	7.000,00		
61	SPESE PER VESTIARIO E ATTREZ. DEL PERSONALE	3.717,00	28.500,00	19.600,00	19.992,00	20.391,00		
63	SPESE CORSI DI FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO	1.470,00	6.300,00	6.426,00	6.555,00	6.686,00		
64	SPESE SERVIZIO MENSA AL PERSONALE	70,00	1.800,00	2.856,00	2.913,00	2.971,00		
65	FONDO DISTACCHI SINDACALI	0,00	700,00	910,00	980,00	1.000,00		
	<b>Totale Intervento :</b>	<b>85.175,41</b>	<b>729.858,00</b>	<b>859.568,00</b>	<b>861.104,00</b>	<b>880.643,00</b>		
	<b>Totale Servizio ...:</b>	<b>85.175,41</b>	<b>729.858,00</b>	<b>859.568,00</b>	<b>861.104,00</b>	<b>880.643,00</b>		
	<b>Totale Funzione ...: 2</b>	<b>85.175,41</b>	<b>729.858,00</b>	<b>859.568,00</b>	<b>861.104,00</b>	<b>880.643,00</b>		

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC  
BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
03	Servizi Generali						
	Servizio 03 00						
1.03.00.00							
70	Assicurazioni varie	0,00	18.300,00	21.726,00	22.160,00	22.603,00	
80	SPESA PER GLI UFFICI ENTE PARCO	11.851,91	23.423,57	22.556,00	27.056,00	27.661,00	
90	SPESA ACQUISTO PUBBL. E ABBON. VARI	0,00	2.800,00	2.856,00	2.913,00	2.971,00	
100	IMPOSTE E TASSE	0,00	6.000,00	6.120,00	6.242,00	6.367,00	
105	INTERESSI PASSIVI	0,00	419,00	1.200,00	1.200,00	0,00	
110	ADESIONI AD ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA	0,00	2.900,00	2.500,00	2.500,00	2.500,00	
120	SPESA PER SERVIZIO TESORERIA	0,00	202,00	104,00	106,00	108,00	
130	SPESA PER LA PROMOZIONE DEL PARCO	32.523,88	28.363,55	9.500,00	15.000,00	15.300,00	
150	CONSULENZE LEGALI, FISCALI E AMMINISTRATIVE	12.681,60	21.762,00	11.000,00	16.646,00	16.978,00	
160	LOCAZIONI IMMOBILI	0,00	10.643,73	14.820,02	15.116,00	15.418,00	
165	Spese progetto Interreg IIIA AL.COTRA - Progetto n° 121 - Cogeva Vahsa -	204.706,80	161.700,00	10.278,00	0,00	0,00	
	<b>Totale Intervento :</b>	<b>261.764,19</b>	<b>276.513,85</b>	<b>102.660,02</b>	<b>108.939,00</b>	<b>109.906,00</b>	
	<b>Totale Servizio ...:</b>	<b>261.764,19</b>	<b>276.513,85</b>	<b>102.660,02</b>	<b>108.939,00</b>	<b>109.906,00</b>	
	<b>Totale Funzione ...:</b>	<b>261.764,19</b>	<b>276.513,85</b>	<b>102.660,02</b>	<b>108.939,00</b>	<b>109.906,00</b>	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE				Annotazioni
				2006	2007	2008		
1	2	3	4	5	6	7	8	
1.04.00.00	04 Servizi Tecnici Servizio 04 00							
170	GESTIONE MUSEO E CENTRI VISITA	3.909,83	34.500,00	44.500,00	51.466,00	46.298,00		
175	MANUTENZIONI IMM. E ASSIST. IMPIANTI VARI	32.294,88	40.536,71	28.000,00	14.978,00	15.277,00		
180	SPESE VARIE ECCEZIONALI	0,00	203,00	207,00	211,00	215,00		
185	Spese mantenimento certificazione Emas	0,00	0,00	3.200,00	3.200,00	3.200,00		
190	SPESE PER AUTOMEZZI	478,30	9.050,00	7.191,00	7.335,00	7.481,00		
195	Spese progetto Interreg IIIB Alpengom	93.464,73	0,00	0,00	0,00	0,00		
200	INDENNIZZI VARI	0,00	203,00	207,00	211,00	215,00		
210	SPESE PER CANTIERI E TERRITORIO PARCO	1.297,34	7.350,00	4.500,00	4.590,00	4.682,00		
226	FONDO RISERVA	0,00	2.622,00	2.674,00	2.727,00	2.782,00		
227	INTERVENTI PER IL PARCO	7.575,02	38.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00		
	<b>Totale intervento :</b>	<b>139.020,10</b>	<b>132.464,71</b>	<b>130.479,00</b>	<b>124.718,00</b>	<b>120.150,00</b>		
	<b>Totale Servizio ...:</b>	<b>139.020,10</b>	<b>132.464,71</b>	<b>130.479,00</b>	<b>124.718,00</b>	<b>120.150,00</b>		
	<b>Totale Funzione ...: 4</b>	<b>139.020,10</b>	<b>132.464,71</b>	<b>130.479,00</b>	<b>124.718,00</b>	<b>120.150,00</b>		
	<b>Riassunto titolo I</b>							
	<b>SPESE CORRENTI</b>							
	01 Organi istituzionali	13.400,00	74.824,80	78.115,00	70.741,00	72.155,00		
	02 Personale	85.175,41	729.858,00	859.568,00	861.104,00	860.643,00		
	03 Servizi Generali	261.764,19	276.513,85	102.660,02	108.939,00	109.906,00		
	04 Servizi Tecnici	139.020,10	132.464,71	130.479,00	124.718,00	120.150,00		
	<b>Totale titolo ...: 1</b>	<b>499.359,70</b>	<b>1.213.661,36</b>	<b>1.170.822,02</b>	<b>1.165.502,00</b>	<b>1.182.854,00</b>		

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
2	TITOLO II SPESE IN CONTO CAPITALE						
05	Spese in Conto Capitale						
	Servizio 05 00						
2.05.00.00							
230	INCARICHI PER RICERCHE	61.910,47	40.495,74	0,00	0,00	10.337,52	
245	REALIZZAZIONE BIVACCO/FORESTERIA G.LAC	1.549,37	0,00	0,00	0,00	0,00	
255	RISTRUTTURAZIONE CASA DELL'INGLESE	3.615,20	0,00	0,00	0,00	0,00	
260	ACQUISTO IMMOBILI	406.000,00	203.544,46	27.471,00	0,00	0,00	
265	RECUPERO E RISTRUT. IMMOBILI TEKSID	1.168.991,94	300.000,00	51.587,99	0,00	0,00	
270	ACQUISTO MOBILI E ATTREZ. UFFICI E FORESTERIE	42.069,10	43.111,20	3.000,00	22.568,52	5.000,00	
275	Certificazione EMAS	0,00	0,00	6.864,00	0,00	0,00	
280	ACQUISTO STRUMENTI E ATTREZ. PROMOZIONALI	8.476,96	33.045,75	4.556,50	15.000,00	5.000,00	
290	ACQUISTO AUTOMEZZI	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	<b>Totale intervento :</b>	<b>1.692.613,04</b>	<b>620.197,15</b>	<b>93.479,49</b>	<b>37.568,52</b>	<b>20.337,52</b>	
	<b>Totale Servizio ... :</b>	<b>1.692.613,04</b>	<b>620.197,15</b>	<b>93.479,49</b>	<b>37.568,52</b>	<b>20.337,52</b>	
	<b>Totale Funzione ... : 5</b>	<b>1.692.613,04</b>	<b>620.197,15</b>	<b>93.479,49</b>	<b>37.568,52</b>	<b>20.337,52</b>	
	Riassunto Titolo II						
	SPESE IN CONTO CAPITALE						
05	Spese in Conto Capitale	1.692.613,04	620.197,15	93.479,49	37.568,52	20.337,52	
	<b>Totale titolo ..... : 2</b>	<b>1.692.613,04</b>	<b>620.197,15</b>	<b>93.479,49</b>	<b>37.568,52</b>	<b>20.337,52</b>	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC  
BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
3	TITOLO III SPESA PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE						
05	Spese in Conto Capitale Servizio 05 00						
3.05.00.00							
295	PRESTITI	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Totale Intervento :	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Totale Servizio ...:	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Totale Funzione ...:	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	
	Totale Titolo .....:	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00	

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE			Annotazioni
				2006	2007	2008	
1	2	3	4	5	6	7	8
4	TITOLO IV SPESA PER PARTITE DI GIRO						
300	RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI	4.463,91	59.000,00	56.591,00	61.387,00	62.615,00	
310	RITENUTE IRPEF	0,00	163.000,00	123.000,00	169.000,00	172.380,00	
320	FONDO ECONOMATO	0,00	1.549,37	1.549,37	1.549,37	1.549,37	
330	RITENUTE SINDACALI	0,00	1.500,00	1.560,00	1.591,00	1.623,00	
340	DEPOSITI CAUZIONALI	0,00	130,00	0,00	0,00	0,00	
350	FONDO SPESE PER RITENUTE CESS. SERVIZIO	0,00	8.520,04	8.864,00	9.041,00	9.222,00	
	Totale titolo .....	4.463,91	233.699,41	191.564,37	242.568,37	247.389,37	



ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

BOZZA BILANCIO PLURIENNALE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Data 17/01/2006 Pag. 8

Codice e Numero	Capitolo / Articolo Denominazione	Impegni ultimo esercizio chiuso	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DEL BILANCIO PLURIENNALE				Annotazioni
				2006	2007	2008		
1	2	3	4	5	6	7	8	
	<b>RIEPILOGO DEI TITOLI</b>							
	<b>TITOLO I SPESE CORRENTI</b>	499.359,70	1.213.661,36	1.170.822,02	1.165.502,00	1.182.854,00		
	<b>TITOLO II SPESE IN CONTO CAPITALE</b>	1.692.613,04	620.197,15	93.479,49	37.568,52	20.337,52		
	<b>TITOLO III SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE</b>	0,00	92.962,24	186.000,00	186.000,00	0,00		
	<b>TITOLO IV SPESE PER PARTITE DI GIRO</b>	4.463,91	233.699,41	191.564,37	242.568,37	247.389,37		
	<b>Totale</b>	<b>2.196.436,65</b>	<b>2.160.520,16</b>	<b>1.641.865,88</b>	<b>1.631.638,89</b>	<b>1.450.580,89</b>		
	Disavanzo di amministrazione	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>TOTALE GENERALE DELLA SPESA</b>	<b>2.196.436,65</b>	<b>2.160.520,16</b>	<b>1.641.865,88</b>	<b>1.631.638,89</b>	<b>1.450.580,89</b>		

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC 17/01/2006 Pag. 1

\*\*\* GESTIONE CONTABILITA' FINANZIARIA \*\*\*

APPROVAZIONE BILANCIO DI PREVISIONE ESERCIZIO : 2006

\*\*\* BILANCIO APPROVATO \*\*\*

NUMERO DELIBERA	DATA	ORGANO DELIBERANTE	ESECUTIVITA'
120	13/12/2005	CA	E

Data 17/01/2006 Pag. 1

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			SOMME RESULTANTI	Annotazioni
				VARIAZIONI				
				in aumento	in diminuzione			
1	2	3	4	5	6	7	8	
0.00.0001								
	Avanzo di amministrazione		122.883,94			122.883,94		
	di cui : AVANZO DI AMMINISTRAZIONE		122.883,94			122.883,94		

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Data 17/01/2006 Pag. 2

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
2	TITOLO II TRASFERIMENTI CORRENTI						
2 00	Categoria 0						
2.00.0000							
10	CONTRIBUTO REGIONALE L.R. 16 10/08/2004		1.200.000,00			1.200.000,00	
20	CONTRIBUTI DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI	1.412.100,94	468.462,00		406.596,01	61.865,99	
	Totale Categoria :	1.412.100,94	1.668.462,00		406.596,01	1.261.865,99	
	Riassunto Titolo II TRASFERIMENTI CORRENTI						
	Totale Titolo ... :	1.412.100,94	1.668.462,00		406.596,01	1.261.865,99	

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti 3	Previsioni definitive esercizio in corso 4	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni 8
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI 7	
				in aumento 5	in diminuzione 6		
1	2	3	4	5	6	7	8
3	TITOLO III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE						
3 00	Categoria 0						
3.00.0000							
30	PROVENTI DA SERVIZI COMMERCIALI	96,00	650,00		150,00	500,00	
40	RICAVI IMMOBILIARI		355,00	50,00		405,00	
50	INTERESSI ATTIVI		7,05		7,05		
70	PROVENTI E RIMBORSI DIVERSI		41.500,00		39.970,00	1.530,00	
	Totale Categoria :	96,00	42.512,05	50,00	40.127,05	2.435,00	
	Riassunto Titolo III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE						
	Totale Titolo ...: 3	96,00	42.512,05	50,00	40.127,05	2.435,00	

Data 17/01/2006 Pag. 4

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		SOMME RISULTANTI	Annotazioni
				5 in aumento	6 in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
4	TITOLO IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI						
4 00	Categoria 0						
4.00.0000							
80	ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI		,52			,52	
	<b>Totale Categoria :</b>		,52			,52	
	Riassunto Titolo IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI						
	<b>Totale Titolo ...: 4</b>		,52			,52	

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		SOMME RISULTANTI	Annotazioni
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
5	TITOLO V PRESTITI						
5 00	Categoria 0						
5.00.0000							
85	ANICIPAZIONE DI TESORERIA		92.962,24	93.037,76		186.000,00	
	Totale Categoria :		92.962,24	93.037,76		186.000,00	
	Riassunto Titolo V PRESTITI						
	Totale Titolo ....: 5		92.962,24	93.037,76		186.000,00	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC  
BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
6	TITOLO VI						
6 00	PARTITE DI GIRO						
6.00.0000							
90	RITENUTE PREVIDENZIALI E ASSISTENZIALI		59.000,00		2.409,00	56.591,00	
100	RITENUTE IRPEF		163.000,00		40.000,00	123.000,00	
110	FONDO ECONOMATO	1.549,37	1.549,37			1.549,37	
120	RITENUTE SINDACALI		1.500,00	60,00		1.560,00	
130	DEPOSITI CAUZIONALI	1.290,76	130,00		130,00		
140	FONDO SPESE PER RITENUTE CESSAZIONE SERVIZIO		8.520,04	343,96		8.864,00	
	Totale Titolo .... 6	2.840,13	233.699,41	403,96	42.539,00	191.564,37	



ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - ENTRATA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		SOMME RISULTANTI	Annotazioni
				VARIAZIONI			
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
	R I E P I L O G O D E I T I T O L I						
	Titolo II TRASFERIMENTI CORRENTI	1.412.100,94	1.668.462,00		406.586,01	1.261.865,99	
	Titolo III ENTRATE EXTRA-TRIBUTARIE	96,00	42.512,05	50,00	40.127,05	2.435,00	
	Titolo IV ALIENAZIONE BENI PATRIMONIALI		,52			,52	
	Titolo V PRESTITI		92.962,24	93.037,76		186.000,00	
	Titolo VI PARTITE DI GIRO	2.840,13	233.699,41	403,96	42.539,00	191.564,37	
	Totale	1.415.037,07	2.037.636,22	93.491,72	489.262,06	1.641.865,88	
	Avanzo di amministrazione		122.883,94		122.883,94		
	TOTALE GENERALE DELL' ENTRATA	1.415.037,07	2.160.520,16	93.491,72	612.146,00	1.641.865,88	

Data 17/01/2006 Pag. 1

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			SOMME RISULTANTI	Annotazioni
				VARIAZIONI		6		
				5	in aumento			
1	2	3	4	5	6	7	8	
	TITOLO I							
1	SPESE CORRENTI							
01	Organi istituzionali							
1.01.00.00								
10	INDENNITA PRESIDENTE, AMMINISTRATORI E COMMISSARI	12.900,00	73.031,00		2.353,00		75.384,00	
20	RIMBORSI PRESIDENTI, AMMINISTRATORI E COMMISSARI		305,00		1.406,00		1.711,00	
30	SPESE DI RAPPRESENTANZA	500,00	1.488,80			468,80	1.020,00	
	<b>Totale Funzione ... 1</b>	<b>13.400,00</b>	<b>74.824,80</b>		<b>3.759,00</b>	<b>468,80</b>	<b>78.115,00</b>	

BILANCIO DI PREVISIONE ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
1.02.00.00	02 Personale						
40	STIPENDI AL PERSONALE (ONERI COMPRESI)	5.127,59	421.000,00	82.792,00		503.792,00	
41	ASSUNZIONE PERSONALE STAGIONALE	4.451,16	124.000,00	10.640,00		134.640,00	
45	QUOTA IRAP	4.514,89	52.000,00	5.514,00		57.514,00	
50	FONDO UNICO AZIENDALE	65.430,97	88.558,00	38.272,00		126.830,00	
60	SPESE PER MISSIONI AL PERSONALE	393,80	7.000,00			7.000,00	
61	SPESE PER VESTIARIO E ATTREZ. DEL PERSONALE	3.717,00	28.500,00		8.900,00	19.600,00	
63	SPESE CORSI DI FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO	1.470,00	6.300,00	126,00		6.426,00	
64	SPESE SERVIZIO MENSA AL PERSONALE	70,00	1.800,00	1.056,00		2.856,00	
65	FONDO DISTACCHI SINDACALI		700,00	210,00		910,00	
	<b>Totale Funzione ... 2</b>	<b>85.175,41</b>	<b>729.858,00</b>	<b>138.610,00</b>	<b>8.900,00</b>	<b>859.568,00</b>	

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
	03 Servizi Generali						
1.03.00.00							
70	Assicurazioni varie		18.300,00	3.426,00		21.726,00	
80	SPESA PER GLI UFFICI ENTE PARCO	11.851,91	23.423,57		867,57	22.556,00	
90	SPESA ACQUISTO PUBBL. E ABBON. VARI		2.800,00	56,00		2.856,00	
100	IMPOSTE E TASSE		6.000,00	120,00		6.120,00	
105	INTERESSI PASSIVI		419,00	781,00		1.200,00	
110	ADESIONI AD ASSOCIAZIONI DI CATEGORIA		2.900,00		400,00	2.500,00	
120	SPESA PER SERVIZIO TESORERIA		202,00		98,00	104,00	
130	SPESA PER LA PROMOZIONE DEL PARCO	32.523,88	28.363,55		18.863,55	9.500,00	
150	CONSULENZE LEGALI, FISCALI E AMMINISTRATIVE	12.681,60	21.762,00		10.762,00	11.000,00	
160	LOCAZIONI IMMOBILI		10.643,73	4.176,29		14.820,02	
165	Spese progetto Interreg IIIA AL.COTRA - Progetto n° 121 - Cogeva Vahsa -	204.706,80	161.700,00		151.422,00	10.278,00	
	<b>Totale Funzione ... 3</b>	<b>261.764,19</b>	<b>276.513,85</b>	<b>8.559,29</b>	<b>182.413,12</b>	<b>102.660,02</b>	

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RESULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
	04 Servizi Tecnici						
1.04.00.00							
170	GESTIONE MUSEO E CENTRI VISITA	3.909,83	34.500,00	10.000,00		44.500,00	
175	MANUTENZIONI IMM. E ASSIST. IMPIANTI VARI	32.294,86	40.536,71		12.536,71	28.000,00	
180	SPESA VARIE ECCEZIONALI		203,00	4,00		207,00	
185	Spese mantenimento certificazione Emas			3.200,00		3.200,00	
190	SPESA PER AUTOMEZZI	478,30	9.050,00		1.859,00	7.191,00	
195	Spese progetto Interreg IIIB Alpencom	93.464,73					
200	INDENNIZZI VARI		203,00	4,00		207,00	
210	SPESA PER CANTIERI E TERRITORIO PARCO	1.297,34	7.350,00		2.850,00	4.500,00	
226	FONDO RISERVA		2.622,00	52,00		2.674,00	
227	INTERVENTI PER IL PARCO	7.575,02	38.000,00	2.000,00		40.000,00	
	<b>Totale Funzione ... 4</b>	<b>139.020,10</b>	<b>132.464,71</b>	<b>15.260,00</b>	<b>17.245,71</b>	<b>130.479,00</b>	
	<b>Spese CORRENTI</b>						
	<b>Riassunto Titolo I</b>						
	O1 Organi istituzionali	13.400,00	74.824,80	3.759,00	468,80	78.115,00	
	O2 Personale	85.175,41	729.858,00	138.610,00	8.900,00	859.568,00	
	O3 Servizi Generali	261.764,19	276.513,85	8.559,29	182.413,12	102.660,02	
	O4 Servizi Tecnici	139.020,10	132.464,71	15.260,00	17.245,71	130.479,00	
	<b>Totale Titolo ... 1</b>	<b>499.359,70</b>	<b>1.213.661,36</b>	<b>166.188,29</b>	<b>209.027,63</b>	<b>1.170.822,02</b>	

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio		Annotazioni
				VARIAZIONI in aumento	SOMME RISULTANTI in diminuzione	
1	2	3	4	5	6	7
8						
2.05.00.00	TITOLO II SPESA IN CONTO CAPITALE					
05	Spese in Conto Capitale					
230	INCARICHI PER RICERCHE	61.910,47	40.495,74		40.495,74	
245	REALIZZAZIONE BIVACCO/FORESTERIA G.LAC	1.549,37				
255	RISTRUTTURAZIONE CASA DELL'INGLESE	3.615,20				
260	ACQUISTO IMMOBILI	406.000,00	203.544,46		176.073,46	27.471,00
265	RECUPERO E RISTRUT. IMMOBILI TEKSID	1.168.991,94	300.000,00		248.412,01	51.587,99
270	ACQUISTO MOBILI E ATTREZ. UFFICI E FORESTERIE	42.069,10	43.111,20		40.111,20	3.000,00
275	Certificazione EMAS				6.864,00	6.864,00
280	ACQUISTO STRUMENTI E ATTREZ. PROMOZIONALI	8.476,96	33.045,75		28.489,25	4.556,50
290	ACQUISTO AUTOMEZZI					
	<b>Totale Funzione ... 5</b>	<b>1.692.613,04</b>	<b>620.197,15</b>	<b>6.864,00</b>	<b>533.581,66</b>	<b>93.479,49</b>
	Riassunto Titolo II					
	SPESA IN CONTO CAPITALE					
05	Spese in Conto Capitale	1.692.613,04	620.197,15	6.864,00	533.581,66	93.479,49
	<b>Totale titolo ..... 2</b>	<b>1.692.613,04</b>	<b>620.197,15</b>	<b>6.864,00</b>	<b>533.581,66</b>	<b>93.479,49</b>

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC Data 17/01/2006 Pag. 6

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
3	TITOLO III SPESA PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE						
05	Spese in Conto Capitale						
3.05.00.00							
295	PRESTITI		92.962,24	93.037,76		186.000,00	
	Totale Funzione ...		92.962,24	93.037,76		186.000,00	
	Totale Titolo .....		92.962,24	93.037,76		186.000,00	

ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
	TITOLO IV SPESE PER PARTITE DI GIRO						
4.00.00.00							
300	RITENUTE PREVIDENZIALI ED ASSISTENZIALI	4.463,91	59.000,00		2.409,00	56.591,00	
310	RITENUTE IRPEF		163.000,00		40.000,00	123.000,00	
320	FONDO ECONOMATO		1.549,37			1.549,37	
330	RITENUTE SINDACALI		1.500,00	60,00		1.560,00	
340	DEPOSITI CAUZIONALI		130,00		130,00		
350	FONDO SPESE PER RITENUTE CESS. SERVIZIO		8.520,04	343,96		8.864,00	
	<b>Totale titolo .....</b>	<b>4.463,91</b>	<b>233.699,41</b>	<b>403,96</b>	<b>42.539,00</b>	<b>191.564,37</b>	



ENTE PARCO NATURALE MONT AVIC

BILANCIO DI PREVISIONE - ESERCIZIO FINANZIARIO 2006 - SPESA

Codice e Numero	Capitolo Denominazione	Residui Presunti	Previsioni definitive esercizio in corso	PREVISIONI DI COMPETENZA per l'eserc. al quale si riferisce il presente bilancio			Annotazioni
				VARIAZIONI		SOMME RISULTANTI	
				in aumento	in diminuzione		
1	2	3	4	5	6	7	8
	RIEPILOGO DEI TITOLI						
	TITOLO I SPESE CORRENTI	499.359,70	1.213.661,36	166.188,29	209.027,63	1.170.822,02	
	TITOLO II SPESE IN CONTO CAPITALE	1.692.613,04	620.197,15	6.864,00	533.581,66	93.479,49	
	TITOLO III SPESE PER RIMBORSO DI PRESTITI BREVE TERMINE		92.962,24	93.037,76		186.000,00	
	TITOLO IV SPESE PER PARTITE DI GIRO	4.463,91	233.699,41	403,96	42.539,00	191.564,37	
	Totale	2.196.436,65	2.160.520,16	266.494,01	785.148,29	1.641.865,88	
	Disavanzo di amministrazione						
	TOTALE GENERALE DELLA SPESA	2.196.436,65	2.160.520,16	266.494,01	785.148,29	1.641.865,88	

## RELAZIONE ACCOMPAGNATORIA AL BILANCIO DI PREVISIONE 2006 E TRIENNALE 2006-2008

### PARTE I – ENTRATA

L'Articolo 16 della legge regionale 10 agosto 2004, n. 6 stabilisce che l'ente parco provvede alle spese necessarie al proprio funzionamento con:

- apposito stanziamento annuale del bilancio della Regione;
- con contributi versati a qualsiasi titolo da altri enti o soggetti, pubblici e privati;
- con i proventi derivanti dalla sua attività

A queste vanno aggiunte alcuni rimborsi diversi. Nel dettaglio, le voci in entrata si limitano, in fase previsionale, a quelle di seguito descritte.

#### Capitolo 10 “Contributo Regionale L.R. n. 16 -10 agosto 2004 “

Il contributo ordinario è determinato complessivamente in € 1.200.000,00 annui.

#### Capitolo 20 “Contributi da Enti Pubblici e Privati”

La somma prevista in bilancio per l'anno 2006 comprende € 51.587,99 quale contributo regionale per ristrutturazione immobili Teksid e € 10.278,00 quale finanziamento per il progetto “Cogeva Vahsa” (programma Interreg III A Alcotra).

#### Capitolo 30 “Proventi da servizi commerciali”

La somma prevista in bilancio per l'anno 2006 è stata determinata considerando il totale delle entrate accertate nel 2005 ed una previsione per l'attività 2006, per il 2007 e 2008 adeguando le somme con aumenti Istat.

#### Capitolo 40 “Ricavi immobiliari”

La somma prevista in bilancio per l'anno 2006 è stata determinata considerando il totale delle entrate accertate nel 2005 ed una previsione per l'attività 2006; per il 2007 e il 2008 l'incremento è dovuto al completamento dei lavori di ristrutturazione dei fabbricati rurali siti in località Pra Oursie e Pian Tsate, facenti parte del comprensorio Teksid.

#### Capitolo 70 “Proventi e rimborsi diversi”

Per quanto riguarda il capitolo dei rimborsi è stata prevista una somma a forfait di € 1530,00 per l'utilizzo delle foresterie e dei bivacchi. E' stato calcolato l'adeguamento Istat per il 2007 e il 2008.

#### Capitolo 85 “Anticipazione di tesoreria”

E' stata prevista un'anticipazione di cassa al fine di garantire una corretta gestione dei lavori di recupero e ristrutturazione immobili Teksid, nonché i lavori finanziati dai progetti Interreg. La somma prevista per l'anno 2006 in base alle esigenze di cui sopra è stata fissata in € 186.000,00, pari a 2/12 delle Entrate del Titolo II dell'esercizio 2005. Per l'anno 2008 non è stata prevista alcuna somma in quanto sia i lavori di ristrutturazione dei fabbricati rurali, sia le attività previste dai progetti Interreg saranno terminati.

Le Partite di Giro in Entrata si compensano normalmente con quelle in Uscita e riguardano le voci relative alle trattenute erariali, previdenziali ed assistenziali del personale dipendente ed assimilati, le ritenute ed i conseguenti versamenti effettuati ai fini fiscali e previdenziali derivanti da prestazioni da lavoro autonomo ed assimilati, per le quali l'Ente parco effettua trattenute per conto terzi, nonché il rimborso da parte dell'economista della somma ricevuta come anticipazione all'inizio dell'anno. Complessivamente la gestione delle partite di giro pareggia per l'anno 2006 sulla cifra di € 191.564,37 , per l'anno 2007 sulla cifra di € 242.568,37 e per l'anno 2008 sulla cifra di € 247.389,37=.

## **PARTE II – SPESA**

La disponibilità economica complessiva dei Titoli II, III e IV di Entrata viene destinata ai vari capitoli dei Titoli I e II di spesa.

Illustrazione dei singoli capitoli:

### **Capitolo 10 “Indennità Presidente, Amministratori e Commissari”**

L'entità della spesa è determinata dalle previste riunioni annuali come da prospetto allegato più una integrazione forfetaria di € 5.776,00 per commissioni per l'espletamento di concorsi per l'assunzione di nuovo personale (2 commissioni). Eventuali modifiche per l'adeguamento di indennità e compensi, attualmente non definiti, dovranno essere oggetto di successivi provvedimenti di variazione.

### **Capitolo 20 “Rimborso spese missioni Presidente, Amministratori e Commissari”**

Per l'anno 2006 la spesa è determinata tenendo conto oltre che dei rimborsi per le previste riunioni annuali anche per quelli delle commissioni per concorsi assunzione nuovo personale (2 commissioni).

### **Capitolo 30 “Spese di rappresentanza”**

Per l'anno 2006 è stata stabilita una somma pari a € 1020,00; per il 2007 e il 2008 sono stati calcolati gli adeguamenti Istat.

### **Capitolo 40 “Stipendi al personale (oneri compresi)”**

A questo capitolo vengono imputate tutte le spese inerenti le retribuzioni al personale dipendente, compresi gli oneri riflessi come da prospetto allegato. Per l'anno 2006 sono stati previsti in servizio:

- n° 1 Dirigente (Posizione 2A) per 12 mesi
- n° 2 Funzionari (Categoria C – Posizione C2) per 12 mesi
- n° 1 Responsabile Amministrativo part-time 50% (Categoria D) per 11 mesi
- n° 1 Istruttore Tecnico part-time 50% (Categoria D) per 9 mesi
- n° 1 Coadiutore (Categoria B – Posizione B2) per 12 mesi
- n° 2 Operatori part-time 50% (Categoria C – Posizione C1) per 9 mesi
- n° 1 Capoguardaparco (Categoria C – Posizione C1) per 12 mesi
- n° 3 Guardaparco (Categoria B – Posizione B3) per 12 mesi
- n° 4 Guardaparco (Categoria B – Posizione B2) per 12 mesi
- n° 1 Accudiente (Categoria A) per 12 mesi

Per gli anni 2007-2008 il personale di cui sopra è stato previsto in servizio per tutto l'anno.

Il contratto di lavoro del personale appartenente al settore “Comparto Unico” del pubblico impiego valdostano, è aggiornato, dal punto di vista economico, al 31/12/2003; si ipotizza la sottoscrizione di un nuovo accordo nel corso dell'anno 2006. Per far fronte agli obblighi derivanti da questa eventualità, che potrebbe comportare l'adeguamento delle spettanze ed il riconoscimento degli importi arretrati, si è stimato un aumento complessivo della disponibilità di € 14.045,00=. Occorrerà provvedere ad una eventuale integrazione con la distribuzione dell'avanzo di amministrazione come spesa “una tantum”.

### **Capitolo 41 “Assunzione personale stagionale”**

Come per l'anno 2005 il costo è stato previsto per l'assunzione di 9 operai per 7 mesi, come dettagliato nel prospetto allegato, tenuto conto che la Regione collaborerà alla manutenzione dei sentieri con una squadra a proprie spese. Per il 2007 e il 2008 è stato calcolato l'adeguamento Istat.

### **Capitolo 45 “Quota Irap”**

Vedere il prospetto allegato alla presente relazione.

### **Capitolo 50 “Fondo Unico Aziendale”**

La copertura del capitolo è stata calcolata ai sensi dell'art. 41 del CCRL del 12/6/2000 e dell'art. 33 del CCRL del 24/12/2002. Si allega prospetto dettagliato.

**Capitolo 60 "Spese per missioni al personale"**

Stanziamiento previsto in € 7.000,00, invariato rispetto al 2005.

**Capitolo 61 "Spese per vestiario e attrezzature del personale"**

Somma prevista per ricambio ordinario di attrezzature e vestiario per i guardaparco, per il direttore, per il geometra, per il tecnico C1 di nuova assunzione e per gli operai assunti a tempo determinato.

**Capitolo 63 "Spese per corsi di formazione e aggiornamento"**

Previsione relativa a corsi per l'uso della pistola, di corsi sulla sicurezza, sull'applicazione del sistema di gestione ambientale e riguardanti altri aspetti della formazione del personale. E' stata considerata l'assunzione di nuovi dipendenti

Per il 2007/2008 adeguamento Istat.

**Capitolo 64 "Spese servizio mensa al personale"**

L'applicazione al personale dipendente del contratto normativo ed economico valido per il Comparto unico del pubblico impiego della Valle d'Aosta comporta, tra l'altro, l'istituzione di un servizio mensa per i dipendenti. Le possibili opzioni prevedono, in alternativa, la fornitura diretta del servizio mensa o la convenzione con esercizi di ristorazione. Nel caso di convenzione, con conseguente emissione di buoni mensa, il costo a carico dell'Ente è pari ad euro 5.00= per un pasto completo. Sulla base delle indicazioni derivanti dall'utilizzo, nel corso dell'anno 2005, da parte dei dipendenti di questa opportunità e tenuto conto che eventuali nuovi assunti potranno usufruire solo in parte del servizio essendo previsti contratti a tempo parziale, è stato ritenuto sufficiente un finanziamento di Euro 2.856,00; per il 2007 e il 2008 è stato calcolato l'adeguamento Istat.

**Capitolo 65 "Fondo distacchi sindacali"**

E' il finanziamento che ogni ente appartenente al Comparto unico fornisce per retribuire il personale distaccato per motivi sindacali. Viene stabilito annualmente sulla base delle effettive necessità ed a seconda delle dimensioni dell'ente rappresentato. Sulla base delle spese 2005, per l'esercizio finanziario 2006 viene previsto un finanziamento di Euro 910,00, ottenuto applicando l'attuale quota individuale di € 70,00 per il numero dei dipendenti in forza al 31/12/05. Per l'anno 2007 è previsto l'aumento di una unità (2assunzioni al 50% al 31/12/06), mentre per l'anno 2008 è stato calcolato solo l'adeguamento Istat..

**Capitolo 70 "Assicurazioni varie"**

La somma è rimasta invariata, tranne l'adeguamento Istat. In questo capitolo ricadono le spese per la gestione di tutte le polizze assicurative relative ai punti informativi, al centro visitatori, alle foresterie ed alla sede amministrativa (per i quali sono previste le coperture furto, incendio per gli stabili, sulle attrezzature e sulle merci), delle polizze relative ai mezzi di trasporto (R.C.A., furto/incendio) e quelle relative al personale (infortuni, tutela legale, kasko per utilizzo di mezzi propri). L'ammontare della spesa viene fissata per l'anno 2006 in € 21.726,00; è stato calcolato l'adeguamento Istat per il 2007 e per il 2008.

**Capitolo 80 "Spese per gli uffici Ente parco"**

Somma prevista per l'acquisto di cancelleria, per spese postali, per manutenzioni delle attrezzature e strumentazioni degli uffici, per le spese di riscaldamento, consumo energia elettrica, consumo acqua, spese telefoniche e varie. Sulla base delle spese 2005, per l'esercizio finanziario 2006 viene previsto un finanziamento di € 22.556,00, per l'esercizio 2007 € 27056,00 e adeguamento Istat per l'esercizio 2008.

**Capitolo 90 "Spese acquisto pubblicazioni e abbonamenti vari"**

Somma invariata rispetto al 2005, salvo l'adeguamento annuo Istat.

**Capitolo 100 "Imposte e tasse"**

A questo capitolo vengono imputate le spese relative al canone per la concessione di una frequenza radio, la tassa sui rifiuti solidi urbani e la tassa di pubblicità, l'Ici sui fabbricati di Covarey, le spese di registrazione dei vari contratti di locazione. La somma prevista è pari a € 6.120,00 invariata rispetto al 2005 salvo l'adeguamento Istat, applicato anche per il 2007 e per il 2008.

### Capitolo 105 "Interessi passivi"

Questa voce viene finanziata nel 2006 per un importo pari a euro 1200,00 in modo da poter garantire il ricorso all'anticipazione di tesoreria dovuto ad esigenze di liquidità; occorre infatti considerare che l'erogazione del contributo regionale per il finanziamento dei lavori di ristrutturazione degli immobili Teksid avviene in tempi successivi alle liquidazioni alle ditte creditrici, così come avviene per i lavori finanziati dai programmi Interreg. Identica previsione è stata inserita per il 2007, mentre nessun importo è stato inserito per il 2008 in quanto i lavori sopra menzionati saranno terminati.

### Capitolo 110 "Adesioni ad associazioni di categoria"

La somma stanziata per l'adesione a "Federazione Italiana dei Parchi e delle Riserve Naturali" e a "Qualitambiente" resta invariata nel triennio.

### Capitolo 120 "Spese per servizio tesoreria"

La somma risulta invariata rispetto all'esercizio 2005 tranne che per l'adeguamento Istat. Si precisa che lo stanziamento previsto per le commissioni bancarie per i bonifici esteri, la gestione di Tesoreria attualmente è a costo zero.

### Capitolo 130 "Spese per la promozione del Parco"

La disponibilità prevista a bilancio, Euro 9.500,00, permetterà la prosecuzione di quanto già sinora realizzato e più precisamente: inserzione elenchi telefonici, sito Internet "Parks in Italy", mostre, contributi a terzi. Eventuali ulteriori azioni da realizzare nel corso del 2006 saranno condizionate dalla possibilità di effettuare successivi provvedimenti di variazione. Per l'esercizio 2007 è stato previsto un aumento per eventuali ristampe di materiali editoriali, mentre per esercizio 2008 è stato mantenuto lo stanziamento del 2007 più l'adeguamento Istat.

### Capitolo 150 "Consulenze legali, fiscali e amministrative"

Su questo capitolo vengono imputate tutte le spese relative a collaborazioni professionali. Tra queste si trovano le spese di consulenza fiscale, del lavoro, mediche e legali; l'ipotesi di spesa ammonta ad Euro 11.000,00; la diminuzione rispetto al 2005, dovuta alla mancanza di ulteriori risorse finanziarie, penalizza l'attivazione di consulenze didattiche e promozionali, attivabili solo a fronte di successivi eventuali provvedimenti di variazione. Per il 2007 e il 2008 la dotazione del capitolo è stata aumentata per far fronte a tali necessità.

### Capitolo 160 "Locazioni immobili"

Questa voce, quantificata in euro 14820,02 prevede la copertura delle necessità derivanti dagli impegni attualmente presi con le proprietà degli immobili locati, con i relativi aggiornamenti economici in base agli indici di rilevamento Istat. La situazione degli immobili attualmente in uso da parte dell'Ente Parco è la seguente:

Uffici Amministrativi e Direzione	Champdepraz (Fabbrica)	Comune Champdepraz	4706,40
Terreno	Alpe di Pana	Privato	61,97
Immobili Teksid	Champdepraz (varie località)	Regione Valle d'Aosta	51,65
Foresteria	Champorcher	Privato	4000,00
Uffici Amministrativi	Champdepraz (Fabbrica)	Privati	6000,00

La spesa relativa a quest'ultima locazione viene compensata con le spese a carico dell'Ente derivanti dalla ristrutturazione dei locali affittati.

### Capitolo 165 "Spese progetto Interreg IIIA Alcotra"

La somma prevista per l'esercizio 2006, pari a € 10278,00, è stabilita dal piano finanziario del progetto. Nel 2007/2008 non è necessario alcun stanziamento, in quanto il progetto si esaurisce nel 2006.

#### Capitolo 170 "Gestione museo e centri visita"

Su questo capitolo vengono imputate tutte le diverse spese inerenti la gestione ordinaria : spese per il riscaldamento, energia elettrica, spese telefoniche, consumo acqua etc. Per quanto riguarda l'affidamento di servizi a terzi per il servizio informativo la somma prevista è di euro 35.000,00=, senza variazioni rispetto all'esercizio precedente. Gli stanziamenti previsti per il 2007 e il 2008 sono condizionati dalla disponibilità di risorse finanziarie e non consentono di attivare un centro visitatori a Champorcher in aggiunta a quello esistente a Champdepraz.

#### Capitolo 175 "Manutenzioni immobili e assistenza impianti vari"

La disponibilità prevista a bilancio, Euro 28.000,00=, permetterà il mantenimento di quanto già avviato (assistenza e manutenzione della centrale termica di Covarey, assistenza e manutenzione degli impianti elettrici, manutenzione del Centro Visitatori di Covarey inclusa l'applicazione di impregnante alle parti lignee)

#### Capitolo 180 "Spese varie eccezionali"

Questa voce rimane invariata rispetto agli esercizi precedenti salvo adeguamento economico ed è quantificata in euro 207,00= per l'anno 2006.

#### Capitolo 185 "Spese mantenimento certificazione EMAS"

Previsione come da preventivo per un totale di 9600,00 per il triennio 2006/2008.

Totale che è stato ripartito equamente per ciascun esercizio.

#### Capitolo 190 "Spese per automezzi"

Questa voce copre le spese di acquisto carburante, il pagamento dei bolli e le manutenzioni ordinarie degli automezzi di proprietà dell'Ente (attualmente 3), per uno stanziamento complessivo di Euro 7.191,00=. Per gli anni 2007/2008 è stato calcolato il semplice adeguamento Istat, dato che non è previsto un incremento del numero di veicoli.

#### Capitolo 195 "Spese progetto Interreg IIIB Alpencom"

Il finanziamento è nullo in quanto è stato interamente previsto nell'esercizio 2004, anno in cui è stato approvato il progetto. Il capitolo rimane aperto per la gestione dei residui.

#### Capitolo 200 "Indennizzi vari"

Questa voce rimane invariata rispetto agli esercizi precedenti, salvo adeguamento Istat ed è quantificata in euro 207,00 = per l'anno 2006.

#### Capitolo 210 "Spese per cantieri e territorio Parco"

E' stata prevista una dotazione iniziale per il funzionamento dei cantieri gestiti dalla squadra di operai. Alle dipendenze dell'Ente.

#### Capitolo 226 "Fondo riserva"

A questa voce vengono assegnati Euro 2674,00=, che potranno essere utilizzati nel corso dell'esercizio a seconda delle necessità individuate dagli organi competenti, con le modalità previste dal regolamento di contabilità dell'Ente.

### **TITOLO II – SPESE IN CONTO CAPITALE**

#### Capitolo 230 "Incarichi per Ricerche"

Per l'esercizio 2006 non sono stati previsti stanziamenti, in quanto risultano già avviate numerose attività di ricerca biennali e triennali; per il 2007 le risorse finanziarie non consentono una copertura adeguata del capitolo, mentre per il 2008 la somma stanziata pari a euro 10.337,52= consentirà la realizzazione di almeno uno studio.

#### Capitolo 260 "Acquisto immobili"

La somma stanziata per anno 2006, pari a euro 27.471,00=, consentirà di completare la dotazione finanziaria del capitolo necessaria per l'eventuale acquisto di un immobile da adibire a centro visitatori e foresteria in comune di Champorcher.

#### Capitolo 265 "Recupero e ristrutturazione immobili Teksid"

La somma stanziata per anno 2006, pari a euro 51.587,99=, corrisponde alla quota di finanziamento deliberata dall'Amministrazione regionale..

Capitolo 270 "Acquisto mobili e attrezzature uffici e foresterie"

Sono state stanziate somme pari a euro 3.000,00= per il 2006, euro 22.568,52 per il 2007 e euro 5.000,00= per il 2008. Tali stanziamenti permetteranno di far fronte alle esigenze degli uffici dell'Ente e ad un primo parziale intervento di allestimento di un ufficio informativo in comune di Champorcher; per il completamento di tale attività occorrerà reperire ulteriori risorse, al momento non quantificabili.

Capitolo 275 "Certificazione EMAS"

La somma stanziata per anno 2006, pari a euro 6864,00=, è sufficiente a coprire un nuovo triennio di registrazione da parte di un organismo accreditato.

Capitolo 280 Acquisto strumenti e attrezzature promozionali"

Sono state stanziate somme pari a euro 4.556,50= per anno 2006, euro 15.000,00= per anno 2007 e euro 5.000,00= per l'anno 2008, sufficienti a soddisfare le necessità primarie derivanti da attività di monitoraggio, ricerca e divulgazione condotte o promosse dal Parco.

Capitolo 295 "Rimborso anticipazione di tesoreria"

La somma prevista per gli esercizi 2006/2007, pari a euro 186.000,00, è relativa al rimborso dell'anticipazione di cui al Capitolo 85 dell'Entrata.

Partite di Giro in Uscita si compensano normalmente con quelle in Entrata e riguardano le voci relative alle trattenute erariali, previdenziali ed assistenziali del personale dipendente, alle ritenute ed ai conseguenti versamenti effettuati ai fini fiscali e previdenziali derivanti da prestazioni da lavoro autonomo ed assimilati, per le quali l'Ente effettua trattenute per conto terzi, nonché il rimborso da parte dell'economista della somma ricevuta come anticipazione all'inizio dell'anno. Complessivamente la gestione delle partite di giro pareggia per l'anno 2006 sulla cifra di € 191.564,37 , per l'anno 2007 sulla cifra di € 242.568,37 e per l'anno 2008 sulla cifra di € 247.389,37=.

Il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2006 pareggia, pertanto sulla cifra globale di Euro 1.641.865,88=, per l'anno 2007 sulla cifra globale di Euro 1.631.638,89=, per l'anno 2008 sulla cifra globale di Euro 1.450.580,89=.

Va infine osservato che la sensibile differenza a favore delle spese correnti (titolo I) rispetto a quelle destinate agli investimenti (titolo II) deve essere interpretata osservando che le spese di gestione sono alla base dell'esistenza di un parco naturale e che il loro contenimento può significare l'asfissia e l'azzeramento dell'efficacia dell'attività sul territorio. Infatti se si riflette sulla qualità delle spese di gestione, sulla necessità di personale fortemente preparato in discipline spesso nuove e diverse, sulla indispensabilità delle manutenzioni agli edifici, agli ambienti naturali, alle infrastrutture e agli automezzi, sulle attività di educazione ambientale e di informazione dei visitatori e gestione dei loro flussi, sulle politiche di promozione di nuovo turismo e di nuova agricoltura, si dovrà convenire proprio con quanto indicato più sopra. Si ritiene pertanto che sia corretto che le spese di gestione siano quantitativamente preponderanti rispetto a quelle per investimenti. E' ovvio che la quota destinata agli investimenti potrebbe risultare percentualmente più importante soltanto in presenza di trasferimenti più cospicui.

**VERBALE DELLA RIUNIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
DELL' ENTE PARCO NATURALE DEL MONT AVIC**

In data 12 dicembre 2005 presso lo studio Novallet Daniela, in Saint Vincent, P.za XXVIII Aprile n. 9, alle ore 15,00 circa, si è riunito il Collegio dei Revisori dei Conti per esaminare il progetto di bilancio di previsione per l'esercizio 2006 e il progetto del bilancio di previsione pluriennale 2006 – 2008.

Sono presenti il Presidente Dott.ssa Daniela Novallet, il Dott. Amedeo Parini e il Dott. Silvio Rollandin componenti del Collegio.

Alle ore 18,00 circa il Collegio termina i propri lavori redigendo ed approvando la seguente

**RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI  
DELL' ENTE PARCO NATURALE DEL MONT AVIC  
AL BILANCIO DI PREVISIONE 2006**

Il Collegio dei Revisori dei conti dell'Ente Parco Naturale del Mont Avic, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 7 della L.R. 10 agosto 2004 n.16, ha preso in esame il progetto del bilancio di previsione per l'anno 2006.

Il Collegio, osservato che l'Ente non ha ancora aggiornato il proprio regolamento di contabilità che nulla dispone in merito alle funzioni del Collegio dei Revisori in ordine al bilancio di previsione, e

constatato

- Che il bilancio rispetta il principio del pareggio tra entrate ed uscite per l'importo di euro 1.641.865,88=comprese le partite di giro pari a euro 191.564,37=.
- Che entrate sono composte da euro 1.200.000,00= per contributo regionale in conto esercizio, da euro 61.865,99= per contributi da Enti pubblici e privati, da euro 500,00= per proventi da servizi commerciali, da euro 405,00= per ricavi immobiliari, da euro 1.530,00= per proventi e rimborsi diversi, da euro 0,52= per alienazioni beni patrimoniali, da 186.000,00= per anticipazioni di Tesoreria e da euro 191.564,37= per partite di giro.
- Che le uscite si suddividono in spese correnti pari a euro 1.170.822,02=, spese in conto capitale per euro 93.479,49=, rimborso per prestiti per euro 186.000,00= e partite di giro per euro 191.564,37 =.
- Che le partite di giro pareggiano per l'importo di € 191.564,37=.
- Che le previsioni di spesa sono tutte riconducibili alle finalità istituzionali dell'Ente e che le stesse sono congrue con la proiezione delle spese sostenute nel corso degli anni precedenti tenuto conto dell'ampliamento del parco, dell'incremento della pianta organica, degli impegni pluriennali assunti con unica eccezione per il capitolo di spesa n. 10 "Indennità Presidente, Amministratori e Commissari" per il quale il Collegio non può attestare la congruità poiché per quanto riguarda il compenso dei Revisori dei Conti è in corso di predisposizione la delibera della Giunta Regionale che, ai sensi della L.R. 10/2004, deve fissare il nuovo criterio di determinazione del Compenso dei Revisori.
- Che non risulta applicato l'avanzo di amministrazione presunto dell'esercizio 2005.

esprime

parere favorevole all'approvazione del progetto di bilancio di previsione esaminato.

Il COLLEGIO DEI REVISORI  
Dr.ssa Daniela Novallet (Presidente)  
Dott. Amedeo Parini  
Dott. Silvio Rollandin



## **RELAZIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI AL BILANCIO DI PREVISIONE PLURIENNALE 2006-2008**

Il Collegio dei Revisori dei conti dell'Ente Parco Naturale del Mont Avic, in ottemperanza a quanto disposto dall'art. 7 della L.R. 10 agosto 2004 n.16, ha preso in esame il progetto del bilancio di previsione pluriennale 2006 - 2008.

Il Collegio, osservato che l'Ente non ha ancora aggiornato il proprio regolamento di contabilità che nulla dispone in merito alle funzioni del Collegio dei Revisori in ordine al bilancio di previsione pluriennale, e

### **Constatato**

- Che il bilancio pareggia anno per anno
- Che il trasferimento regionale rimane invariato nel triennio
- Che tutte le spese e le altre entrate sono state incrementate tenuto conto dell'inflazione programmata e delle maggiori spese conseguenti all'ampliamento del Parco. Le entrate per proventi commerciali e per ricavi immobiliari si incrementano per valori comunque contenuti in conseguenza dell'ampliamento delle attività che generano i predetti ricavi
- Che le partite di giro pareggiano
- Che l'equilibrio tra entrate e uscite garantisce il raggiungimento degli scopi istituzionali

esprime

parere favorevole all'approvazione del progetto del bilancio pluriennale 2006-2008.

Il COLLEGIO DEI REVISORI  
Dr.ssa Daniela Novallet (Presidente)  
Dott. Amedeo Parini  
Dott. Silvio Rollandin

**PARTE TERZA**

**AVVISI DI CONCORSI**

**Comunità Montana Mont Rose – Ufficio Segreteria.**

**Esito di concorso pubblico.**

Ai sensi della normativa vigente, si rende noto che, in relazione al concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 Funzionario – categoria D – a 36 ore settimanali, c/o la convenzione tra la Comunità Montana ed il Comune di DONNAS, si è formata la graduatoria definitiva seguente:

**Nominativo**

- 1) GARELLO Andrea
- 2) DE LA VAISSIÈRE DE LAVERGNE Marie Ange
- 3) CARRANO Oriana
- 4) BUSECHINI Valeria
- 5) ROLLANDIN Francesco

Pont-Saint-Martin, 20 aprile 2006.

Il Segretario  
PILATONE

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

N. 125

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Communauté de montagne Mont-Rose – Secrétariat.**

**Résultat de concours externe.**

Aux termes des lois en vigueur, avis est donné du fait que la liste d'aptitude indiquée ci-après a été établie à l'issue du concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un fonctionnaire – catégorie D – 36 heures hebdomadaires, dans le cadre de la convention passée avec la Commune de DONNAS:

**Punteggio**

14,19 *points*

13,79 *points*

13,47 *points*

13,33 *points*

13,18 *points*

Fait à Pont-Saint-Martin, le 20 avril 2006.

Le secrétaire,  
Fabrizio PILATONE

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

N° 125